

LA CHIESA VOLGE LA SUA ATTENZIONE ALLE TENSIONI SOCIALI

## Aperto richiamo del Papa sulle contese del lavoro

Agli imprenditori ha rivolto l'appello a «non sopravvalutare il profitto»

MILANO — Una pioggia battente e ininterrotta, fredda, fastidiosa ha caratterizzato la terza ed ultima giornata lombarda del Papa, ma non è riuscita ad allontanare la folla, accorsa numerosa sia in piazza Duomo per la recitazione dell'Angelus a mezzogiorno, sia al quartiere Gallarate nel pomeriggio per la chiusura del Congresso eucaristico nazionale.

Giovanni Paolo II ha fatto ritorno a Roma nel tardo pomeriggio dopo un'altra intensissima giornata di lavoro che lo ha visto anche all'Università cattolica per un incontro con gli uomini di cultura, alla Fiera campionaria dove ha rivolto un discorso agli imprenditori rispondendo al loro saluto, al Policlinico per visitare gli ammalati.

In Fiera accoglie il Papa il ministro Pandolfi, il presidente della Fiat Gianni Agnelli, Leopoldo Pirelli, Romano Prodi, che saluta il Papa a nome delle imprese pubbliche e private. Il Papa, a sua volta, saluta il Papa a nome delle imprese pubbliche e private.

«Santità» ha detto il ministro Pandolfi, noi apprezziamo questo suo dividersi con gli operai a Sesto San Giovanni e oggi con gli imprenditori, come sintomo non di una simmetria obbligata ma di un'alta sollecitudine.

Rispondendo al ministro, il Pontefice sottolinea l'importanza di questo suo primo incontro con gli operatori economici ai quali comunque concede meno di quanto abbia fatto ieri ai lavoratori.

La circostanza, significativa, non può non essere stata originata dal passato operato di Karol Wojtyła — anche nei momenti di maggiore crisi — afferma il Papa toccando una tematica di strettissima attualità — il criterio che governa le scelte imprenditoriali non può mai essere la sopraffazione del profitto se si vuole analizzare realmente una comunità di persone al lavoro.

«Occorre tener conto — aggiunge il Papa — dell'uomo concreto e del dramma di ogni individuo, ma anche familiare, a cui il ricorso al licenziamento inesorabilmente porterebbe. Certamente questa prassi non favorisce la dignità delle persone e delle comunità al lavoro nel suo insieme».

Il Papa rivolge quindi agli imprenditori un appello affinché creino nuova occupazione e si interroga sulle vie che la Chiesa indica per risolvere i problemi del mondo del lavoro. Ricorda quanto ha scritto nell'enciclica «Exercens» a proposito dei mezzi di produzione «che non possono essere posseduti contro il lavoro» e parla di corresponsabilità dei mezzi stessi, della partecipazione dei lavoratori nella gestione e nei profitti dell'impresa, del cosiddetto «azionariato del lavoro», precisando però che, in materia, la Chiesa non propone soluzioni tecniche uniformi, ma incoraggia ricerche basate «sulla dignità e capacità dei lavoratori».

In ciò «il sindacato» — ha detto il Papa — entra come fattore dinamico dell'organizzazione sociale, elemento «indispensabile e insostituibile». Tra le opposte filosofie sociali il Papa vede una terza via: «comunità» e «relazioni sociali interne», segno di vera «interdipendenza», tra le varie componenti: «l'impresa sia espressione dinamica della partecipazione di tutti». In tale dialogo la Chiesa è presente per difendere i valori «etico-comunitari».

Di qui la motivazione del suo appello, che ha detto «accorato», affinché «si uniscano e si moltiplichino gli sforzi per creare nuovi posti di lavoro». Ha parlato soprattutto del dramma dei giovani senza impiego.

Nell'incontro con il Papa anche i rappresentanti degli imprenditori sono intervenuti per esprimere valutazioni sul mondo del lavoro. Il presidente della Confindustria Merloni ha detto che gli imprenditori privati sono attenti all'insegnamento della Chiesa ma che la giustizia sociale non può essere ottenuta con una più equa distribuzione dei beni ma è necessario accrescere la ricchezza complessiva per disporre secondo giustizia.

Per Romano Prodi, presidente dell'Iri, l'imprenditore è chiamato per la sua natura e funzione ad esplorare il nuovo provocando processi di trasformazione e la Chiesa — ha sostenuto — deve aiutarci ad interpretare e progettare il futuro per il bene dell'uomo.

## Metalmeccanici: il ministro Scotti ritenta la strada della mediazione

ROMA — Week-end di intensa attività per il ministro del lavoro Scotti che, nonostante gli impegni per la campagna elettorale, ha lavorato assiduamente in vista degli incontri odierni con la Fim e la Federmecanica.

Ricorrendo alla sua abilità personale che gli ha già fruttato il successo in occasione dell'accordo del 22 gennaio scorso sul costo del lavoro, Scotti cercherà di convincere i sindacati e industriali a sedersi nuovamente intorno allo stesso tavolo e a riprendere quindi la trattativa per il rinnovo del contratto di lavoro di oltre un milione di metalmeccanici privati.

A sole 24 ore da questi incontri, che si svolgeranno separatamente (Scotti incontra prima i sindacati e poi la Federmecanica), lo stesso

ministro si è detto ottimista e ha precisato che lo scopo del suo intervento personale sia nella vertenza dei metalmeccanici sia in quella dei tessili (previsto per mercoledì) è quello di far riprendere al più presto il negoziato al tavolo sindacale. Pur non volendo fare previsioni, il ministro del lavoro ha comunque affermato che «l'obiettivo è quello di chiudere una lunga e tormentata stagione contrattuale che dura da più di un anno e mezzo».

Già si parla, tuttavia, di un ruolo più importante del ministro del lavoro nella partita contrattuale. In particolare, il suo compito non si limiterebbe soltanto a convincere le parti a riprendere il negoziato facendo appello alla buona volontà. Fonti sindacali sostengono, infatti, che

Scotti potrebbe sottoporre una nuova proposta sul problema che ha già causato più di una brusca interruzione nel negoziato: quello della riduzione dell'orario di lavoro.

In proposito, però, le posizioni di Fim e Federmecanica sono molto distanti. La Fim accetterebbe una riduzione di 52 ore all'anno (anziché 80) a patto che interessi tutti i metalmeccanici, compresi i turnisti. La Federmecanica è invece disposta a ridurre l'orario di lavoro soltanto di 40 ore (come prevede l'accordo del 22 gennaio) e mettere da parte le precedenti 40 ore patuite nel '79 in quanto queste non sono state applicate perché l'accordo di allora prevedeva uno scambio in produttività che non è stato realizzato.

LA PRESENTAZIONE DELLE LISTE NON ATTUTISCE LA POLEMICA ELETTORALE

## Le «segrete mire» socialiste: Dc e Psdi sempre più nervosi

L'«affaire» De Martino spinge a sollecitare maggior chiarezza sulle future alleanze

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Da ieri mattina i partiti hanno iniziato a presentare le liste dei candidati al Senato e alla Camera per la consultazione elettorale del 26 giugno. Come è ormai tradizione, fatta eccezione per Verona, Udine e Genova, dove il primo posto in lista è stato occupato dai radicali, nelle restanti circoscrizioni i comunisti si sono aggiudicati il primo posto nella scheda, presentando per primi le liste.

Alla corsa per il primo posto non hanno però partecipato tutti i partiti, e questo sia perché non in tutti c'è questo interesse, sia perché alcune forze politiche, come la Democrazia cristiana, soltanto oggi metteranno a punto definitivamente le proprie liste.

L'impegno dei partiti nella definizione dei candidati alla

consultazione del 26 giugno, non ha distolto certamente l'attenzione dalla polemica politica. Semmai in questi giorni ai temi tradizionali del contendere tra i partiti, si è aggiunta la preoccupazione per la crescente tensione sociale, anche se, ieri, il ministro del lavoro Scotti, che oggi riceverà i sindacati e i rappresentanti imprenditoriali del settore metalmeccanici, ab-

bia affermato che esistono possibilità di intesa per la firma del nuovo contratto di lavoro.

Il vicesegretario della Dc, Mazzotta, teme, però, che le vertenze contrattuali siano utilizzate da Berlinguer e da Lama per convogliare voti verso il Pci e a questo proposito chiede ai socialisti di chiarire la propria posizione. Mazzotta in pratica chiede a Craxi di chiarire, prima della consultazione elettorale, con quale forza intende collaborare, perché alcuni segnali, come la candidatura comune con i comunisti di De Martino, e la presenza nelle liste socialiste di alcuni indipendenti noti per le «posizioni frontiste e antidemocratiche», rendono ancora più legittima la richiesta di chiarimento.

La candidatura al Senato di De Martino, appoggiato anche dal Pci, ha creato qualche malumore anche tra i socialisti. Parlando a Napoli, il segretario del Psdi, Longo, ha denunciato gli «ondeggamenti» del Psi. «La candidatura comune dell'ex segretario socialista De Martino, da parte del Psi e del Pci», ha detto Longo — ha creato in noi un senso di sconcerto e di disagio. Nel Psi ci sono forze importanti e significative che lavorano per l'unità tra comunisti e socialisti. L'aver accettato questa candidatura sta a significare che all'interno del Psi si pensa ad una svolta o a qualcosa di nuovo e di diverso dopo le elezioni del 26 giugno».

Longo si augura che i socialisti chiariscano prima del 26 giugno la propria proposta politica perché, in caso contrario la prossima legislatura sarebbe meno governabile. Longo non chiama in causa solo il Psi. Dopo aver sottolineato il valore dell'intesa con i partiti laici, egli accusa la Dc di perseguire due strade: da una parte, al Nord appoggiare al grande capitale mentre al Sud resterebbe ancorata alle vecchie clientele e all'assistenzialismo. Il Psdi rifiuta ogni ipotesi neocentrista della Dc, ma, nello stesso tempo, ribadisce l'indisponibilità ad alleanze con il Pci.

Polemico con il Psi è anche il comunista Occhetto che ha chiesto a Craxi di dire con chiarezza per chi e cosa si vota. «Attendiamo — ha detto Occhetto — il chiarimento di fondo da Craxi a giustificazione della nuova chiamata alle urne. Non esiste una astratta governabilità». Per l'esponente comunista poi la «governabilità socialista» è fallita e non «si può pensare ad aggiustamenti dentro la vecchia maggioranza: ne occorre una che escluda la Democrazia cristiana».

Nonostante i richiami provenienti da più parti, i socialisti non sono disposti per il momento a chiarire con quali forze intendono collaborare nella prossima legislatura.

Giuseppe Sanzotta

UNA QUINDICINA DI CASE TRAVOLTE A TRESENDA DI TEGLIO

## Gigantesca frana in Valtellina Nove i morti e decine i feriti

Le piogge di questi giorni hanno provocato la valanga di terriccio e di acqua. Alcune persone mancano all'appello e ci sono poche speranze di salvarle



Sondrio — I primi soccorritori al lavoro fra le case distrutte e la strada intasata dalla frana nell'abitato di Teglio nella Valtellina

SONDRIO — Alle 12.30 mentre nelle case si iniziava a pranzare si è sentito un sordo boato e una gigantesca frana causata dalle incessanti piogge degli ultimi giorni si è abbattuta sul centro abitato di Tresenda di Teglio, un piccolo paese della Valtellina, travolgendo case e auto e bloccando la strada statale 38 (solando i comuni di Trivio e Soldà sullo Stelvio) e la linea ferroviaria.

Il bilancio, purtroppo provvisorio, è di nove vittime tra le quali due donne e due bambini, alcuni dispersi per i quali si nutrono ormai poche speranze e circa 30 feriti, ricoverati negli ospedali di Sondrio e Tirano.

Pochissime speranze si nutrono però di trovare in vita i componenti di una famiglia ed un ragazzo, tra le vittime, anche se manca finora un riconoscimento ufficiale, ci sono Rossana Giunnetti, 32 anni, Massimo Morelli di undici, Virginia Girola.

Tra gli scampati c'è Guido

Scaramellini, ex presidente della Provincia di Sondrio, che si trovava in una delle case travolte dalla frana.

Dall'alto della montagna, improvvisamente, si è staccata una valanga di terriccio e acqua che ha travolto nella sua furia una quindicina di case. Un vero e proprio fiume di terra che ha portato a valle terreni coltivati, manufatti e piloni, riducendo tutto in una poltiglia fangosa che si è riversata sul centro abitato e che ha bloccato le linee telefoniche. Nel paese e nel circondario mancano luce e acqua.

Proprio nel momento in cui la frana si è staccata dalla montagna, la maggior parte degli abitanti di Tresenda si trovava in casa per il pranzo. Fortunatamente i detriti hanno bloccato la strada e la ferrovia in un momento in cui non transitavano treni o auto, altrimenti il bilancio sarebbe stato molto più alto.

Le nove persone che hanno perduto la vita nella tragedia non sono state ancora identificate. Nel paese regna il panico e i soccorsi, coordinati dal prefetto di Sondrio, sono rivolti a scavare nel terriccio alla ricerca di quelle persone che ancora mancano all'appello.

L'ispettore regionale dei vigili del fuoco che guida i suoi uomini in una disperata lotta contro il tempo, è convinto che ci siano ormai poche speranze di trovare in vita i dispersi. Le circa 20 persone estratte dalla massa di detriti sono state trovate ancora in vita perché era passato poco tempo dal momento della frana. Man mano che passa il tempo, invece, le possibilità di salvare gli altri diminuiscono.

Le ruspe sono già al lavoro per sgomberare la strada e la ferrovia dai detriti e operai specializzati si stanno prodigando per ripristinare al più presto i collegamenti telefonici.

Già da 48 ore sulla zona cadeva una pioggia insistente che faceva temere il peggio da un momento all'altro. Il ministro per la protezione civile Fortuna ha inviato immediatamente in Valtellina il responsabile del dipartimento nazionale, il prefetto Pastorelli, il quale ha deciso di far sgomberare molte case del centro abitato in quanto esiste ancora il rischio di nuove frane.

Pastorelli ha anche deciso lo sgombero di altre zone poco distanti come Pedemonte, Mossano, Morigna e Gopin, egualmente interessate a una eventuale nuova valanga.

L'aspetto della montagna da cui si è staccata la frana è impressionante. Lungo il fronte sul quale è scivolata, c'è un lungo solco che finisce a quota 1000 metri, dove è posto il paesino investito dai detriti. Le operazioni di soccorso sono continuate durante l'intera nottata.

I circa 200 metri cubi di fango che ieri si sono abbattuti sul paese avrebbero potuto causare danni ancora peggiori. Nella disgrazia una serie di circostanze fortunate hanno dato una mano ai valigiani: nelle prime ore di ieri, infatti, una frana di piccole dimensioni si era già staccata dalle pendici del Monte Comolo, dando un avvertimento che, quando è arrivato il peggio, è servito. Molta gente, al boato che ha preceduto l'immenso smottamento, è fuggita.

SCIAGURA A FRANCOFORTE

Jet precipita su un parcheggio quattro morti

FRANCOFORTE — Una grave sciagura ha funestato la parata aerea svoltasi nella grande base militare americana di Rhine-Main, alla periferia di Francoforte, presenti circa quattrocento persone. Un caccia F-104 dell'aeronautica canadese che volava in formazione insieme ad altri quattro caccia dello stesso tipo ha perduto improvvisamente quota precipitando su un parcheggio di auto poco distante.

Quattro civili sono morti nella sciagura. Il pilota è riuscito a salvarsi facendo azionare il sistema di catapulta del suo seggiolino. Nella sciagura un bambino ha riportato gravissime ferite, e altri due feriti più leggere. Cinque auto sono state completamente distrutte, si era solo rivolta agli agenti per richiedere l'assicurazione di accesso al tribunale per il diritto di priorità.

Da parte delle forze dell'ordine, solo la Questura di Napoli è intervenuta per smentire che la radicale Emma Bonino è stata «strattonata» e sollevata di peso. L'on. Bonino, secondo la versione della Questura, si era solo rivolta agli agenti per richiedere l'assicurazione di accesso al tribunale per il diritto di priorità.

A MILANO, FIRENZE E CAGLIARI FERITI E CONTUSI

## Risse per il primo posto tra comunisti e radicali

Ma il Pci smentisce le «esagerazioni e falsificazioni» denunciate

ROMA — Risse anche quest'anno all'entrata dei tribunali, con l'era da prevedersi, tra comunisti e radicali in corsa per ottenere il primo posto sulle schede elettorali. Gli incidenti più gravi si sono verificati a Firenze, Milano e Cagliari. Quasi ovunque, comunque, sono stati i comunisti a spuntarla, nonostante molto spesso avessero iniziato più tardi dei radicali a «presidiare» l'ingresso dei tribunali.

Nella nostra regione, a Trieste sono arrivati primi i comunisti, mentre a Udine, caso isolato, l'hanno spuntata i radicali, che si sono guadagnati così il primo posto sulla lista elettorale per la Camera della circoscrizione di Udine, Gorizia, Tolmezzo, Pordenone e Belluno.

Dopo le risse notturne, i legali del centro d'iniziativa giuridica Pietro Calamandrei, su mandato del Partito radicale, presenteranno oggi alla procura della Repubblica «una denuncia contro il ministro degli interni on. Virginio Rognoni, per omissione di atti d'ufficio e attentato ai diritti politici per non essere intervenuto, nonostante i reiterati inviti del Partito radicale, a impedire violenze e aggressioni contro militanti ed esponenti del Partito radicale da parte di esponenti e rappresentanti del Partito comunista, in numerose circoscrizioni».

G. V.

## Il Pr accetta la gara per boicottare il voto

ROMA — La lista della «rosa nel pugno» sarà presente sulla scheda elettorale: al secondo posto in quasi tutta Italia, visto che i suoi militanti sono stati sopraffatti davanti ai tribunali da quelli del Pci. E stata una settimana di riflessione, ha spiegato Marco Pannella a Napoli, altro che «thrilling». Ma certo il ribaltamento della decisione del congresso era nell'aria e le stesse motivazioni confermano che tutto è stato escogitato perché stampa e tv si occupassero dei radicali.

Il consiglio federale, infatti, non ha deciso praticamente nulla. E' stato fatto riunire quasi per finta, sabato fino a tarda sera, mentre già una buona parte dei suoi componenti e dei parlamentari radicali partiva per andare a raggiungere i «picchetti» ed essere pronti a depositare le liste alle 8 di domenica.

«Sì, alla campagna elettorale, pertanto, ma per utilizzarla per il boicottaggio non violento. E il 26 giugno? In quel giorno gli elettori potranno «firmare» le schede con loro proposte, o lasciare bianche, o astenersi dal voto; gli eventuali eletti radicali «non assumono nessun impegno, visto che sono violate le regole e i doveri costituzionali».

G. V.

riservata) per occupare la prima posizione in lista». «Altre denunce per violenza privata, attentato ai diritti politici e in qualche caso sequestro di persona, saranno presentate» è detto nel comunicato del centro Calamandrei — contro i responsabili locali e nazionali del Pci che, con la complicità delle forze dell'ordine, hanno con la forza e la violenza impedito al Partito radicale la presentazione delle liste secondo l'ordine di arrivo davanti ai tribunali. Il presidente del centro Calamandrei, avv. Corrado De Martino, in una dichiarazione, ha duramente attaccato «l'atteggiamento del ministro degli interni e delle forze dell'ordine».

A Milano, secondo un comunicato radicale, due attivisti, in seguito all'aggressione, hanno dovuto fare ricorso alle cure dei sanitari del Policlinico. Marco Porcherà per una ferita al sopracciglio sinistro e Lucio Bertè per una contusione al torace. All'ospedale di Firenze sono stati ricoverati il consigliere nazionale del Pr Roberto Smeraldi e Fiorella Grillo, una ragazza handicappata, per trauma cranico. A Cagliari l'on. Paolo Buzzanca, consigliere regionale sardo, è stato ricoverato in ospedale per la sospetta frattura dello sterno.

Da parte loro, i comunisti hanno diramato diversi comunicati in cui smentiscono decisamente le «versioni alarmistiche» e provocatorie fornite dai radicali, frutto solo di esagerazioni e falsificazioni. «Da parte delle forze dell'ordine, solo la Questura di Napoli è intervenuta per smentire che la radicale Emma Bonino è stata «strattonata» e sollevata di peso. L'on. Bonino, secondo la versione della Questura, si era solo rivolta agli agenti per richiedere l'assicurazione di accesso al tribunale per il diritto di priorità».

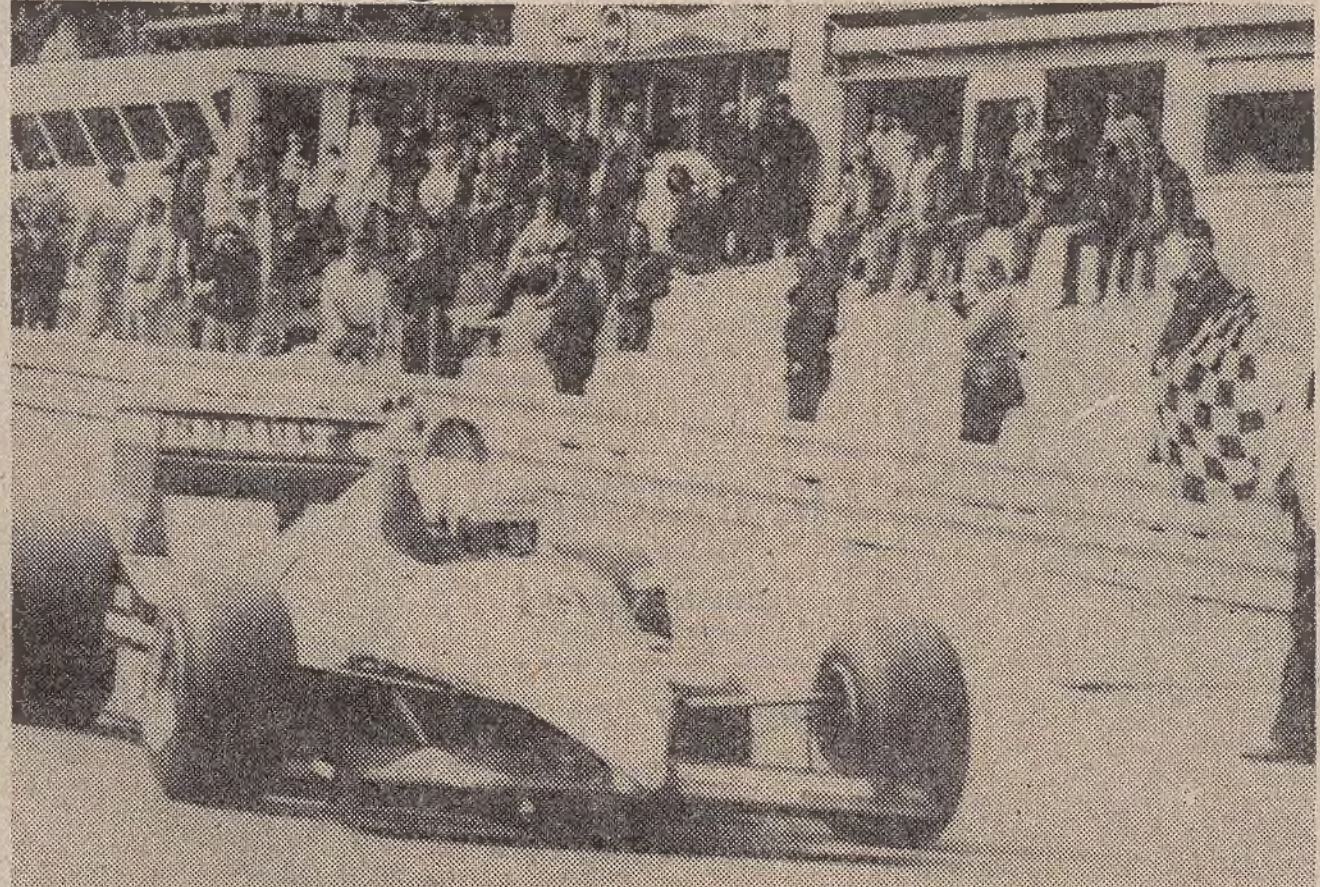
Libano: Habib torna per allargare la pace

Nuova missione in Medio Oriente dell'inviato speciale di Reagan, Philip Habib, nel tentativo di sciogliere l'ultimo nodo che impedisce l'attuazione dell'accordo tra Libano e Israele, cioè il rifiuto siriano di ritirare le proprie truppe dal Libano. L'emissario del Presidente Usa ha fatto tappa a Tel Aviv (il governo israeliano ha ratificato l'accordo) prima di recarsi a Beirut. Pessimismo su un'evoluzione positiva della situazione è stato espresso dallo stesso ministro degli esteri libanese, Salem, il quale, in visita a Parigi, ha affermato che un eccessivo ritardo da parte di Damasco vanificherebbe automaticamente l'accordo stesso.

A pagina 17

RONDINELLA - TRIESTINA 1-1. Ancora un risultato utile (e sono 21) per la Triestina che ha pareggiato a Firenze con la Rondinella con la 24.a rete messa a segno da De Falco (Foto Press)

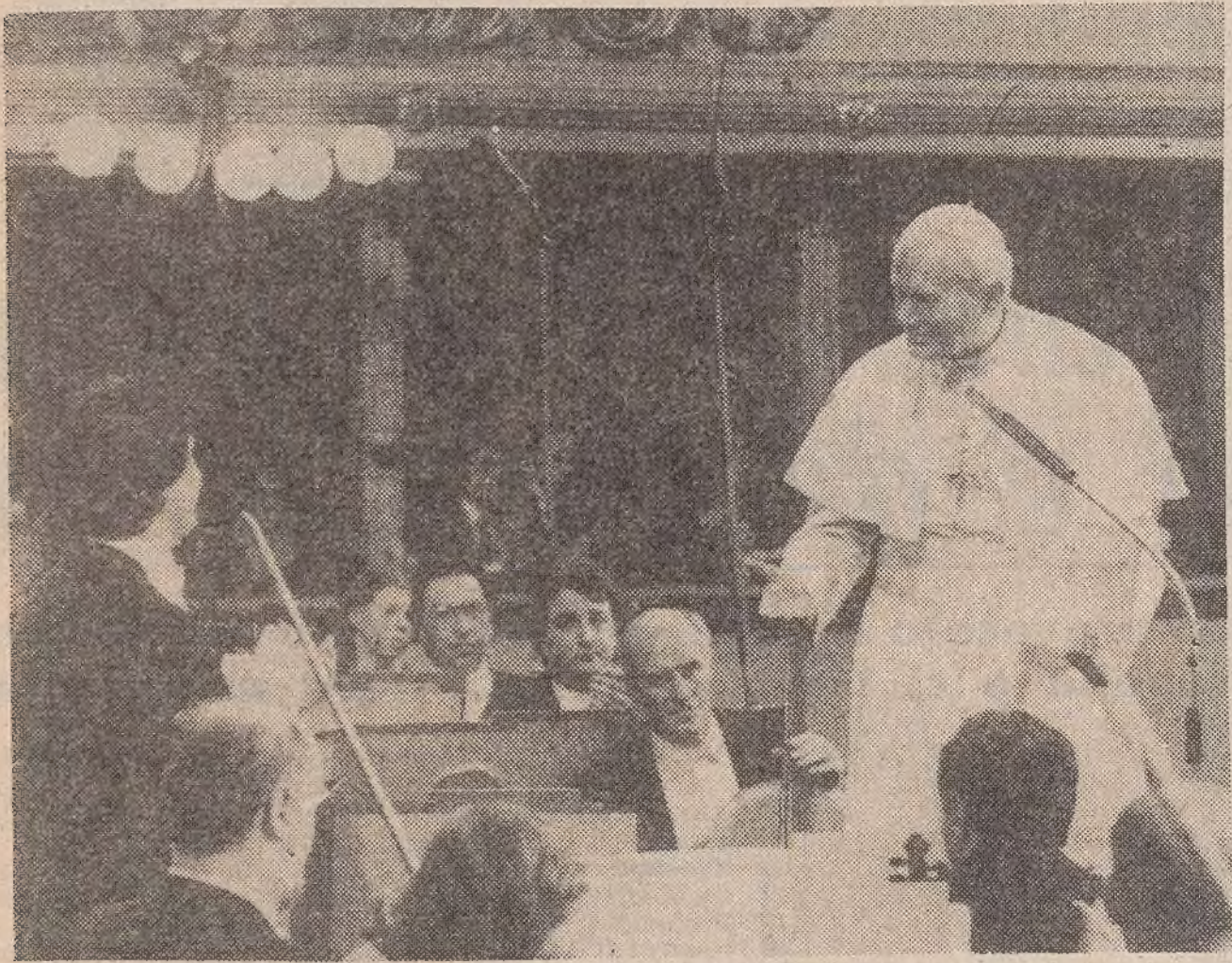
## G.P. Belgio: trionfo Renault



Francorchamps — Alain Prost su «Renault» taglia vittorioso il traguardo del Gran Premio del Belgio, conquistando anche la prima piazza nella classifica mondiale. Al secondo posto, il ferrarista Tambay, autore di una corsa prudente e regolare (Telefoto Upt)



# Un Pontefice alla Scala



Milano — Una foto storica: per la prima volta un Papa alla Scala di Milano. Giovanni Paolo II saluta il direttore Riccardo Muti e la sua orchestra l'altra notte dopo il concerto tenuto in suo onore

ANCORA SENZA NOME 5 DELLE 8 VITTIME DELLA GENOVA-SAVONA

## L'eccessiva velocità del Tir spagnolo causa del micidiale rogo nella galleria

Tre auto schiacciate contro la volta del tunnel - In carcere il conducente del camion

SAVONA — Sarebbe stata l'eccessiva velocità del Tir spagnolo la principale causa del gravissimo incidente in una galleria dell'autostrada Genova-Savona dove sabato sono rimaste carbonizzate otto persone.

I feriti, di cui due gravi, sono saliti a 23 e le auto coinvolte nel tamponamento gigante sono state una trentina, dieci delle quali sono andate completamente distrutte dall'incendio sviluppatosi subito dopo.

Se in linea di massima la dinamica della sciagura è stata chiarita con l'arresto per omicidio colposo plurimo e lesioni aggravate del conducente dell'automezzo, lo spagnolo José González Gracera, di 39 anni, non è stata ancora però fatta piena luce sull'identità delle vittime. A cinque di loro non è stato infatti ancora dato un nome. I corpi sono tutti carbonizzati.

Queste le vittime identificate: Pierino Lodovici, di 33 anni, di Filago (Bergamo); Paola Zanotti, di 48 anni, di Milano; e Maria Elisabetta, di 72 anni, di Lenno (Brescia). I resti dei loro corpi sono stati estratti da una «Fiat 128», da una

«Panda» e da una «Citroën». Debbono ancora essere identificate le tre persone che viaggiavano su una «Ritmo» e due che si trovavano a bordo di una «Mini Minor».

Alla «strada» del capoluogo ligure ne sono sicuri. Il «Tir» spagnolo andava troppo forte. Troppi i segnali che lo confermano, ai quali bisogna aggiungere le numerose testimonianze raccolte tra gli scampati alla sciagura. E i riscontri avrebbero convinto anche i tre magistrati savonesi, dal procuratore capo della Repubblica di Savona, al pretore di Varazze, che seguono l'inchiesta, i quali hanno spiccato l'ordine di cattura per il conducente spagnolo rinchiuso da ieri mattina a Genova nel carcere di Marassi.

Tre autovetture coinvolte nell'incidente sono state addirittura sollevate e schiacciate ad alcuni metri da terra contro la volta della galleria. Se la velocità fosse stata normale, è stato fatto notare, le autovetture non sarebbero certo state sollevate da terra. E poi ci sono sull'asfalto della galleria i segni della frenata del «Tir» che superano i 40 metri. Sabato inoltre, primo

DA BOLZANO A COSENZA, STESSA FINE

## Altre tre vittime degli stupefacenti

Una di loro era soldato - È morto in caserma

BOLZANO — Ancora tre morti per droga, una a Monguelfo, in Alta Val Pusteria, l'altra a Cosenza, la terza in provincia di Bologna. Nella caserma del battaglione alpino «Trento», a Monguelfo, è morto per overdose un giovane militare di leva, Davide Muscatelli, 19 anni, di Rovereto, in provincia di Cosenza. Il corpo del giovane è stato trovato ormai senza vita alle 23 dell'altra notte in un gabinetto della camerata durante il contrappello. Accanto al cadavere una siringa, un laccio emostatico, una candela e un cucchiaino.

Davide Muscatelli non era noto alle autorità militari come tossicodipendente. Era arrivato a Monguelfo il 13 maggio scorso dopo aver trascorso i primi 30 giorni di servizio militare a Merano presso il centro addestramento reclute del battaglione «Edo».

A Cosenza un giovane di 26 anni, Francesco Catello Pignataro, originario di Terravecchia, in provincia di Cosenza, è stato trovato cadavere in un albergo di via Piave. Era completamente svenato. Secondo l'ipotesi degli investigatori si è suicidato dopo una crisi di astinenza.

A Budrio, in provincia di Bologna, probabilmente stroncato da una overdose di eroina, un ventunenne è morto su una panchina nei pressi della stazione ferroviaria della cittadina. I carabinieri non escludono che il giovane tossicodipendente sia stato scaricato da un autovettura con la quale, probabilmente, amici lo stavano trasportando al pronto soccorso dell'ospedale.

VITTORIO GARINEI TORNA IN FAMIGLIA

## Industriale rapito riesce a liberarsi

I sequestratori lo avevano legato e abbandonato

PERUGIA — L'industriale umbro di Trestina, dott. Vittorio Garinei che era stato sequestrato nella notte tra venerdì e sabato 14 maggio è riuscito a liberarsi da solo e a fuggire raggiungendo Volterra da dove ha telefonato ai familiari e ai carabinieri che sono andati a prelevarlo. La sua fuga era iniziata sabato mattina verso le 10.

Da qualche tempo i carabinieri stavano facendo ricerche nella zona boscosa situata sopra la località Volterra, nel versante opposto della collina dove era tenuto prigioniero Vittorio Garinei, il quale ha dichiarato di essere stato in questi otto giorni di sequestro sempre all'aperto, nel bosco, sotto una pianta.

I rapitori, sentendosi braccati dai carabinieri (pur nell'altro versante della collina) hanno legato l'industriale ad un albero, gli hanno messo un palo di manette (pare siano di quelle regolamentari delle forze dell'ordine), gli hanno rinforzato la benda sugli occhi che ha sempre avuto e sono fuggiti.

Dopo molti sforzi, l'industriale verso le 10 di mattina è riuscito a liberarsi dalle manette sfilandoli le mani bagnate con la saliva. Tolta la benda e accortosi che era solo, si è messo a camminare in salita, ritenendo pericoloso avventurarsi di giorno verso valle. Sabato sera poco prima delle 22 è arrivato fino ad una casa di Volterra da dove ha telefonato ai familiari e ai carabinieri che sono venuti a prelevarlo.

Vittorio Garinei, 65 anni, laureato in veterinaria, abita a Trestina nei pressi di Città di Castello. È amministratore delegato della locale azienda dei tabacchi, comproprietario di un albergo di lusso in provincia di Grosseto e socio in altri stabilimenti agro-industriali.

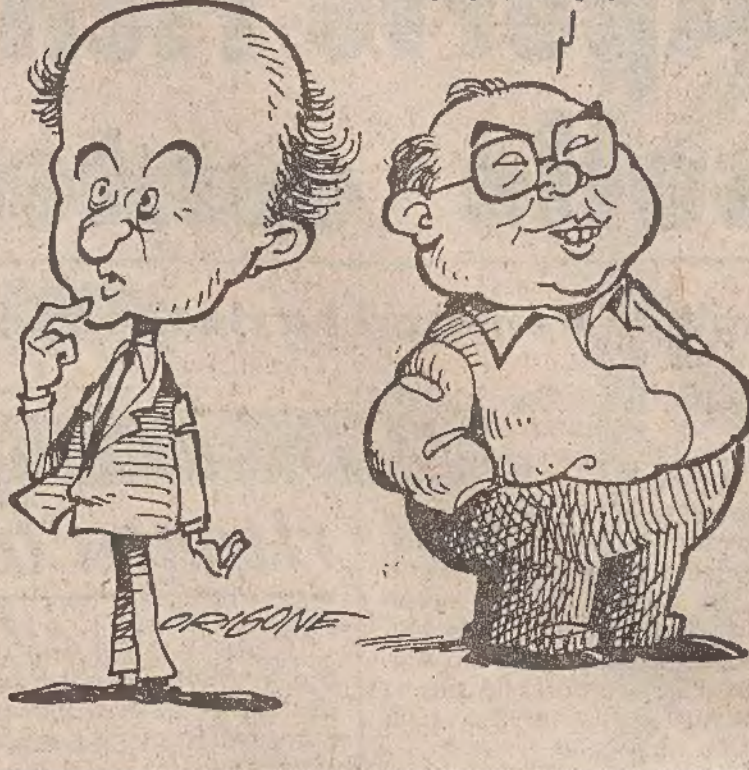
È stato sequestrato venerdì 13 maggio nella sua casa di Trestina mentre, insieme alla moglie, assisteva allo spettacolo televisivo «Portobello».

Cinque sconosciuti, armati e mascherati, erano entrati in casa quando la signora Garinei aveva aperto una porta di servizio per dare da mangiare ad un vecchio cane nel giardino. La donna era stata legata ad una sedia e l'industriale portato via dopo essere stato picchiato.

Erano state trovate anche macchie di sangue, ma al momento di arrivare a casa, sabato sera, dopo essersi liberato, Vittorio Garinei sembrava in buone condizioni.

DICONO CHE  
AUMENTERANNO  
LE SCHEDE  
BIANCHE.

LA NOSTRA  
È UNA  
DEMOCRAZIA  
PULITA.



### Scomparse due ragazze: rapite?

MILANO — Due cugine di 14 anni, Franca Bomparola e Gaetana Nespola, di Gorgonzola (Milano) sono scomparse da venerdì mattina.

Esiste la testimonianza di una compagna di classe, la quale ha detto che le due ragazze non si sono presentate in classe venerdì, ma che erano presenti verso le 21 della stessa giornata al pasaport di Gorgonzola dove si svolgeva un saggio ginnico.

La stessa testimone ha poi raccontato di aver visto una «Giulietta» con alcune persone a bordo avvicinarsi alle cugine, che sarebbero state costrette a salire a forza sulla vettura.

### Opinioni dei lettori

#### Perché l'Italia respinge i Savoia?

Gentile direttore, ho avuto modo di apprezzare più volte l'obiettività del suo giornale, così ho pensato di scriverle per sottoporre alla sua attenzione un problema che sta molto a cuore a me e, penso, a molti altri italiani.

Sono uno studente universitario e questo lo dico per evitare equivoci: sono vissuto in questi anni di istituzioni democratiche repubblicane e il definirli nostalgici di altri tempi sarebbe prima che ridicolo, semplicemente assurdo.

L'Italia patria delle democrazie mondiali un'Italia pura, democratica, che mi chiede i natali ora mi trova in esilio. Mi chiedo come può questo paese detenere una medioevale norma transitoria la XIII che fa divieto ai Savoia, quelli che se non erro unificarono questo paese, di farvi rientro dopo un referendum istituzionale dubbio, come sento da giornali e libri di storia.

Ma non voglio entrare nel merito di questa amara questione, mi è sempre stato insegnato che le colpe dei padri non debbano ricadere sui figli. Quali colpe possiamo attribuire a SM Umberto II: forse quella di essersene andato dall'Italia dopo il referendum facendo risparmiare una seconda guerra civile certissima (basti vedere la rivista di Napoli)? Egli re per un solo mese ebbe 37 anni di esilio, un esilio dignitoso: mal interferì nella politica interna dell'Italia; anche morendo ha saputo essere umile.

La mia adorata cristiana Italia ha fatto questo. Ma almeno fosse finita: due re morti in esilio, pena tra le più barbare, un uomo di 43 anni che patisce l'esilio, suo figlio che a soli 11 anni non può soggiornare in Italia. Ma chiedo, per quanti anni e quante generazioni dovranno morire all'estero?

E permetta ancora direttore: siamo la culla del diritto o la tomba della giustizia come diceva il grande giurista Carnelutti? Ho veduto un uomo dirmi: «Sto morendo ma muoio contento nella mia terra nella mia amata Italia: due re non hanno potuto farlo. Non esiste maggior dolore».

#### Viareggio: concluso il raduno dei bersaglieri

VIAREGGIO — Circa 50 mila persone hanno assistito alla sfilata con cui si è concluso il 31.º raduno nazionale dei bersaglieri. La sfilata, che è durata oltre due ore e mezzo e si è svolta sul viale a mare di Viareggio, alla presenza del ministro della difesa Leoluca Orlando e del capo di stato maggiore dell'esercito, generale Umberto Cappuzzo, è stata aperta dalla fanfara della brigata «Folgore» dei paracadutisti.

Seguivano rappresentanze delle varie armi — del Settimo carabinieri di Toscana, della Brigata motorizzata «Friuli», dei marciali — quindi le fanfane dei bersaglieri a passo di corsa, lungamente applaudite lungo tutto il viale.

#### IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. a.

Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto

alla FIEG - Federazione

Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 538

DEL 21-12-1982

## Due carbonizzati in Brianza

COMO — Tre uomini sono morti nel pomeriggio in un incidente avvenuto sulla strada Valassina a Inverigo, nell'Alta Brianza. Una «Golf» con a bordo due persone, tagata Milano, si è scontrata con una «Mercedes» ed è poi andata a schiantarsi contro un palo dell'alta tensione, che è caduto interrompendo l'energia elettrica sulla linea Milano-Asso delle ferrovie Nord Milano. I cavi elettrici spezzati sono caduti sulla vettura, incendiandola.

Mentre i due occupanti della «Golf» tentavano disperatamente di uscire dalla vettura, è intervenuto in loro soccorso un automobilista di passaggio, che nell'avvicinarsi alle lamiere dell'auto è rimasto fulminato. I due viaggiatori della «Golf» sono morti carbonizzati.

Fino ad ora si conosce il nome di una sola delle vittime, Giampaolo Strambini, di Como. In seguito all'incidente il traffico ferroviario sulla linea Milano-Asso è rimasto interrotto nel pomeriggio. Altro incidente stradale in Puglia. Quattro persone, Domenico Brandi, di 25 anni, Carmine Cardinale e Giocchino Carbonara, entrambi di 29, e Pantaleone Mazonne, di 45, tutti di Trinitapoli (Foggia), sono morti in una sciagura avvenuta in circostanze non ancora del tutto chiare durante la notte sulla statale 16 «Adriatica» alla periferia Nord di Bari.

giorno di week-end, il traffico era superiore al normale.

Sarebbe stata dunque anche eccessiva, hanno precisato gli agenti, la massima velocità consentita agli autotreni sulle autostrade, 80 chilometri orari.

Gli investigatori hanno anche approntato alcuni schizzi

dai quali si capisce la manovra del «Tir». Causa un rallentamento del traffico sulla carreggiata provocato da un'auto ad alcune centinaia di metri dopo la tragica galleria «Pecorelle» si erano formate due colonne di autovetture. La più lunga era quella formata sulla corsia di destra.

#### RIVELAZIONI DEL «JOURNAL DU DIMANCHE»

### «Doveva finire in Urss la diossina ritrovata»

PARIGI — «Le Journal du Dimanche» scrive che i 41 fusti contenenti i residui della diossina di Seveso dovevano finire in Urss trasportati da un autocarro tedesco-orientale che li avrebbe dovuti prelevare a Saint Quentin, dove però non è mai giunto. L'interesse dell'Urss alle scorie di diossina è dovuto da una parte, secondo il giornale, alla necessità di valuta, dato che Mosca si farebbe ben pagare per servire da scarico dei rifiuti industriali stranieri; inoltre essa sarebbe interessata a trasformarli con procedimento e scopi segreti.

Il giornale scrive che l'intermediario Paringaux al quale si era rivolta la società tedesco-occidentale «Manne-smann» avrebbe dovuto tenere in deposito i fusti a Saint Quentin soltanto temporaneamente, in attesa di un autocarro proveniente dalla Germania orientale che li avrebbe dovuti portare nell'Unione Sovietica.

Sopraggiunse però un imprevisto non accertato che rese vana l'attesa e «Le Journal du Dimanche» avanza l'ipotesi che i tedeschi orientali volessero mandare le cose per le lunghe con l'intento di trarre maggior profitto dall'operazione.

Per sbloccare la situazione, secondo il giornale, la «Hoffmann-La Roche» prese contatti ufficiali con alti funzionari francesi. A questo punto servizi definiti «speciali» avrebbero tentato di intimidire Paringaux per fargli rivelare il nascondiglio dei fusti. Paringaux, in effetti, ai giudici che lo incriminavano disse: «Sono già stato minacciato dai servizi speciali, non è quindi davanti a voi che parlo».

Non si veniva a capo di nulla nonostante le notevoli somme elargite dalla società svizzera a chi riteneva in grado di sapere qualcosa e nonostante le pressioni fatte su Paringaux dalle autorità francesi. Secondo «Le Journal du Dimanche» il governo di Bonn avrebbe incaricato il

#### RITO SCOZZESE E GRANDE ORIENTE D'ITALIA

### C'è o non c'è frattura dentro la massoneria?

PALERMO — «Non ci sono fratture nella massoneria, ma iniziative di una quarantina di persone, appartenenti a logge romane, per la maggior parte già espulse e poi riammesse per grazia ricevuta dal Gran Maestro Ennio Battelli. Fausto Bruni è uno di questi».

Lo ha detto il prof. Antonio De Stefano, gran segretario del Grande Oriente d'Italia, commentando il contenuto di un articolo che il settimanale «Panorama» pubblicherà nel prossimo numero, nel quale è detto, fra l'altro, che Bruni, sovrano gran commendatore del rito scozzese, avrebbe deciso di revocare il mandato a tutto il gruppo dirigente di palazzo Giustiniani e di assumere la carica di Gran Maestro in attesa di nuove elezioni.

Non c'è quindi frattura — ha aggiunto De Stefano — ma una presa d'atto di una situazione preesistente dovuta a diatribe fra appartenenti al rito scozzese, che fa capo a Manlio Cecovini, e quelli che invece si riconoscevano prima in Colao, poi in Picca e quindi in Bruni.

«La dimostrazione del loro errore sta nel fatto — ha concluso De Stefano — che Giovanni Picca si è dissociato dall'iniziativa, riconfermando con lettera la sua obbedienza al Grande Oriente d'Italia».

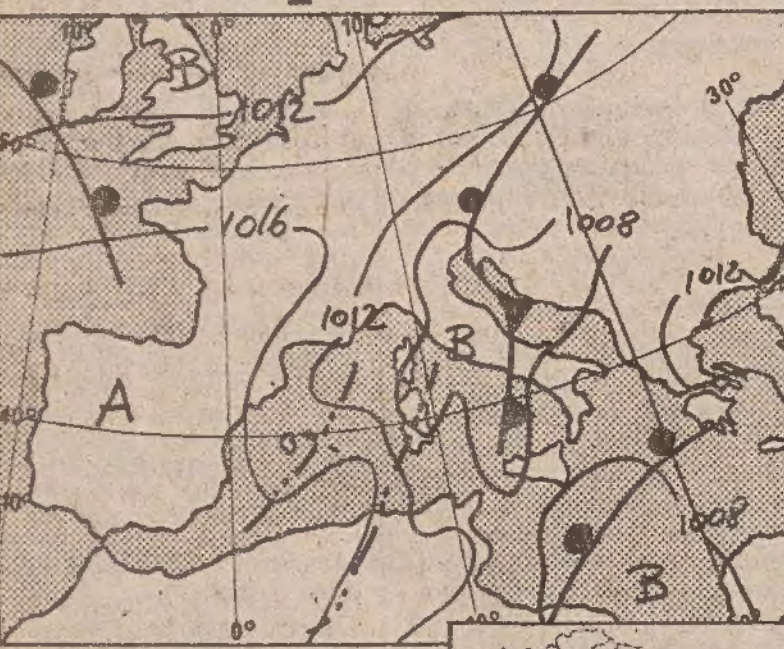
A Palermo si è concluso ieri il convegno della massoneria sul tema «Il contributo della massoneria al progresso della fratellanza tra i popoli». Il Gran Maestro Armando Corona ha sottolineato come i convegni aperti al pubblico siano «necessari per far conoscere la massoneria nella sua vera essenza».

## Roma su due ruote, per esempio



Roma — Cinquemila romani in bicicletta hanno partecipato ieri alla manifestazione «Roma su due ruote, per esempio», organizzata dalla Lega ambiente dell'Arci. L'appello lanciato dagli ecologisti, che chiedono la chiusura al centro alle automobili, ha avuto grande successo. Nella foto, i partecipanti alla partenza in piazza del Popolo

## Il tempo che farà



Situazione: la moderata perturbazione che sta attraversando l'Italia si presenta più attiva al Nord. Al suo seguito affluisce sul Mediterraneo centrale aria fresca e instabile.

Tempo previsto per oggi: intensificazione dell'attività temporalesca al Nord e temporaneamente sulla Sardegna.

Temperatura: in diminuzione sulle regioni settentrionali, senza variazioni di rilievo al Centro-Sud.

Venti: al Nord, deboli e moderati orientali. Sulla Sardegna moderati occidentali. Sulle altre zone moderati meridionali. Tendenti a diventare occidentali sui versanti tirrenici.

Mari: da poco mossi a mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 20, 21; Venezia 17, 26; Bolzano 13, 15; Verona 15, 25; Milano 14, 16; Torino 12, 18; Cuneo 11, 17; Genova 15, 18; Bologna 16, 27; Firenze 16, 28; Pisa 17, 28; Palermo 16, 27; Perugia 17, 28; Pescara 18, 29; L'Aquila 12, 21; Roma 16, 21; Fiumicino 18, 27; Campobasso 21, 25; Bari 21, 33; Napoli 16, 29; Potenza 16, 27; S. Maria di Leuca 19, 23; Reggio Calabria 17, 25; Messina 19, 24; Palermo 19, 22; Catania 17, 25; Alghero 14, 20; Cagliari 15, 24.

#### TEMPO NEL MONDO

(a. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p. 10, 16; Atene s. 18, 31; Bangkok s. 31, 38; Beirut s. 16, 24; Berlino n. 12, 18; Copenaghen n. 13, 17; Ginevra p. 7, 12; Helsinki s. 8, 15; Hong Kong n. 25, 30; Honolulu n. 19, 29; Londra n. 8, 15; Los Angeles n. 19, 28; Madrid s. 9, 15; Mosca s. 13, 22; Nassau s. 22, 30; Nuova Delhi s. 24, 34; New York p. 16, 21; Oslo p. 9, 12; Parigi n. 7, 13; Pechino p. 17, 21; Rio de Janeiro s. 19, 28; San Francisco s. 11, 21; Stoccolma s. 8, 20; Tokio s. 20, 28; Vienna n. 15, 27.

Dal 1º giugno riprende il volo diretto VENEZIA-OLBIA.

VENEZIA — P. 12.05 OLBIA — P. 10.20  
OLBIA — A. 13.10 VENEZIA — A. 11.25  
Lunedì, mercoledì, venerdì, domenica.

**ALISARDA**

Linee Aeree della Sardegna.

## COLLIRIO ALFA

La cura e salute degli occhi. Per la cura, igiene e la protezione degli occhi. COLLIRIO ALFA. Quando gli occhi sono arrossati, stanchi, irritati da vento, polvere, luce, fumo, qualche goccia di COLLIRIO ALFA. Per un'azione rapida ed efficace COLLIRIO ALFA. Riposa la vista. In flacone di vetro sterilizzato. Solo nelle Farmacie.

RAVIZZA S.p.A. Industria Farmaceutica



LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE  
REG. MIN. SAN. N. 2739 - AUT. PUBBL. N. 5612 MIN. SAN. DEL 21-1-82



UNA STORIA RECUPERATA A SAN QUIRINO DI PORDENONE

## Passarono di qui i Templari Ne resta solo un sole rosso

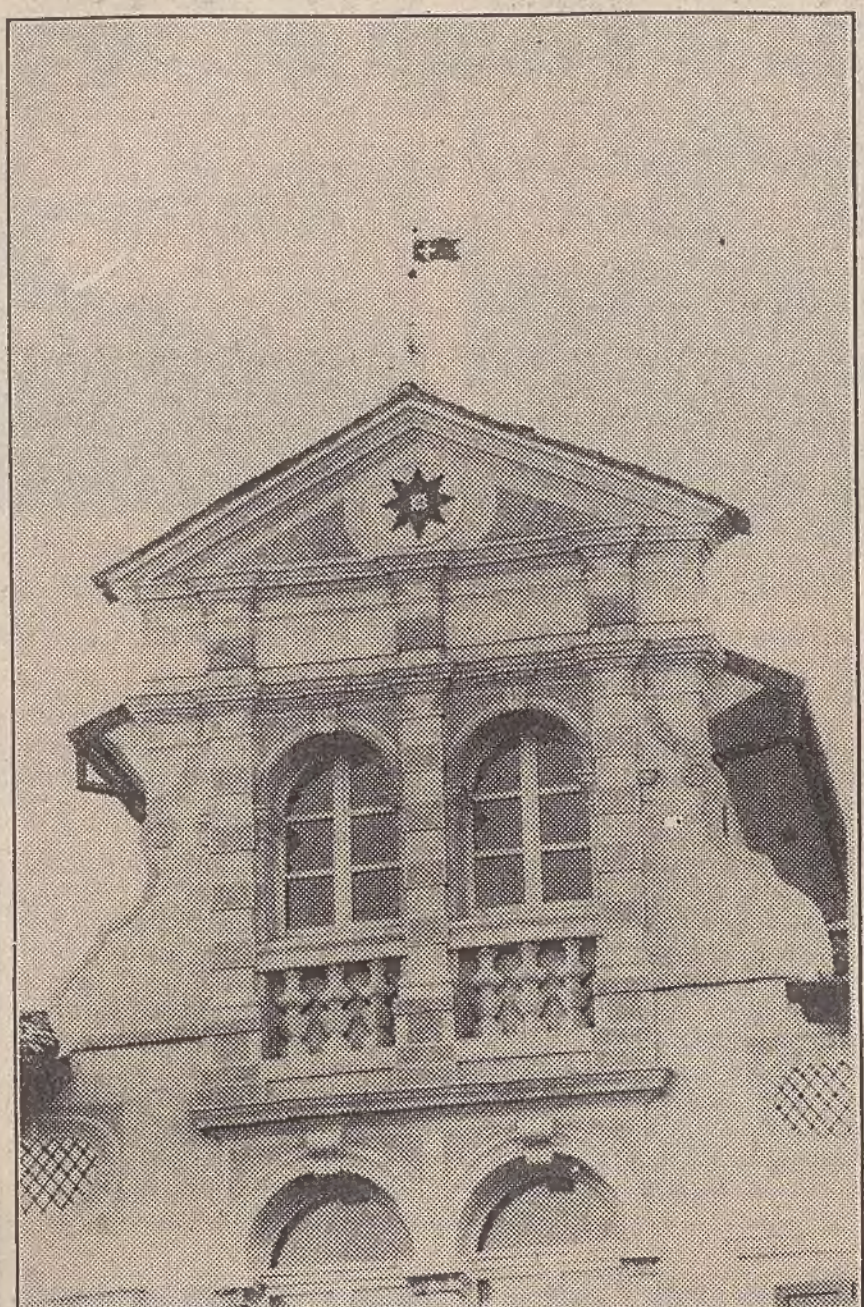
PORDENONE — Nelle tradizioni popolari delle regioni italiane è vano ricercare anche sfocata memoria della presenza, pur storicamente accertata, dei cavalieri della milizia del Tempio. L'Ordine religioso/militare che Ugo de Payns costituì dopo la prima crociata (1118) in Terrasanta, al fine di proteggere i pellegrini che vi si recavano.

Una curiosa eccezione a questa regola la si può trovare tra gli abitanti dell'antico feudo templare di San Quirino di Pordenone che sono tanto orgogliosi del proprio passato da ricordare di aver ricevuto in eredità da questi valorosi cavalieri «la povertà e l'opera sacralità».

E non è difficile immaginare nel XII secolo i numerosi gruppi di pellegrini e crociati che dopo aver attraversato il canale del Ferro, percorrevano la via Ongaresca (così si chiama la Strada Regia dopo che fu più volte percorsa tra l'899 ed il 973 — dagli Ungheri durante le loro tante e terribili scorrerie) fino a giungere allo xenodochium di San Quirino, sorta di complesso ospedaliero assistenziale creato dai Templari per accogliere i viandanti.

I cavalieri possedevano oltre a questo complesso ospedaliero la chiesa, il cimitero, la magione e una scuderia. Di questi edifici rimane oggi solo la magione adiacente al fianco destro della chiesa: essa ha però subito tanti e tali rimaneggiamenti nel corso dei secoli da essere ormai molto diversa da come doveva apparire agli stremati pellegrini.

Unica testimonianza visibile del suo passato è il simbolo solare ad otto punte che si staglia tuttora, rosso in campo bianco, sul timpano della torretta al centro della facciata. La prima, per quanto vagamente testimonianza dell'esistenza della magione di San Quirino è registrata in un manoscritto del 10 novembre 1218 nel quale si legge: «Tempore d. Onorici pape et Federici regis. Otthocarus dux Styrie et dominus Portusanis fecit. Deo et manibus templi et terre sancte. ultra mare, pro



remedio anime sue, de villa S. Quirini et ejus pertinentiis».

In sostanza, Ottocaro, duca di Stiria e signore di Pordenone, per salvarsi l'anima pensò bene di compiere un'opera pia donando ai Templari, che vi si erano appunto già stanziati da tempo, la villa di San Quirino e le sue pertinenze. Per rendere effettiva questa donazione, alla redazione del documento fece seguito il 10 novembre dell'anno successivo una semplice ma solenne cerimonia: con essa vennero tracciati ufficialmente i confini di San Quirino e separate le sue pertinenze da quelle di Cordeons, con cui era venuto tracciato ufficialmente i confini di San Quirino e separate le sue pertinenze da quelle di Cordeons, con cui era venuto tracciato ufficialmente i confini di San Quirino e separate le sue pertinenze da quelle di Cordeons.

duca d'Austria, Rodolfo, notato autorizzato dell'Impero. Willipretus, cappellano della chiesa di S. Quirino, fratello Giacomo de Regio e fratello Malachia, templari della locale magione dell'Ordine.

Le tragiche vicende che sconvolsero i miliziani del Tempio poco meno di un secolo dopo il pretestuoso processo intentato contro di loro da Filippo il Bello al fine di impadronirsi degli immensi tesori dell'Ordine, i tanti cavalieri arsi sul rogo dallo spietato re di Francia e il definitivo scioglimento nel 1312 dell'Ordine da parte del papa Clemente VI fecero sì che l'intero territorio di San Quirino passasse nelle mani dei Gerosolimitani. Le tante

famiglie Pellegri che tuttora abitano in quella zona sono però un'ulteriore e viva testimonianza dei molti templari che, accolti e protetti dai Templari, decisero di rimanere in quel territorio ospitale e di dare vita a una comunità che, a differenza di molte altre, non ha dimenticato i generosi cavalieri della milizia del Tempio.

La presenza di un'altra magione dei Templari nella Destra Tagliamento è ineccepibilmente testimoniata anche dal toponimo di San Giovanni del Tempio, piccolo borgo a pochi chilometri da Sacle. In epoca romana questa località era sede di un accampamento militare romano, un «castrum» eretto vicino a un guado del Livenza al quadrivio fra la via dei Masi e la Strada Regia, cardine mediano Est-Ovest della viabilità romana-veneta.

Sia il «castrum» che il «vicus» (villaggio) sorto in quei pressi subirono gravi devastazioni durante le scorrerie dei barbari, soprattutto degli Unni e degli Avari. In seguito San Giovanni del Tempio acquistò importanza nell'epoca longobarda poiché avendo i barbari distrutto il ponte sulla via Postumia, i Duchi ed i Patriarchi che si dovevano recare alla corte di Pavia erano costretti a passare sulla Strada Regia e a transitare per San Giovanni del Tempio che si chiamava allora Santa Croce.

In questo luogo i longobardi avevano creato uno xenodochium nel quale i Templari si installarono successivamente per acquisto o più probabilmente per donazione: qui essi ospitarono e professarono i pellegrini ed i crociati che scendevano dai passi alpini, vigilando e controllando le strade ed il ponte sul Livenza. Di questo importante periodo della storia di San Giovanni del Tempio non rimane però oggi alcuna traccia visibile.

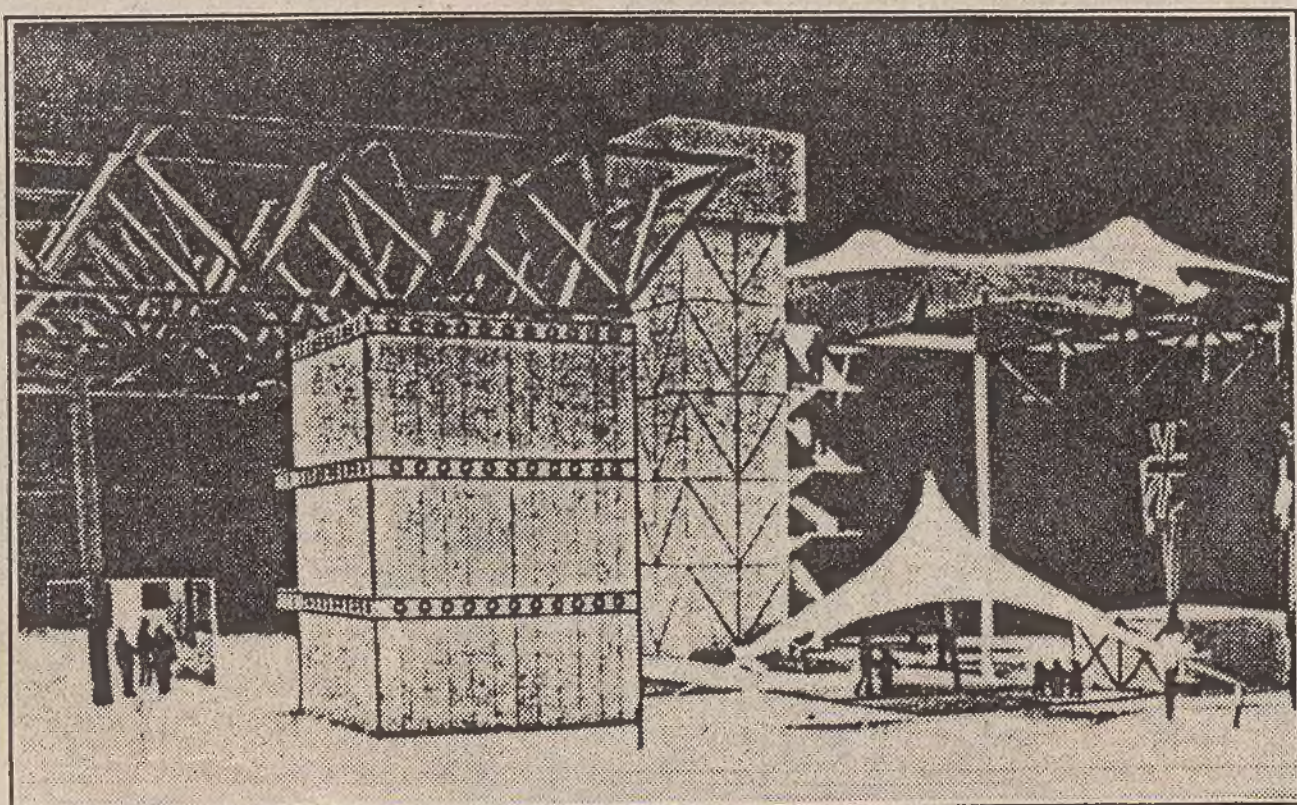
Cristina Corvaja

Nella foto A.R., il simbolo dei Templari (un sole rosso a otto punte) sulla facciata di una casa a San Quirino.

UN GRANDE ARCHITETTO E UNA MOSTRA (AREZZO, BARI)

## Piano, e molto bene

Apporti creativi e intellettuali e una raffinata tecnologia



All'architettura di Renzo Piano, indicato come uno dei nomi più prestigiosi nel suo campo, Bari dedica una mostra, che resterà aperta fino alla fine del mese al Castello della Ragione, che contiene illustrazioni, plastici e videotape su pannelli (circa 150 metri di esposizione) era stata ospitata — tra gennaio e febbraio — nella sottocattedrale di San Francesco ad Arezzo.

Con le sue opere, dal 1965 al 1981, dal grande Beaubourg di Parigi, al Padiglione dell'industria italiana a Osaka, dal Modulo sanitario Aram a Washington, al nuovo progetto per il Museo di Houston, Renzo Piano, conosciuto ormai in tutto il mondo, è definito a ragione «l'architetto dell'impossibile», «della luce» e non in senso metaforico ma reale, come elementi architettonici di base, come scheletri di visuale prospettica, come esigenze umane. Infatti sa abbinare il meccanismo, il progresso tecnologico, la linearità moderna al freddo calcolo scientifico, alla grande arte di plastica costruttiva antica, che gli permettono la fantastica realizzazione di quelle sue opere rivolte al futuro.

Nato il 14 settembre 1937 a Genova, unitamente all'intransigenza sul lavoro e nella vita, eredita dagli avi piemontesi caparbia e ostinazione. Laureatosi in architettura al Politecnico di Milano iniziò la pratica di cantiere con suo padre e proseguì con F. Albini, collaborando poi con L.J. Kahn a Filadelfia, con Z.S. Makowski a Londra, con Richard Rogers e Peter Rice a Parigi, meritando diversi premi nazionali e internazionali, e incarichi nelle Università americane ed europee.

Alto, magro, con una barba folta e negli occhi un magnetismo di istrione moderno, l'architetto Renzo Piano è nell'età migliore per cogliere e godere un successo meritato. Ma oltre all'enorme interesse culturale e architettonico della mostra stessa, colpisce la circostanza che essa si sia tenuta anche ad Arezzo, città erede di tradizioni rinascimentali e sede della famosa Chimera, meravigliosa opera dell'arte etrusca. Si potrebbe quasi pensare che il caso, se è stato tale, abbia voluto amalgamare in una sintesi armonica la leggenda primitiva, trascendentale e tenebrosa degli antichi tempi, con la concezione architettonica di Piano, che è proteso verso

l'alto, verso i misteri della luce, nell'eternità dell'arte!

Questa cittadina, soffusa di arcaica rimembranza, di eloquenti messaggi, è stata una cornice ideale per l'architetto «dell'intangibile», che ha impostato la propria arte costruttiva artigianale con filosofia più simbolica che accademica e sa inventare senza distruggere, recuperando e rispettando anche lo spirito antico delle città, con grinta di sognatore, in antitesi alle più elementari tradizioni edilizie.

Sopra la mostra, la Basilica di San Francesco con i tesori di Piero della Francesca e di Cimabue, proiettivamente invitano a meditazione e sul piazzale della Stazione la realtà arcaica della «Chimera» simbolo dell'impossibilità sognata, si abbinano congenialmente alle opere di Renzo Piano, avveniristiche, proiettate verso la luce, quasi ad imprigionare qualcosa di irreali e di impalpabile, quasi a contenere lo spazio misterioso.

Infatti, mentre la contemplazione degli splendidi affreschi e della scultura etrusca ci suggeriscono considerazioni che per i caratteri medievali e rinascimentali mantengono le caratteristiche del tempo passato, quest'area di «sogno futuribile» che traspare dai progetti di Renzo Piano ci porta a considerarli come dei prototipi di scelte imprevedibili ma «definiti nei limiti dello spazio da un microcosmo di sistemi».

«Tecnica» significa — secondo l'architetto Piano — saper integrare le tecnologie più sofisticate con l'apporto creativo manuale e intellettuale dell'individuo. L'architetto o chiunque partecipi alla costruzione, se possibile anche colui al quale l'architettura è destinata — questa in sintesi la sua arte, che per l'originalità, l'aggressività e la fantasia, non può non affascinare, e che è stata definita da critici illustri «dal giaculo chiarore abissale», «sulla soglia dell'universo infinito». Con un infinito amore per il proprio lavoro, Piano è riuscito a creare un simbolismo futuristico al limite della conoscenza umana.

Luciana Orsini

Sopra, progetto di Renzo Piano per il mercato centrale di Genova.

## Gropius: il sogno della città (e società) razionale

«Walter Gropius è stato uno dei massimi interpreti della coscienza e della cultura del nostro secolo». Così Giulio Carlo Argan definisce il fondatore del Bauhaus, il grande architetto che tentò, attraverso un uso moderno e «politicizzato» dell'urbanistica, di tradurre il suo razionalismo in un'utilizzazione dello spazio urbano immune da ogni manovra speculativa, e che in ciò vedeva la forma di un nuovo modo di pensare la vita, e di una nuova società, quella industriale, che sarebbe potuta essere (e non fu) una perfetta società democratica e socialista.

Fino al 1936 Gropius — nato un secolo fa, l'8 maggio del 1868, morto il 7 luglio 1959 — lavorò in Germania. Poi, per sottrarsi alla persecuzione nazista, emigrò in Inghilterra, e quindi negli Stati Uniti, dove, fino alla morte, insegnò ad Harvard.

Il passaggio-chiave della sua vita rimane comunque quello del Bauhaus, la scuola d'arte che fondò a Weimar nel '19 e che nel '25 fu trasferita a Dessau, nell'edificio che egli stesso aveva costruito e che rimane uno dei capolavori dell'architettura. La diresse fino al '28. Scuola democratica nella sua struttura didattica, Bauhaus fu distrutto da Hitler non appena questi giunse al potere: non solo la sopprese, ma ne sfuggì la sede.

Il Bauhaus era una scuola fondata sul principio della collaborazione. Una ricerca comune tra maestri e allievi. Coordinando il proprio programma con gli ideali della socialdemocrazia, Gropius persuase gli artisti che il loro luogo era la scuola, il loro compito sociale l'insegnamento. Lo scopo immediato era di riannodare tra l'arte e l'industria — quest'ultimo elemento ormai ineliminabile della società — il legame che univa l'arte all'artigianato: lo scopo finale era assai più ambizioso: lavorare per uno stile nuovo di vita, che contribuiva a sconfiggere la frammentazione dell'esistenza umana.

Dando per superati i conflitti di classe, e per acquisita una diffusa coscienza sociale, Gropius e i suoi artisti partivano dalla convinzione che una società democratica — cioè non gerarchica — sia una società che si autodetermina e che orienta il suo progresso. Poiché la forma della società è la città, costruendo la città la società costruisce se stessa. Al vertice di tutto c'è quindi l'urbanistica, protagonista tra le arti, l'architettura, che non deve più rispondere a interessi elitari, ma garantire la vita civile di tutti. E vivere civilmente vuol dire vivere razionalmente.

Il razionalismo è la risposta che nel primo dopoguerra una larga fetta di intellettuali tedeschi — in sintonia con movimenti analoghi in Europa e in America — pongono alla laceroante situazione della Germania sconfitta nel 1918. Lo stesso razionalismo, che potè venir svelato soltanto da uomini che sa-

## NEL MONDO DELLA SCIENZA RICORDO DI ADRIANO BUZZATI TRAVERSO A UN MESE DALLA SCOMPARSA

## Alla scoperta del tempo

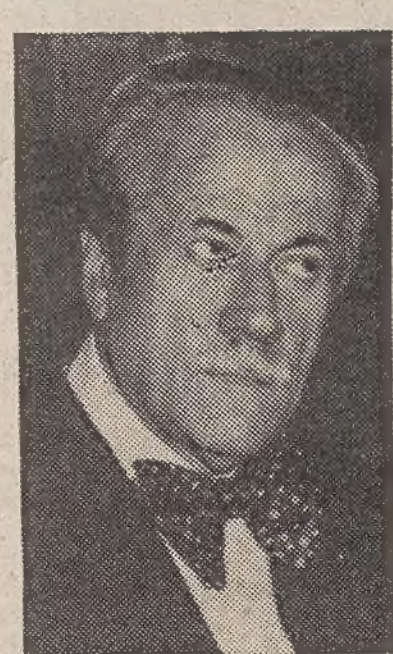
Giusto un mese fa, il 22 aprile, moriva all'Istituto dei tumori di Milano Adriano Buzzati Traverso, genetista, esperto di politica della ricerca, divulgatore. Aveva da poco compiuto i 70 anni (era nato a Milano nel 1913) e da alcuni mesi soffriva di una grave forma di cancro osseo. Dedichiamo idealmente questa rubrica alla sua prestigiosa attività, permeata di uno spirito illuministico nei confronti della scienza e della società, ricca di umori contrastanti ma intensi. Tra le centinaia di articoli e saggi da lui scritti nell'arco di quasi trent'anni, pubblichiamo qui un «pezzo» che ci pare riassuma gli interessi di Buzzati Traverso, estratto da una sua raccolta di articoli, «L'uomo su misura», apparsa nel 1968 nella Universale Laterza.

Nel loro libro «La scoperta del tempo» due studiosi inglesi, Stephen Toulmin e June Goodfield, sostengono una tesi assai stimolante: l'uomo moderno concepisce la natura, la sua posizione nel mondo e lo stesso ordinamento sociale in termini sostanzialmente diversi da quelli dei tempi antichi per il fatto di aver scoperto il tempo, di aver scoperto cioè che le prospettive temporali nelle quali viviamo conoscono limiti ben più ampi di quelli che anche alcuni pensatori di un recente passato riuscivano a concepire. Emanuele Kant si chiedeva se fosse comunque possibile una scienza storica della natura. A duecento anni di distanza sappiamo che essa è ben possibile: anzi, la comprensione del mondo così come esso si presenta ai nostri sensi è soltanto intelligibile in quanto la riferiamo ad eventi passati, in epoche misurabili in termini di miliardi di anni. Toulmin e Goodfield illustrano come tale rivoluzionario cambiamento di prospettive possa essersi verificato, ed a quali conseguenze conduca.

Le origini probabili della scoperta del tempo vanno rintracciate in una esperienza personale di apparente ristretto significato. Nel 1751 il naturalista francese Jacques E. Guettard, di ritorno da un viaggio di studio in Italia meridionale, si soffermava a Montelimar, una cittadina ad un centinaio di chilometri a Sud di Lione. Rimase colpito dal fatto che le strade fossero pavimentate con lo stesso tipo di pietra, un basalto esagonale, che egli aveva già notato nelle regioni vulcaniche prossime al Vesuvio, e che persino paracarri e pietre per costruzione presentassero i medesimi caratteri. Egli chiese da dove provenissero quelle pietre e fu indirizzato verso montagne all'Ovest del Rodano. Qui egli vide una regione con tratti scoscesi, idoli con pareti verticali di basalto a forma di canne d'organo, che conducevano ad un altipiano dominato da una serie di picchi a forma conica.

Una di quelle montagne era il Puy-de-Dôme, il luogo dove Pascal aveva compiuto i suoi esperimenti sulla pressione atmosferica. Fino a quel momento quella regione aveva mantenuto il suo aspetto segreto, che potè venir svelato soltanto da uomini che sa-

## Un umanista scientifico



Adriano Buzzati Traverso

Non sono mai riuscito a intervistare Adriano Buzzati Traverso, e mi rimarrà il cruccio per un debito di riconoscenza mai più saldabile. Perché se studiavo biologia e poi di cominciare a scrivere di divulgazione scientifica fu anche per l'avidità con cui leggevo i suoi articoli che apparivano sul «Corriere della Sera», sull'«Espresso», sul mensile «Sapere», di cui Buzzati Traverso era allora direttore. L'unica volta che ebbi modo di scambiare con lui qualche parola fu a Roma, un anno fa, alla vigilia della partenza per un viaggio di studio in Israele. Buzzati Traverso era presidente del comitato italiano per gli scambi scientifici con l'Istituto Weizmann, uno dei grandi centri di ricerca a livello mondiale.

Un piccolo ma significativo esempio del cosmopolitismo scientifico che Buzzati Traverso ha sempre prediletto. Fin da quando, laureato in scienze naturali, si avvicinò alla genetica in quanto disciplina che riassume in sé l'intero senso della ricerca biologica. Fin da quando, fra il 1948 e il 1962, fondò e diresse a Pavia l'Istituto di genetica, ma non rinunciò a lunghi periodi di studio e di insegnamento in California, a Berkeley e a La Jolla. Fin da quando, nel 1962, fondò a Napoli il Ligo, il Laboratorio internazionale di genetica e biofisica, che presto divenne un importante punto di riferimento internazionale.

Critico pungente dello stato della politica scientifica e umanistica nel Paese (nel '69 uscì per il Saggiatore il libro dal titolo significativo: «Il

fossile denutrito. L'università italiana»), Buzzati Traverso si scontrò a Napoli con le frange più sciocche e autolezionistiche della contestazione. Abbandonò disgustato il Ligo (che per molti anni andrà allo sbando) e divenne — dal '69 al '73 — vicedirettore generale per la scienza dell'Unesco, nonché consigliere del programma Onu per l'ambiente. S'impegnò nelle battaglie civili a favore dell'ecologia e per il controllo delle nascite, privilegiando un'interpretazione biologica dei mali della famiglia umana al posto di quella politica preferita dalle sinistre. Coordinò e in parte compilò un ponderoso volume per conto dell'Unesco, «La sfida della scienza», apparso in Italia da Mondadori nel '76: una somma della conoscenza sul mondo e l'universo in cui viviamo.

Umanista scientifico alle volte controverso e sofferto, Buzzati Traverso vedeva la scienza con gli occhi dell'illuminista, convinto della vittoria finale della razionalità sull'ignoranza e l'oscurantismo. Negli ultimi anni s'era impegnato anche sui temi del disarmo atomico. E di pochi mesi fa l'uscita per Laterza del suo «Morte nucleare in Italia», cruda valutazione delle vittime che un attacco nucleare provocherebbe nel nostro Paese. Auspicava il disarmo nucleare unilaterale dell'Italia e poi dell'Europa, per costringere le megapotenze sulla stessa via. La sua ultima utopia, che molti giudicano densa di rischio.

Nel suoi molteplici impegni scientifici e organizzativi non aveva mai cessato di scrivere, continuando su tutt'altro versante una tradizione di famiglia: suo fratello era il grande Dino Buzzati. Fino a qualche mese fa, prima della crudele aggressione finale della malattia, i suoi articoli apparivano puntuali e frequenti sul «Corriere», dimostrandone una curiosità intellettuale mai sopita. Una scrittura piana e incisiva, con qualche vezzo un po' arcaico.

Membro del Club di Roma, tra i promotori della biologia molecolare in Europa, animatore instancabile di dibattiti scientifici e culturali, Buzzati Traverso lascia dietro di sé una generazione di grandi genetisti (da Cavalli-Sforza a Fasella), ma anche un vuoto difficilmente colmabile.

Fabio Pagan

pevano chiedersi la domanda giusta. Come Guettard, infatti immediatamente, i picchi circostanti erano i conici di vulcani estinti, e si potevano perfino distinguere svariate colate di lava nel paesaggio circostante. Sarebbe bastato rimuovere il terreno agricolo superficiale e la vegetazione per trovare in una ampia regione formata dall'azione vulcanica. Come una volta trovata la stele di Rosetta e compresi i geroglifici egiziani fu possibile interpretare una larga messe di documenti fino allora ignorati, così la visione di Guettard scatenò la reazione di un'evoluzione dove si estendeva dallo studio della biologia e della paleontologia a tutto il mondo fisico, all'uni-

Terra, dell'universo e di noi stessi sotto nuova luce.

Alle intuizioni dei Guettard e dei Lyell doveva seguire la grandiosa sintesi evolutivista di Carlo Darwin. Il pensiero evolutivista era destinato a scontrarsi con la teologia, con la versione rivelata nella Bibbia della storia della Terra e del mondo. Ma da questo scontro la visione scientifica usciva vittoriosa, al punto da costringere il teologo ad attribuire al testo biblico soltanto un significato allegorico. E l'importanza di questa scoperta del tempo e della sua importanza dove estendersi dallo studio della biologia e della paleontologia a tutto il mondo fisico, all'uni-

verso, ed anche alle scienze umane.

Toulmin e Goodfield chiamano Giambattista Vico il Mendel della storia, perché come le leggi dell'ereditarietà biologica scoperte un secolo fa da Gregorio Mendel e Bruno dovevano rimanere sconosciute per 35 anni, fino a quando altri biologi le «riscoverirono», così la «Scienza Nuova», che affermava il potere creatore della storia, era destinata a non esercitare la sua profonda influenza se non dopo molti anni, con l'aprirsi del secolo XIX. Il riconoscimento di un progressivo cambiamento nelle società umane, parallelo a quello che man mano si veniva svelando nella storia geologica della Terra, conduceva allo spoglimento di quel filone di pensiero che ha avuto come epigoni Hegel, Comte, Marx e Croce. La critica storica diventava una scienza indipendente, e corrispondentemente i limiti temporali della storia dell'umanità andavano progressivamente spostandosi indietro.

C'è stata un'evoluzione che ha condotto alla comparsa dell'uomo, ed un'evoluzione della razza umana durata centinaia di migliaia di anni, le cui tracce si sono venute scoprendo a poco a poco. Società diverse si sono evolute e si sono succedute, ma soltanto da circa due secoli la scoperta dell'immensità del tempo ci ha posto di fronte ad una nuova realtà. Prima del 1750 la cosmologia, la zoologia e la geologia erano tre distinte discipline, ciascuna con i suoi pochi elementi in comune. Giunti al 1900 le tre discipline si occupavano di processi temporali di simile tipo, e nel corso del nostro secolo la catalogazione temporale di eventi terrestri e cosmici è andata facendo sempre più approfondita e precisa. Il corso di questi ultimi tre decenni, durante i quali io stesso mi sono occupato di problemi scientifici, ho visto recedere i limiti temporali attribuiti a grandi fenomeni. L'origine della Terra veniva calcolata a 4 miliardi di anni e quella della vita in meno di un miliardo; oggi si parla di cinque miliardi di anni per il nostro pianeta e di due e mezzo per la prima comparsa di forme viventi.

La scoperta del tempo non è compiuta né tutte le conseguenze di tale scoperta si sono consumate sul piano umano. Invidiando le società manifestano una notevole inerzia nei confronti di qualsiasi cambiamento, e quando questo avviene in campo intellettuale, come appunto nel caso della scoperta del tempo, la permeabilità delle menti ai nuovi concetti è ancora più lenta. Sotto diversi aspetti uomini e società vivono ancora come se gli antichi limiti temporali e le conseguenti statistiche del cosmo fossero ancor validi ed accettabili. Pochi sono coloro che hanno consapevolmente «scoperto» il tempo, nel senso illustrato dai due studiosi inglesi. Ma tale scoperta è, come il tempo medesimo, irreversibile; con il suo diffondersi la trasformazione del nostro modo di vivere e di operare andrà inevitabilmente facendosi sempre più vasta e profonda.

Adriano Buzzati Traverso

LA DIVULGAZIONE SCIENTIFICA NELLE EDICOLE: DUE SEGNALEZIONI

## Che il laser sia con te Biotecnologia vuol dire

Al laser, alla sua storia e alle sue crescenti applicazioni abbiamo dedicato l'intera rubrica del 28 marzo scorso, prendendo spunto dal corso svolto al Centro di fisica e tecnologia di Mirafiori, tra l'altro con un'intervista al prof. C. A. Svelto, uno dei «padri» della laseristica italiana, titolare della cattedra di elettronica quantistica al Politecnico di Milano, direttore del Centro di elettronica quantistica e strumentazione elettronica del Cnr, responsabile del nuovo progetto finalizzato «Laser di potenza».

Lo stesso Svelto ha curato l'ottavo fascicolo di «Le Scienze Quadermi» ora in edicola («I laser», 96 pagine illustrate, 4000 lire), ottenuto come di consueto dall'assessorato di una serie di articoli apparsi sulla rivista omonima, integrati con le necessarie note di aggiornamento e di commento. Qui Svelto ha scritto inoltre anche il pezzo d'apertura, una ricca introduzione sui principi e sviluppi del raggio di luce coerente, ormai protagonista di molteplici aspetti della società.

Come è testimoniato in queste pagine, che trattano delle applicazioni biomediche del laser, del suo impiego nei processi lavorativi (foratura, taglio, saldatura), nelle comunicazioni su fibre ottiche, in chimica, nella separazione degli isotopi radioattivi (ad esempio quelli dell'uranio), per creare gli ologrammi, le favolose fotografie tridimensionali.

Gi. P.

L'ultima parte del fascicolo è dedicata alle armi laser, di stretta attualità dopo le «guerre stellari» in versione Reagan. Ma Kosti Tspis, uno dei maggiori esperti americani, spiega qui che i laser appaiono tutto sommato poco promettenti come armi: la realizzazione di sistemi laser antisatelliti in orbita sarebbe difficoltosa e strategicamente sconsigliabile, mentre nell'atmosfera il fascio d'un laser viene disperso e «sfuocato» dalle particelle d'aria. Per non parlare delle enormi quantità d'energia richieste.

Concetti ribaditi dallo stesso Svelto, il quale sottolinea tuttavia come negli Usa il mercato militare del laser superi oggi ugualmente quello relativo alle applicazioni civili: si tratta dell'impiego del laser in telemetria (per determinare la distanza d'un bersaglio) e quale illuminatore di bersagli (per aumentare la probabilità di colpire).

Con questo ottavo fascicolo, termina la prima serie dei «Quadermi». Un'iniziativa riciclatissima che — innestandosi sul fertile tronco di «Le Scienze» — ha visto, mese dopo mese, monografie dedicate al Sole e agli oceani, all'energia nucleare e ai vulcani, alla fotosintesi, alla biosfera, alla cellula. I primi titoli della prossima serie (a partire da ottobre) saranno «Gli orologi biologici», «La gravitazione», «Ingegneria genetica», «Energia dal carbone».

Da qualche mese, parole come biotecnologia e ingegneria genetica sono entrate a forza nel vocabolario della vita terrena, vista la candidatura di Reagan. Ma Kosti Tspis, uno dei maggiori esperti americani, spiega qui che i laser appaiono tutto sommato poco promettenti come armi: la realizzazione di sistemi laser antisatelliti in orbita sarebbe difficoltosa e strategicamente sconsigliabile, mentre nell'atmosfera il fascio d'un laser viene disperso e «sfuocato» dalle particelle d'aria. Per non parlare delle enormi quantità d'energia richieste.

Concetti ribaditi dallo stesso Svelto, il quale sottolinea tuttavia come negli Usa il mercato militare del laser superi oggi ugualmente quello relativo alle applicazioni civili: si tratta dell'impiego del laser in telemetria (per determinare la distanza d'un bersaglio) e quale illuminatore di bersagli (per aumentare la probabilità di colpire).

Con questo ottavo fascicolo, termina la prima serie dei «Quadermi». Un'iniziativa riciclatissima che — innestandosi sul fertile tronco di «Le Scienze» — ha visto, mese dopo mese, monografie dedicate al Sole e agli oceani, all'energia nucleare e ai vulcani, alla fotosintesi, alla biosfera, alla cellula. I primi titoli della prossima serie (a partire da ottobre) saranno «Gli orologi biologici», «La gravitazione», «Ingegneria genetica», «Energia dal carbone».

mentazioni consentono di tempi immemorabili di ottenere la birra, oggi l'uomo ha imparato ad addomesticare i batteri per far loro costruire le sostanze che gli interessano: insulina e interferon, vaccini ed enzimi. In più, sta cominciando a utilizzare i batteri che producono il metano, quelli che concentrano il petrolio, quelli che sono capaci di «estrarre» minerali. Daniele Mazzonis, naturalmente, si spinge anche molto più in là, tracciando la mappa della nostra cellula, l'architettura dei cromosomi, la catena di montaggio del codice genetico, le nuovissime capacità di trasferire frammenti di materiale genetico da un batterio a un altro — secondo le tecniche del cosiddetto DNA ricombinante. Tecniche che ormai sono uscite dai laboratori di ricerca per trovare concrete applicazioni industriali, grazie all'intervento in prima persona di scienziati con capacità e mentalità manageriali e commerciali.

Si tratta di un tentativo di lesa maestà alla scienza pura? E la manipolazione genetica rappresenta forse un rischio troppo grande? O ci troviamo di fronte all'inevitabile ampliamento delle potenzialità umane, alla raggiunta capacità evolutiva della nostra specie di intervenire sui meccanismi stessi che stanno alla base della vita, spogliandola di una sacralità che forse affonda soprattutto nell'ignoranza?

## L'angolo della poesia

## La storia e le rime

Calcolata voglia di sorprendere, di scandalizzare, di incuriosire con un esibizionistico poetare all'insegna del nuovo e dell'imprevedibile, o naturale risposta della fantasia quando beffa, satira e ironia diventano gli elementi chiave per una sua sollecitazione spalavale e grintosa?

Di certo, «La storia in rimandi» di Giuliano Dego (London University Press, pag. 120, L. 8000). Distribuita in Italia dalla LUP, del Soc. viale Corsica 45, Milano non lascia indifferenti, così come esuberante e personalissima è la «fisionomia» dell'autore, nativo della Valtellina ma risiedente ormai da lunghi anni a Londra, nella cui università insegna letteratura italiana, e da dove è corrispondente per «Il Giorno» e critico letterario per «L'Unità» e «The Times».

Poema in ottave non tradizionali, provocatorio e grottesco, paradossale e solenne, «La storia in rimandi» trova nella prefazione dello stesso Dego risposta agli interrogativi e alle considerazioni che dalle sue pagine scaturiscono, pubblicazione di cui un primo estratto è apparso nel 1974, per particolare cura di Vittorio Sereni, nell'«Almanacco dello Specchio n. 3», e che successivamente ha avuto il conforto di numerosi e autorevoli commenti critici — tra gli altri quelli di Chiara Marabini, Ronfani, Spagnoletti, Squarotti, Gramigna, e di Andrea Zanzotto, quest'ultimo affascinato dall'ultimo dissacrante che l'opera di Dego emana, con tutte le sue «diggresioni» e la sua diversità.

Con lo pseudonimo di Acabren, Amabile Catalano Brensacchi ha firmato «Il piano del povero», una delicata, tenera raccolta di versi in cui l'anziana autrice, nativa di Arezzo, ha riversato quella fede, quell'umanità, quel «dolce» di un lungo travaglio interiore.

Scritte con una mano leggera, con un sentire quasi fanciullesco, dettato com'è da un'ispirata e fresca semplicità, le liriche de «Il piano del povero» (Rebellato editore, pag. 80, lire 4000) si aprono a luminose immagini, a una grazia spontanea, a una serenità d'animo che ci dicono a quale pace del cuore, a quale misura di bontà verso uomini e cose sia giunta l'autrice.

Grazia Palmisano



## GIORNALE DI TRIESTE

CAMERA E SENATO

## Le prime liste Capofila il Pci

«Bagarre» tra radicali e comunisti all'apertura degli uffici elettorali

Ieri, all'apertura dei termini per la presentazione delle candidature al Senato e alla Camera, risultavano aver assolto a tale adempimento entro le ore 20 (il termine definitivo scade mercoledì sera) i seguenti partiti e in quest'ordine: per il Senato il Pci, il Pri, il Msi, il Mf, la LpT e il Pri; per la Camera il Pci, il Pri, il Msi, il Pri, la LpT e il Dp.

Queste le liste per il Senato. Il Pci candida Ezio Martone nel collegio di Trieste I, Gabriella Gherbez in quello di Trieste II, Nereo Battello a Gorizia, Alvisio Cognigni a Pordenone, Marco Marra a Tolmezzo, Uldine e Cividale. Msi: Enrico Tagliarolo (Trieste I), Luciano Tenze (Trieste II), Aldo Balocchi (Gorizia), Guido Comis (Pordenone), Amerigo Cozzi (Tolmezzo), Cosimo Politi (Udine), Giovanni Maniaco d'Attilis (Cividale).

Movimento Friuli: Giancarlo Zucchi in entrambi i collegi triestini, Maria Luisa Doratti in Franz a Gorizia, Cornelia Pupplini in D'Agaro a Pordenone e Tolmezzo, Silvano Paganì a Udine e Nedo Visentini a Cividale.

La LpT candida Manlio Cecovini nei due collegi triestini ed a Gorizia, Letizia Sverio Fonda Savio a Pordenone e Tolmezzo, Michele Formentin a Udine e Cividale.

Pri: Edoardo Cumbat (Trieste I), Renato Corsi (Trieste II), Giorgio Gruden (Gorizia), Giorgio Deangeli (Pordenone), Mattia Giorgessi (Tolmezzo), Carlo Apioiti (Udine) e Arturo Toso (Cividale).

E queste le «terme» triestine per la Camera.

Pci: Antonino Cuffaro, Glauco Rigo e Stojan Spetic. Pri: Gianni Pecol Cominotto, Marino Busdachin, Stojan Cossutta.

Msi: Mauro Di Giorgio, Sergio Dressi, Lina Marinelli. Pri: Giordano Callegari, Fabio De Giovanni, Enzo Volli. LpT: Manlio Cecovini, Gianfranco Gambassini, Giorgio Bonat.

Dp: Giacomo Candotto, Guido Gaspari, Vincenzo Menon.

Al solito c'è stata «bagarre» nella corsa al primo posto nelle schede elettorali fra comunisti e radicali. Per piazzare il rispettivo simbolo sulla prima casella della scheda stazionavano da settimane all'ingresso del palazzo di giustizia gli attivisti del Pci e del Pri, questi ultimi ancor prima che si facessero vivi i primi. Gli alle 7.30, mezz'ora prima dell'apertura dei cancelli, i radicali si sono ritrovati spostati cinque gradini più giù dal massiccio arredo di lavoratori portuali. Una ragazza ha preso a strillare e un radicale ha fatto volare una borsa per attirare l'attenzione dei carabinieri presenti, i quali osservavano la scena constatando che intorno ai radicali, però, c'era il vuoto.

Poi, all'apertura dei cancelli, ci sono state effettivamente gomitate e spintoni nella ressa: sicché a guadagnare per primi gli uffici sono stati gli attivisti comunisti, alle cui spalle i compagni facevano muro. Fino a domani — così ha dichiarato un loro portavoce, Paolo Gherisina — i radicali non faranno commenti sull'episodio; in quest'ora si rievoca che nessuna denuncia è stata presentata all'autorità giudiziaria; i comunisti — in una nota del loro comitato regionale — dicono che «la volontà di alimentare con tut-

ti i mezzi la tensione ha visto i radicali di Pannella protagonisti di due episodi particolarmente indicativi: a Udine il rappresentante comunista è stato trattenuto violentemente da elementi che gli hanno così impedito di partecipare alla corsa per il primo posto; a Trieste nell'inevitabile confusione un giovane del Pci è stato scaraventato a terra dai radicali e ha dovuto ricorrere a cure mediche per le lesioni riportate».

## Incontri di oggi

Tre manifestazioni prelettorali sono in programma oggi.

Il Pri aprirà la propria campagna con l'on. Aldo Gandolfi, della direzione nazionale, il quale interverrà alle 18.30 al Jolly Hotel a un incontro-dibattito sul tema: «Costi e servizi previdenziali nel contesto della crisi economica».

Per il Msi l'on. Franco Franchi presenterà il progetto di riforma costituzionale «Nuova Repubblica» in un incontro organizzato dalla federazione provinciale e dal gruppo consiliare del Msi all'Albergo Excelsior alle ore 19; interverrà l'on. Ferruccio de Micheli Vitturi, del comitato centrale.

Infine Democrazia proletaria annuncia per le 20.30, alla Casa dello studente di via F. Severo 158, un'assemblea-dibattito sul tema «Friuli: quale autonomia?», interverranno Giorgio Cavallo e il parlamentare comunista Arnaldo Baracetti.

## INCONTRO CON IL MINISTRO DE MICHELIS

## «Solo il Psi esprime l'interesse generale»

«Dopo gli anni della Dc e quelli del Pci, sono i socialisti ad offrire oggi soluzioni concrete per la crisi del Paese»

Ad aprire la locale campagna elettorale del Psi è stato ieri il ministro delle partecipazioni statali on. Gianni De Michelis. Dopo la presentazione del segretario provinciale Augusto Seghene e dopo i brevi interventi di Dario Jago, in lingua slovena, e dell'on. Aurelio Gruber Benco, la cui candidatura nelle liste socialiste è stata salutata da un caloroso applauso, De Michelis ha rilevato la necessità, per il suo partito, di mettere bene in chiaro i suoi impegni e i suoi propositi.

«Se negli anni '50 e '60 era la Dc a proporsi come la forza capace di esprimere gli interessi complessivi del Paese e se negli anni '70 è stato il Pci a impersonare la spinta al cambiamento di quegli anni, così oggi è il Psi — secondo De Michelis — a porsi nella condizione di esprimere l'interesse generale della società civile e delle forze sociali italiane». Ed è una potenzialità — ha soggiunto — da affermare in concreto. Non è perciò casuale se in questo momento «i mass-media e una certa stampa, con alla testa la «Repubblica» di Scalfari, si stanno schierando con la Dc di De Mita».

Negli stessi settori moderati e conservatori sono ben precisi i confini, secondo il ministro socialista, i termini di questa campagna elettorale, che dal punto di vista dei loro interessi rappresenta una battaglia decisiva. «Ebbene, il Psi ha tutti i numeri per abbattere questo muro, che è dato



Gianni De Michelis

anche da una sistematica disinformazione». La crisi è globale, perciò per il Psi occorrono «risposte di tipo straordinario». Nell'83 il reddito nazionale sarà per la terza volta consecutivamente negativo, i disoccupati superano i 2 milioni e mezzo, vi sono giovani e donne che hanno la certezza di non avere un lavoro. «Tutto ciò, però, non fa alcuno scalpore. Eppure non era questo il mondo per il cui progresso combattevamo fino a ieri».

«Una crisi strutturale profonda determina incertezza, insicurezza, instabilità; la stessa Trieste è un esempio di un'intera collettività che ormai vive senza prospettive. Come non capire la protesta o l'eventuale fenomeno delle schede bianche? Ma oggi non si può imitare il passato, la stessa utopia rivoluzionaria degli anni '60 si è esaurita dieci anni fa, quando non è più sembrato un dato acquisito che ogni anno dovesse es-

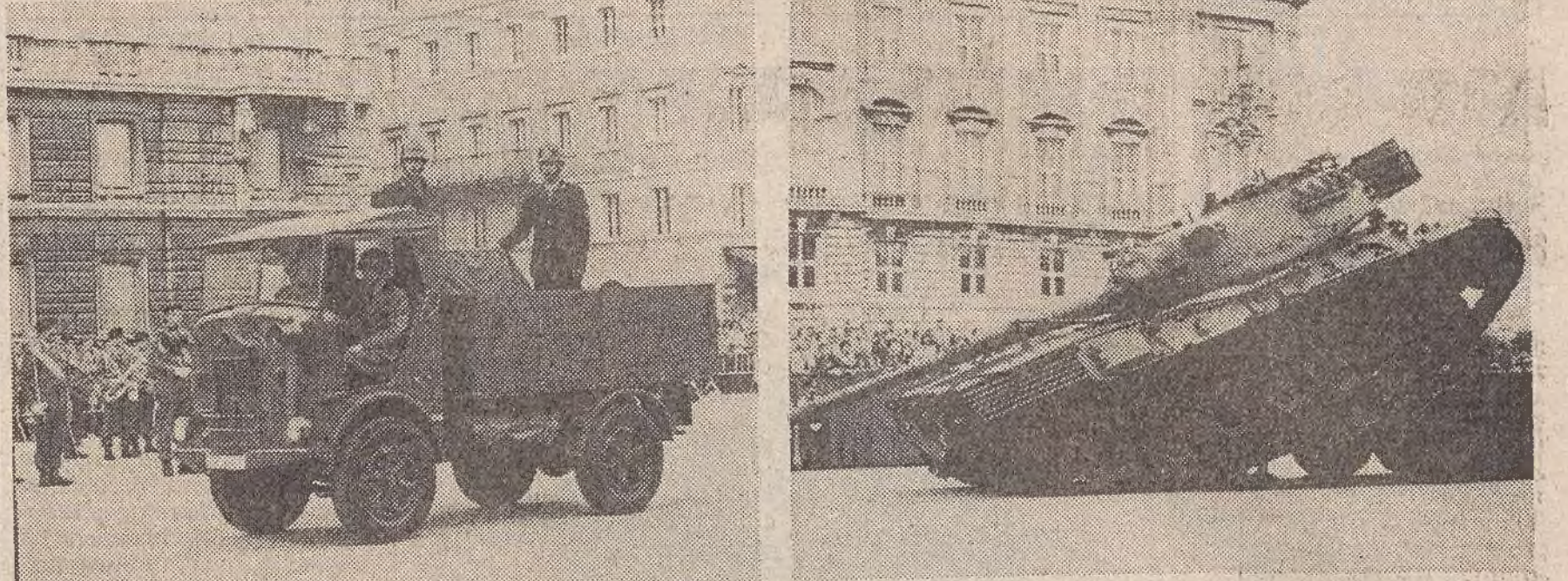
re migliore rispetto al precedente. Per questo ogni spinta si è bloccata. E per questo — ha continuato De Michelis — il Psi combatte la Dc delle non-scelte, il suo grave imbarazzo di fronte a ogni tipo di soluzione».

«Dove ci schiereremo? Alla gente non interessa, la gente vuole che si risolvano di fatto i problemi concreti. Il mondo non va né a destra né a sinistra. La scelta riguarda i problemi oggettivi (sviluppo, occupazione, un quadro di certezze). Invece si vuol sapere se Craxi starà sotto De Mita o sotto Berlinguer. Si vuol dire che siamo noi gli indecisi e gli ambigui. Invece noi facciamo questione di programmi; e su questo punto sono gli altri, specie la Dc, generici, contraddittori e inaffidabili. La Dc parla di rigore e serietà. Ma parla soltanto. Noi invece abbiamo detto, e abbiamo praticato, la politica del rigore e del sacrificio. Di chi è per esempio il merito dei patti sindacali del 22 gennaio? Dei comunisti che fischiarono Benvenuto o della Dc che faceva lavorare il ministro Scotti per la rottura, anziché per la chiusura di quegli accordi?».

«Le prossime elezioni — ha concluso De Michelis — rappresenteranno una scelta fra il rigore a parole del conservatorismo, quello che si traduce in un sostegno della Dc alla Confindustria sui contratti, e la nostra proposta, senza trucchi e senza giochi, che è di sviluppo, di crescita economica».

## IL GRANDE RADUNO PER I 50 ANNI DEI PILI

## L'epopea degli autieri



Veicoli d'epoca e moderni corazzati alla manifestazione degli autieri svoltasi ieri mattina in piazza Unità

(Italfoto)

Gli autieri in congedo di tutta Italia si sono ritrovati ieri in piazza Unità. Hanno festeggiato il cinquantesimo anniversario della battaglia degli alpini, allorché per la prima volta, nel 1916, gli automezzi furono impiegati in massa.

Trieste ha rivissuto una parte della sua storia: in piazza c'era chi ha combattuto nella prima guerra mondiale, per annettere la città all'Italia, e chi è rientrato in città, con la divisa italiana, nel '54, allorché cessò l'amministrazione alleata. Ore 10: il colpo d'occhio è spettacolare. I colori dominanti sono il nero e l'azzurro, quelli degli autieri. Le medaglie luuccano, sventolano i labari e le bandiere. Molti militari in congedo indossano la vecchia divisa. Altri, non solo gli uomini, ma addirittura le mogli o le sorelle dei vecchi militari hanno in testa la «bustina» e attorno al collo i fazzoletti nerazzurri. Tra la folla spuntano le tabelle con i luoghi di provenienza: Valvasone, Valdobbiadene, Montebelluna, Vercelli, Pieve di Sacco, Vicenza, Rimini, Parma, e tante altre ancora.

C'è un reparto in armi schierato e la fanfara della «Folgor». Sotto il municipio sono allineati camion, carri armati e autobluende: alcuni sono cimeli storici e ricordano l'epoca in cui anche guidare era un rischio, altri sono mezzi moderni, futuristici in dotazione. Nella sala comunale d'arte invece si possono ammirare modellini d'automobili, dal carro a molle di Leonardo Da Vinci all'autobluenda 6616 Bm Fiat. A fianco funziona un ufficio postale distaccato con un annullo celebrativo.

Entrano in piazza i gonfalonieri tricolori e rossolobardati. Li portano un Fiat 18 B1 e una carretta M 39: sono simboli per gli autieri rispettivamente della prima e della seconda guerra mondiale. Il generale Alberto Corrales comandante delle Truppe Trieste, il maggiore generale Mario Pianti del corpo automobilistico e il tenente colonnello Glauco Moroncelli comandante del battaglione logistico «Vittorio Veneto», passano in rassegna il reparto. I gonfalonieri vengono issati sui pili: vi provvedono i vigili del fuoco come fanno da cinquant'anni. Al centro della piazza arriva una campagnola: il cofano fungerà da altare. Il cappellano don Eraldo Pittori celebra una messa. Poi, sulle note del silenzio, alla base dei pili vengono deposte quattro corone d'alloro per ricordare gli autieri caduti.

Parlano l'assessore anziano del Comune di Trieste, Alfieri Seri, il presidente nazionale dell'Automobil club, Rosario Alessi, e il presidente dell'Associazione nazionale autieri d'Italia, colonnello Giuseppe Murer.

In piazza c'è grande anima-

zione. Sul palco Giorgio Scarpa, autiere, il primo soldato italiano entrato a Trieste all'alba del 26 ottobre '54. «Ero sottotenente della divisione Ariete — racconta — dovevo portare a Trieste la prima autocolumna di carabinieri. Ero davanti a tutti in motocicletta. Era una giornata d'inferno, pioveva a dirotto: sembrava che la città volesse salutare così gli alleati. Era l'alba, ma quanta gente ci aspettava per le strade. Una donna mi corse incontro, mi abbracciò e mi disse: «Saluto in te mio figlio, morto in guerra e che non

rivedrò più». Oggi — continua Scarpa — mi vengono in mente tutte queste emozioni. Ma questa cerimonia serve anche per guardare al futuro, non solo al passato».

Sull'attenti, immobile sotto la pioggia, c'è Salvatore Metelli, riminese, classe di ferro 1898. È l'unico autiere presente che abbia fatto la prima guerra mondiale. Era sergente furiere; ma ha combattuto lo stesso sull'Isonzo e sul Carso. «Ricordo la battaglia sul Monte Cengio — racconta — dovevo portare con un camion delle munizioni sotto il

bombardamento nemico e la neve». Osserva un gruppo di giovani autieri che sulla piazza stanno facendo una dimostrazione tecnica: con un'autogru smontano un carro armato Leopard. «Eh... si lamenta — gli autieri di oggi non sono come quelli di una volta. Per fortuna però l'amor di patria sta lentamente riaffiorando anche nei giovani».

Silvio Maranzana

## CALENDARIETTO

Oggi: S. Desiderio vescovo. — Il sole sorge alle 5.26 e tramonta alle 20.37; la luna si leva alle 16.58 e cala alle 4.04.

Ieri: temperatura massima gradi 27 minima gradi 20; pressione millibar 1004.7 in diminuzione; umidità 32 per cento; vento km 27 da Nord-Est; mare poco mosso.

Maree: oggi, alta alle 8.33 con cm 21 e alle 20.29 con cm 53 sopra il livello medio; bassa alle 2.39 con cm 41 e alle 16.05 con cm 31 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 e dalle 16: piazza Caviana 1, piazza V. Giotti 1, largo Osoppo 1 (Gretta), via Zorutti 19, Prosecco e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

Farmacie aperte anche dalle 15.30 alle 20.30: piazza Caviana 1, tel. 760940; piazza V. Giotti 1, tel. 761952; largo Osoppo 1 (Gretta), tel. 410515; via Zorutti 19, tel. 769212; piazza Oberdan 2, tel. 62412; via Tiziano Vecellio 24, tel. 790180. Prosecco, tel. 225141 e Muggia, lungomare Venezia 3, tel. 274938 (solo a chiamata).

Farmacie in servizio anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): piazza Oberdan 2, via Tiziano Vecellio 24, Prosecco e Muggia, lungomare Venezia 3 (solo a chiamata).

## LA NUOVA SEDE DELLA COMPAGNIA ASSICURATRICE

## Segno di fiducia nel futuro del Lloyd la prima pietra posta a Sant'Andrea

Irneri si dice sicuro che la società, nonostante certe notizie, resterà triestina



Il presidente del Lloyd, avv. Irneri, inserisce la pergamena ricordo nella prima pietra (Italfoto)

Il primo, simbolico blocco di cemento è interrato. Adesso sembra di vorranno tre anni e mezzo prima che il Lloyd Adriatico possa insediarsi nella nuova megasede di Sant'Andrea. La cerimonia per la posa della prima pietra si è svolta ieri mattina in poco più di mezz'ora. Sotto un cielo di piombo e con sullo sfondo quello che resta della vecchia fabbrica macchine, Giorgio Irneri, presidente della compagnia assicuratrice, s'è avvicinato al microfono e ha cominciato a parlare alle nove, con solita precisione. Davanti a lui, in prima fila, stavano sedute autorità civili e religiose, esponenti del mondo politico. Dietro a loro quelle militari, amici della famiglia Irneri, molti dipendenti del Lloyd.

«È una giornata particolarmente importante», ha detto

Irneri dopo essere stato interrotto all'esordio dal rombo di una gru messa in funzione fuori programma. «Sono anni che cerchiamo una sistemazione per poter lavorare meglio. Dopo tante battaglie siamo riusciti a ottenere ciò che cercavamo. Oggi comincia il conto alla rovescia. Vorremo celebrare il cinquantenario della società, nel 1986, già nel nuovo edificio».

Ed ha aggiunto: «È una giornata importante per il rione di Sant'Andrea, che finalmente potrà contare su quelle attrezzature sociali e sportive che da anni sta chiedendo; è importante per l'economia di Trieste che vede un investimento per decine di miliardi, cento posti di lavoro per i tre anni e mezzo necessari per la costruzione, senza calcolare l'indotto».

Pur non citando esplicita-

mente nomi e cognomi, Irneri ha parlato anche dell'operazione Toro, cioè del ventennale assorbimento del Lloyd da parte del gruppo Agnelli. «È incredibile come la stampa si sia abbandonata a certe fantasie», ha osservato Irneri dopo il tiro. «Oddio, fantasie fino a un certo punto. Un progetto iniziale c'è stato. Ma in quegli stessi giorni in cui la stampa pubblicava quelle notizie, si sono avuti sintomi che lasciano presagire che il Lloyd resta triestino, resta Adriatico. Il fatto che ci sia una nuova sede denuncia la volontà di rimanere a Trieste».

Infine Giorgio Irneri parlando dell'«attaccamento alla bandiera» e dello «spirito di corpo», a suo avviso, contraddistinguono il Lloyd Adriatico, ha voluto ricorda-

re l'insegnamento del padre Ugo, fondatore della società nel '36.

Subito dopo si sono alternati al microfono Mario Marro, commissario del governo, e Lorenzo Belloni, vescovo di Trieste. Il primo ha osservato che con la posa simbolica il Lloyd «fa oggi un punto: un punto che insegna cosa si può realizzare senza capitali iniziali se dotati di grande volontà e di spirito di sacrificio; questa cerimonia dice che l'imprenditoria triestina non è morta». E Marro ha concluso nel segno dell'ottimismo: «Trieste non ha solo un glorioso passato ma anche un promettente avvenire».

Belloni, da parte sua, parlando di Irneri, ha detto che «c'è chi sa guardare avanti sfondando il muro delle apatie e delle polemiche interminabili e paralizzanti», e ha concluso con l'augurio che «questo esempio sia seguito da molti a cominciare dal potere pubblico e dalla parte viva della città».

Poi il vescovo ha benedetto il blocco di cemento e nell'incavo Irneri ha deposto una pergamena, che ricorda l'avvenimento, e alcune monete. In questi casi il sacro e il profano convivono. Un applauso ha salutato l'interramento. Quando la gente sfilava cominciava a piovere.

A. d. C.

## BLOCCATA DALLA MOBILE IN VIA CARDUCCI

## Arrestata una giovane donna Riforniva i tossicodipendenti

È stata arrestata ieri Jolanda Marinelli, 29 anni, via del Farneto 38. È accusata di detenzione e spaccio di eroina. Secondo le indagini della «mobile», la giovane donna riforniva da tempo quasi tutti i tossicodipendenti di Trieste. Nella sua abitazione gli agenti hanno sequestrato quasi cinque milioni di lire. «Dove li hai presi dal momento che non lavori?», le ha chiesto un funzionario. «Risponderò solo al giudice», ha ribattuto la donna.

Jolanda Marinelli era stata fermata pochi minuti prima vicino alla pasticceria «Bonazza» in via Carducci. Ad attenderla, oltre agli agenti, c'erano altri due tossicodipendenti. Anch'essi sono stati

bloccati e trasferiti in questura. In tasca uno aveva una «dose» di eroina. «Me l'ha venduta Jolanda l'altra sera. Mi ha rovinato, mi ha rovinato», ha detto il giovane ai funzionari.

Gli indagini che hanno portato al Coroneo Jolanda Marinelli avevano preso il via da un episodio accaduto il 10 maggio. Due ragazzi, Alessandro Floridia e Stefano Pettinello, erano stati ricoverati all'ospedale in gravi condizioni dopo essersi «bucati». Due giorni più tardi la polizia aveva arrestato Antonio Cinquepalmi, 26 anni, via D'Alviano 66, con l'accusa di aver venduto ai due giovani le dosi di eroina mai tagliata. Forse su quella droga — alla luce dei

fatti emersi da questa indagine — potrebbe dare qualche chiarimento Jolanda Marinelli.

## Ladro bloccato

Gli uomini della «Volante» hanno arrestato l'altro pomeneggio, poco prima delle 18, in via Angelo Emo, Bruno Codigella, 24 anni, Campo San Giacomo 16. Il giovane stava tentando di rubare una macchina e aveva già collegato i fili strappati al cruscotto per avviare il motore. Qualcuno però lo ha visto armeggiare e ha telefonato al 113. In un attimo dalla questura sono partite due «pantere». Un tentativo di fuga subito frustrato e sono scattate le manette.

## Brevi

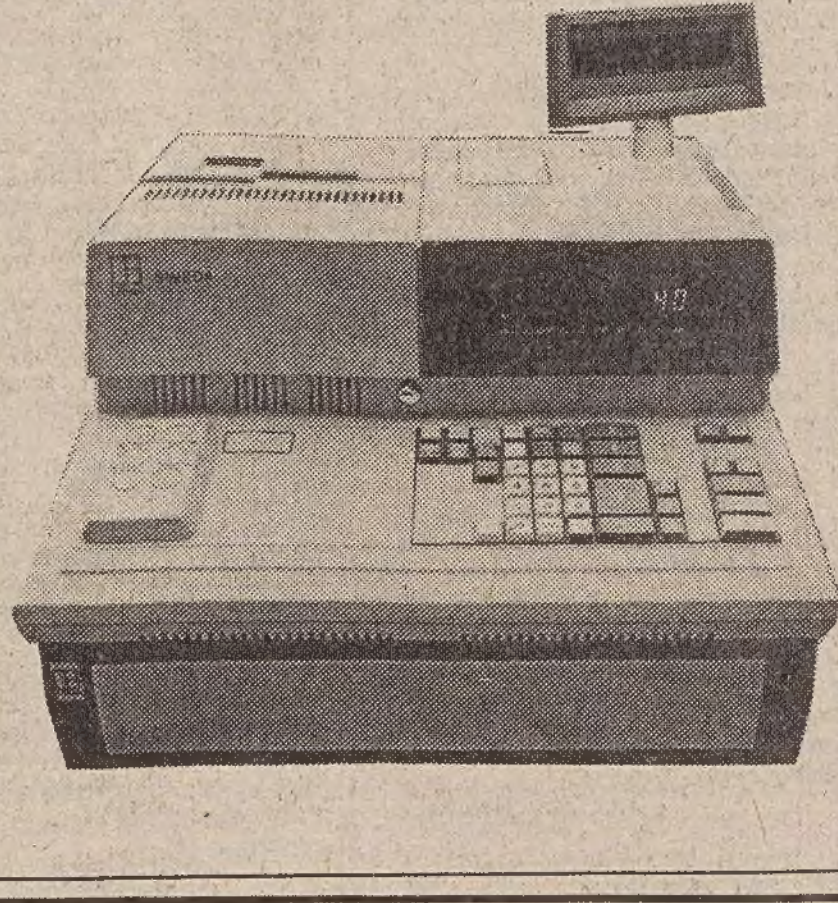
■ PCI DI MUGGIA — Si tiene questa sera con inizio alle 20, nella Casa del popolo di Muggia un'assemblea generale degli iscritti alla sezione del Pci in preparazione alla campagna elettorale. Relatore sarà Gualtiero Donadel, segretario della sezione di Muggia. Trarrà le conclusioni della federazione autonoma triestina del Partito comunista.

■ LIBURNIA — Stasera, con inizio alle 21, nella sede nautica di molo Venezia 1 dell'associazione naturalista Liburnia, avrà luogo una proiezione di diapositive dal titolo «Viaggio ornitologico nel parco nazionale delle Camargue». Presteranno Adriana e Corrado Alzetta.

■ PENTECOSTE — Il gruppo ecumenico di Trieste invita a un incontro di preghiera che avrà luogo oggi, lunedì di Pentecoste, alle 18.30, nella basilica di San Silvestro.

■ CONCORSO — Sulla Gazzetta Ufficiale n. 123 del 6 maggio è stato pubblicato il bando di concorso pubblico, per esami, a diciassette posti di geometra e perito nel corpo nazionale dei vigili del fuoco.

## CHI ACQUISTA SWEDA HA LE CARTE IN REGOLA

Sweda  
Litton Italiavuol dire registratori di cassa  
... perché da 40 anni produce solo registratori di cassa

OGGI lunedì dalle ore 15 alle ore 20 verrà effettuata, per i soci e non, una dimostrazione presso il Circolo del Commercio e del Turismo in via S. Nicolò 7, il piano.

Concessionario esclusivo:

R.E.A.N.  
Trieste - Via Campo Marzio, 6  
telefono 733401



## GIORNALE DI TRIESTE

## DELUDENTI RISPOSTE DEL COMUNE

## Rozzol Melara aspetta ma con poche speranze

Ancora in alto mare il previsto centro servizi  
Progetti per il Ferdinando e per il Boschetto

Per Rozzol Melara l'attesa continua. Non si sa ancora quando verrà completata la costruzione del centro servizi interno al quadrilatero, che dovrà comprendere il distretto sanitario, un centro di quartiere e una sala multi uso della capienza di quattrocento posti. E allo stesso modo si ignorano i tempi di realizzazione dell'area sportiva: manca il progetto del Comune, e senza un progetto si rischia di perdere anche i finanziamenti.

I dati sono emersi dall'incontro che il Consiglio circoscrizionale di Chiadino Rozzol ha avuto l'altra sera con l'assessore all'urbanistica del Comune di Trieste, ing. Deo Rossi. «Non sono in grado di rispondere», ha ripetuto più volte l'assessore, prestando dalle insistenti domande di alcuni consiglieri sulla realizzazione degli impianti sportivi. Qui la competenza è ancora del Comune, che deve innanzitutto realizzare il progetto. Per quanto riguarda invece il cen-

tro servizi, la situazione è diversa: esistono già il progetto, la concessione edilizia e il finanziamento. Toca adesso all'istituto autonomo case popolari, incaricato della costruzione di queste strutture, appaltare i lavori.

Un altro argomento trattato nell'incontro è stato quello dell'utilizzazione del Ferdinando e del Boschetto. Per il primo, il Comune prevede la permuta dell'edificio con la Regione (in cambio dell'area di viale Miramare), che vuole farne una sede di rappresentanza della presidenza della giunta regionale. L'area esterna potrebbe invece ospitare impianti sportivi. Viene così a cadere il progetto di trasformare il Ferdinando in un centro sociale e culturale, anche se il Consiglio circoscrizionale ha rilanciato questa proposta.

Per quanto riguarda il Boschetto, il Comune si occuperà nel settembre prossimo di un convegno di livello internazio-

nale (dovrebbero parteciparvi docenti universitari ed esperti di fama europea) e un seminario di studi sulle possibilità di utilizzo di questo grande parco urbano. Esistono numerosi esempi all'estero di multi uso delle aree verdi all'interno di città, e lo scopo del convegno sarà quello di raccogliere elementi per definire un progetto di recupero.

Un'altra attesa che dura da anni, per i ventimila abitanti di Chiadino Rozzol, è quella di vedere concretizzati l'asilo nido e la scuola materna. Ad accrescere l'incertezza arriva adesso un'analisi demografica svolta dal Comune in prospettiva. Ne risulta un calo che mette in discussione la stessa esigenza della struttura almeno nelle dimensioni di cui s'era parlato all'inizio. La proposta del Consiglio circoscrizionale è ora quella di trasformare il progetto, elaborato su scala regionale, adattandolo alle necessità generali della cittadinanza.

Ca. M.

## LE PROPOSTE DI UNA SOCIETÀ PRIVATA

## Una piscina con palestra nel futuro di S. Giovanni

Oltre alle due vasche strutture ricreative e terapeutiche  
Ipotesi di bilancio in pareggio prospettata dai promotori

La piscina che il Comune sta costruendo sull'area del vecchio maneggio di San Giovanni, potrebbe divenire un ampio centro sportivo, ricreativo e terapeutico. L'idea è stata lanciata dalla «Promotrice», la società proprietaria della piscina di Altura. Per gestire la piscina di San Giovanni, «La Promotrice» ha proposto al Comune la costituzione di una società a responsabilità limitata, o una società per azioni, a maggioranza comunale.

Accanto alle due vasche previste, rispettivamente di 25 metri per 12 e di 7 metri per 12, si propone anche la costruzione di una palestra di 230 metri quadrati, un servizio di sauna, e sale per massaggi, idromassaggi ed elettroterapia. L'area a disposizione (1300 metri quadrati) è abbastanza ampia da poter ospitare tutte queste strutture. Dei servizi potrebbero usufruire oltre alla società di nuoto, per una preparazione più completa, anche, pagando un biglietto

d'ingresso, i singoli cittadini. L'affluenza dovrebbe essere elevata in questi anni in cui la cura del corpo va di moda e lo sport è di massa.

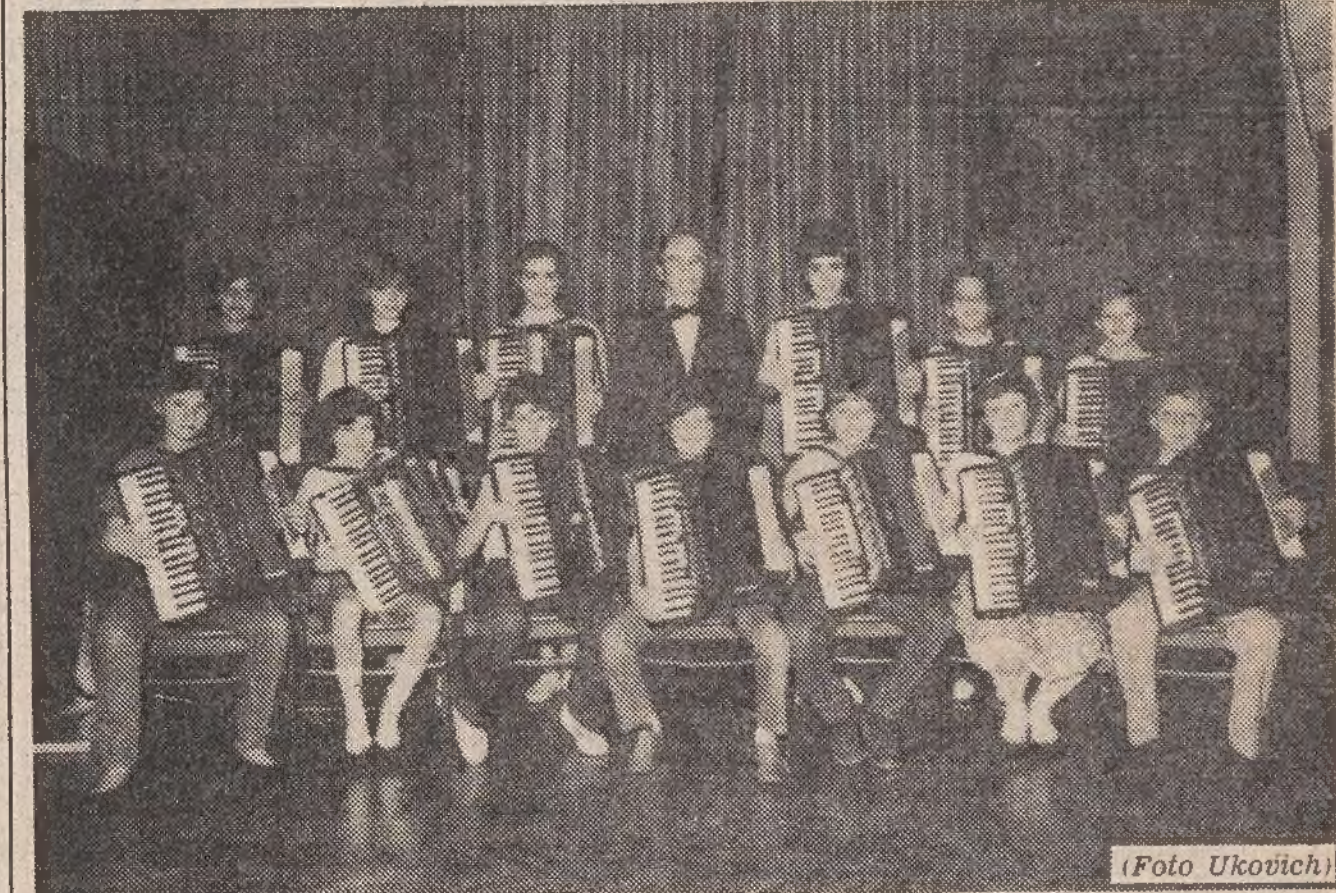
Tenuto conto di tutti questi dati, «La Promotrice» ha preparato un'ipotesi di bilancio con entrate che pareggiano le uscite a quota 257 milioni, 160 mila lire.

Il progetto è stato illustrato nel corso di una conferenza stampa. Il presidente della «Promotrice», Jacopo Rossini, ha detto che la sua società è stata sollecitata a presentarsi per l'entrata in vigore della nuova legge in forza della quale ogni impianto sportivo deve inoltrare un'offerta a società e biglietti d'ingresso, almeno il 22 per cento delle spese. Solo attuando questo progetto si potrà — secondo Rossini — non solo ottemperare alla legge, ma addirittura avere il bilancio in pareggio.

La manifestazione è organizzata dall'Istituto di patologia medica dell'Università di Trieste, diretto dal prof. Campanacci.

## RAGAZZI TRIESTINI PREMIATI A URBINO

## Fisarmonicisti di classe



(Foto Ukovich)

Eccezionale successo della fisarmonica triestina «Giovanni Tarabochia», che si è classificata prima, ottenendo il massimo punteggio al concorso di fisarmoniche dell'ottavo festival nazionale Cimi svoltosi a Urbino nella sala Serpieri del collegio Raffaello.

I piccoli fisarmonicisti, la cui età va dai 10 ai 15 anni, hanno esultato davanti alla commissione esaminatrice, il pezzo «Lustspiel Overture» di Keler Bela, trascritto dal loro stesso insegnante, Giovanni Tarabochia, guardandosi il diritto di partecipare alla serata di gala, durante la quale sono stati vivamente applauditi dal pubblico.

I diciassette giovanissimi, premiati con la medaglia d'oro sono, in ordine alfabetico: Roberto Altin, Marco Cirelli, Luisa Corretti, Davide Daris, Flavia Del Rosso, Fabio Faraguna, Raffaele Geromella, Paolo Gherini, Roberto Radice, Maurizio Richter, Enrico Schipizza, Claudio Sincovich, Giuliana Valenta, Dario Vojnovic, Lorenzo Vuch, Alen Volo e Susanna Zerilli.

Un diploma d'onore è stato conferito al maestro Giovanni Tarabochia, per la cura con la quale li ha preparati.

Sono stati inoltre premiati 11 solisti, divisi in varie categorie: Luisa Corretti, Fabio Faraguna, Lorenzo Vuch e Susanna Zerilli primi classificati con coppa e diploma di merito; Raffaele Geromella, Paolo Gherini, Enrico Schipizza e Claudio Sincovich, secondo classificati con medaglia d'argento e diploma di merito; Roberto Altin, Maurizio Richter e Giuliana Valenta, terzi classificati con medaglia di bronzo e diploma di merito.

■ CURVA MASE — Promosso dalla sezione del Pci di Colognola Scoglietta si terrà quest'anno, in un'area di 18.300 metri quadrati, la 18.ª edizione della Curva Mase e della costruzione di un caseggiato in via Colognola. Interverrà il consigliere comunale Fausto Monfalcone, insieme ai rappresentanti del Pci e del Consiglio regionale di Colognola Scoglietta.

## Un corso sulle radiazioni nel plasma

Da domani al 17 giugno si terrà nella sede del Centro di fisica internazionale di Miramare un corso sulle radiazioni nel plasma. Questa attività è stata organizzata dai professori B. B. Kadomtsev (Urss), M. N. Rosenbluth (Urss) e B. McNamara (Ussr) che sarà presente in qualità di direttore e da un comitato internazionale.

Il programma include una settimana sulle interazioni laser-plasma, una sulle fluttuazioni elettromagnetiche nel plasma dello spazio e due sul riscaldamento, le instabilità e le radiazioni nel plasma magnetizzato. Da domani al 1.º giugno si riunirà contemporaneamente un gruppo di ricercatori particolarmente interessati nelle teorie dei diversi meccanismi di accelerazione: radiazioni laser e plasma e le applicazioni di questi metodi nella fisica delle particelle e nella fisica nucleare. La giornata dell'8 giugno sarà dedicata all'insegnamento e alle ricerche sulla fisica del plasma nei paesi in via di sviluppo.

I conferenzieri vengono da vari stati europei ed extraeuropei, mentre i 198 partecipanti attesi per il corso sono provenienti in maggioranza dai paesi in via di sviluppo.

## Soste vietate per lavori

Per lavori di rifacimento del manto stradale in conglomerato bituminoso è stata disposta l'istituzione temporanea del divieto di sosta dalle 7 alle 18 dei giorni feriali lungo alcuni tratti delle vie Stuparich, Slataper, della Pietà, D'Azeglio, Crispi, Caccia e Vidali, in piazza dell'Ospedale e in largo Santorio.

## Saggio al «Toti»

Mercoledì con inizio alle 16, nel ricreatorio comunale «Toti» si svolgerà un saggio ginnico/sportivo musicale.

Chiederà la manifestazione un concerto bandistico dei «Toti» creati dal Toti Gentili diretto dal maestro Tramontini.

## IL SIMPOSIO SULLE PROTEINE A MIRAMARE

## Colloqui fra le cellule ascoltati dagli esperti

«Parlano» mediante variazioni di concentrazione del calcio

La cellula deve contenere pochissimo calcio, sia pur vivendo in un ambiente che di calcio è ricchissimo. Ci sono quindi meccanismi di controllo nel suo interno che regolano i processi di assorbimento di tale elemento, impedendo che se ne accumuli troppo. Per questo gli specialisti dicono che le cellule «si parlano» tra loro mediante variazioni di concentrazione di calcio. Sono meccanismi ancora poco noti, ma per i quali si cominciano a trovare le risposte.

Alcune di queste risposte sono venute anche dal IV «Simposio internazionale sulle proteine che legano il calcio» che per quattro giorni si è tenuto al Centro di fisica teorica di Miramare con 120 ricercatori (tre quarti dei quali provenienti dagli Stati Uniti) di estrazione culturale e scientifica molto diversa. Un vasto spettro di interessi che va dalla fisica alla chimica, dalla chimica alla biologia molecolare.

Dice il prof. Benedetto de Bernardi, direttore dell'Istituto di chimica biologica della nostra Università, che ha organizzato il convegno assieme ai professori Gian Luigi Sottocasa e Gabriella Sandri: «Queste ricerche hanno dato modo di passare dallo studio delle singole molecole su base per successivi livelli di integrazione fino alle strutture intracellulari, alle cellule isolate, agli organismi completi.

Un cammino lungo e per certi versi ancora non facilmente aggredibile. Il quadro affascinante che ne scaturisce pone il calcolo al centro di un processo evolutivo in cui le cellule hanno tenuto lontano questo elemento dal loro interno, ma ne sfruttano limitati

movimenti con significato di messaggi chimici».

Si tratta di ricerche alle quali il nostro Istituto di chimica biologica partecipa in posizioni di primo piano. Due lavori presentati al convegno rispettivamente da de Bernardi e da Sottocasa, Panfil, Sandri, Luit e Stancher hanno esposto l'azione di altrettante proteine identificate a Trieste e coinvolte nei sistemi di controllo del calcio. La prima è una proteina isolata dalla cartilagine e che partecipa ai meccanismi molecolari della calcificazione; la seconda (battezzata calvectina) è una

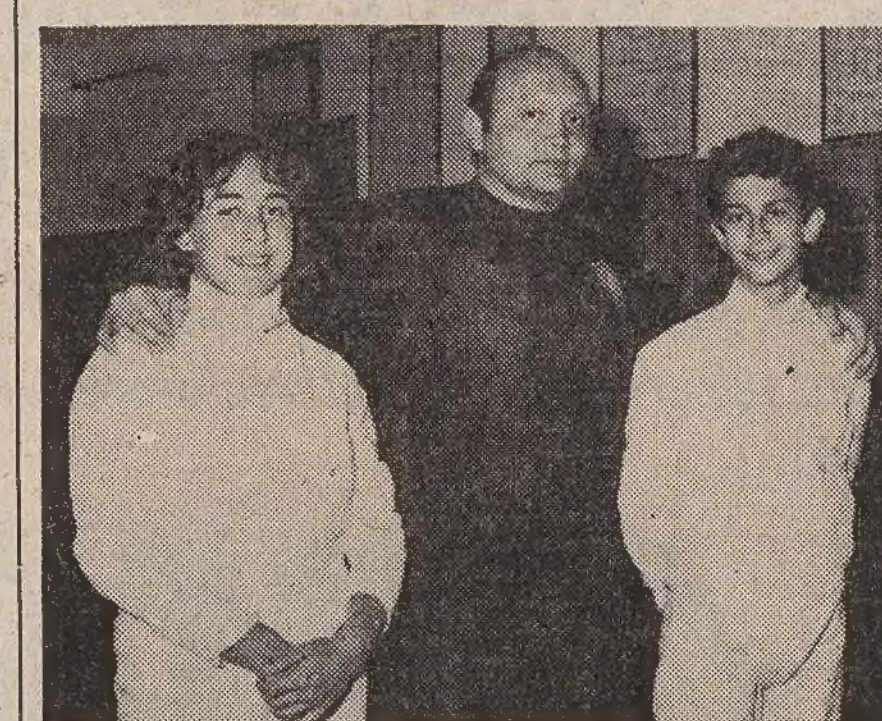
proteina che trasporta il calcio a livello dei mitocondri, corpuscoli che rappresentano la «centrale energetica» della cellula.

Il convegno si è svolto sotto gli auspici delle facoltà di medicina e di farmacia della nostra Università e con l'appoggio della Regione Friuli-Venezia Giulia, della Cassa di Risparmio e del Consiglio nazionale delle ricerche. Dono Versavia, Ithaca (Connecticut), Madison (Wisconsin) e Trieste, il prossimo appuntamento è fin d'ora fissato per il 1986 in California.

F. Pag.

## AI «GIOCHI» DI ROMA I FIORETTISTI DELLE NUOVE LEVE ADDESTRATI AL CIRCOLO UFFICIALE

## Sicure promesse della nostra scherma



Annamaria Cuzzocrea e Francesco Augusto, assieme al maestro d'armi Cuzzocrea: porteranno i colori di Trieste ai «Giochi della Gioventù» di Roma in ottobre (Foto Fozzari)

Porteranno i colori di Trieste e del Friuli-Venezia Giulia nell'ottobre prossimo ai «Giochi della Gioventù» di Roma Francesco Augusto e Annamaria Cuzzocrea, della sezione giovanile di scherma del Circolo ufficiale di presidio della nostra città, dopo il brillante successo ottenuto nella fase regionale di fioretto disputata nel palazzetto dello sport di Gorizia. Al torneo, diretto dall'esperto Geromin, hanno preso parte i primi tre classificati della fase provinciale che si era svolta nelle quattro province e la classifica è stata la seguente: ragazzi 1) Francesco Augusto, 2) Roberto Capitano, 3) Giovanni Liguri; tutti del Circolo Ufficiale di presidio; ragazze: 1) Annamaria Cuzzocrea, 2) Daniela Rossetti entrambe del Cus e la giovane Gardino di San Daniele.

Presiedevano la giuria il maestro Centonze e Marini, coadiuvati dal maestro Cuzzocrea, Pirani, Conicetti, Russian e Salmonese.

La sezione giovanile, alla quale appartengono i vincitori degli incontri di Gorizia è stata costituita nell'ambito della sala di scherma presidiaria di Trieste su autorizzazione dello Stato Maggiore dell'Esercito nel 1980. Da allora, il comandante del Presidio generale Carlo A. Corrales, in armonia con quanto stabilito dallo Sme, ha proseguito, con precise direttive, lo scopo di consentire una sana pratica sportiva a carattere educativo, ricreativo ed agonistico ai figli dei dipendenti militari e civili dell'amministrazione militare nonché di altre amministrazioni dello Stato e privati, sino alla concorrenza dei posti disponibili.

Il rilancio che la scherma ha avuto in questi ultimi tempi a Trieste è dovuto in notevole misura alla sezione giovanile del Circolo ufficiali che nel giro di due anni ha visto triplicare il numero di ragazzi frequentatori (attualmente sono più di quaranta).

I risultati recentemente ottenuti premiano l'impegno e la passione dei ragazzi e la professionalità del maresciallo maggiore Delio Cuzzocrea, maestro d'armi, che è riuscito a rendere «simpatica» un'arte difficile e faticosa qual è la scherma, specialmente nella fase iniziale dell'impostazione dell'allievo. Alla preparazione dei ragazzi e delle ragazze contribuisce validamente il maestro Gaspare Centonze, vecchio gloria della scherma italiana.

**Il dibattito sul carbone**

Domani, con inizio alle 18, nell'aula magna del liceo Dante, si terrà l'annunciata conferenza-dibattito, promossa dalla sezione cittadina del Wwf, da Italia Nostra e dal Comitato di quartiere di San Saba, sul tema «L'impatto ambientale delle centrali a carbone». Relatori saranno il prof. Enrico Falqui, docente di igiene ambientale nell'Università di Firenze e il prof. Gianni Mattioli docente di Fisica Teorica nell'Università di Roma.

ultima nata, ma già a buon punto.

La Nautica, assunta a livello mondiale con l'atletica, la ginnastica femminile e l'atletica maschile, che saranno presenti alla manifestazione insieme ai rappresentanti degli altri corsi.

Ci sarà l'atletica leggera e la pallacanestro, presente quest'ultima a ricevere i dovuti complimenti per la promozione in serie A della squadra femminile e il passaggio in serie D di quella maschile; la sezione judo, che, assicurano alla Ginnastica, «ha in attivo nelle categorie esordiente, cadetti e juniores, promettenti atleti» e la sezione Kendō,

Le danze si apriranno invece per il saggio della sezione ballo moderno (che ha visto quest'anno quadruplicare i propri iscritti) nella serata sabato 28 e domenica 29 maggio, nelle palestre della Ginnastica; mentre per la sezione danza classica, al Politeama Rossetti nella serata di sabato 11 giugno e nel pomeriggio di domenica 12.

Infine, la ricreativa, una sezione che nell'intento di avvicinare sempre più soci alla grande famiglia biancoceleste, ha organizzato negli ultimi 12 mesi sette serate, sfilate di moda, marce e molte altre manifestazioni. Un'ulteriore dimostrazione che questi 120 anni la Ginnastica non li dimostra proprio!

## Consigli rionali

Città nuova/Barriera nuova — Giovedì alle 20.30 riunione nella sede di via Battisti 14, con all'ordine del giorno, fra l'altro, una mozione sulla Scuola superiore di servizio sociale; parere sul bilancio comunale di previsione; relazioni delle commissioni di lavoro per la Sanità e igiene e l'Urbanistica.

## Mostre d'arte

Manuela Sedmach all'«Officina»

Stasera alle 18 si inaugurerà, nella sede dell'associazione culturale «Officina», via Torbiana 41, una mostra personale di Manuela Sedmach intitolata «Il Tempo, la Fama e la Chimera».

La stessa Manuela Sedmach esibirà nella serata inaugurale assieme a Sere Roma una performance musicale.

La rassegna rimarrà aperta fino al 30 prossimo con orario feriali 17.30-19.30.

## LE DUE RUOTE

Dove non solo comprate il

ciao o la vespa ma trovate i RICAMBI

originali, gli ACCESSORI più nuovi e soprattutto ASSISTENZA autorizzata PIAGGIO

VIA ZORUTTI 30 (Presso Palazzetto dello sport) tel. 744247 - TRIESTE - LUNEDÌ APERTO

è proprio vero

I PREZZI DEI NUOVI MAGAZZINI

GERBINI

SONO IMBATTIBILI

NUOVI MAGAZZINI GERBINI via Rossetti 6 via Giotto 8 tel. 795309 795313 Trieste

## ORE DELLA CITTA'

## Marinaz alla Sal

L'incontro del lunedì della Sala Società artistico letteraria, nella sede dello Stadio Caffe Tommaso è stavolta dedicato a una testimonianza di guerra e di prigione: il libro «Sotto i paroli del generale J. Gavini» del fumista triestino Secondo Marinaz. Sono memorie legate al passaggio del Reno, alla fine della seconda guerra mondiale e alle vicissitudini di un internato italiano, già compagno di puntate nel quotidiano di Aquasgrana («Aschener Volkszeitung»). Brani dell'opera verranno letti da Dante Fabris e da Grazia Marinaz.

## Pro Senectute

Alle 18.30, nella sede di via Mazzini 32 del Centro ritrovo anziani si riunirà il Consiglio direttivo della «Pro Senectute».

## Amici dei funghi

Il museo civico di Storia naturale e la sezione di Trieste del Gruppo micologico «G. Bresadola» propongono per l'incontro del lunedì l'argomento: «La parte fertile dei funghi (Basidiomycota)» illustrato da Mario Fabian. L'appuntamento è per le 19 nella sala delle conferenze di via Ciamician n. 2. L'ingresso è libero.

## Micologi di Muggia

Stasera la riunione promossa per le 20 nella scuola «De Amicis» di Muggia (via D'Annunzio), dalla sezione locale del Gruppo micologico «Bresadola», sarà dedicata al tema «Agaricaceae». Parlerà Claudio Barattini e, in chiusura, Anna Dolanin illustrerà alcune ricette di funghi.

## Buiesi per S. Servolo

Domani, in onore del patrono di Buie, San Servolo, a cura del circolo «Donato Ragosa», sarà celebrata, con inizio alle 17.30, una messa nella Cattedrale di San Giusto. Dopo il rito, che sarà officiato da don Desanti, verrà deposta una corona d'alloro al monumento ai Caduti e fiori saranno recati ai piedi della statua di San Servolo, nel borgo intitolato al suo nome. Per il 12 giugno il Circolo buiese «Ragosa» ha in programma un pellegrinaggio al santuario del Timaù. Le adesioni si ricevono mercoledì e venerdì dalle 17 alle 18.30 nella sede di via Imbriani 7.

## Circolo Saturnia

In occasione dell'assemblea ordinaria, del Circolo Saturnia, su proposta del direttivo sono stati nominati soci benemeriti il commissario del Governo dott. Mario Marzulli, il presidente del Consiglio Paolo D'Alota e il presidente del Fondo Trieste Arnaldo Pittini.

## Proiezione all'Aiti

Stasera nella sede di via Trento 1 dell'Aiti, l'Associazione internazionale di tempo libero, saranno proiettate con inizio alle 18 immagini di vita olandese. Ingresso libero.

## Disegno dal vero

Nella sede della sezione artistica del Centro antroposofico triestino di via Felice Venezian 7, sono aperte le iscrizioni al corso di «disegno dal vero» che il maestro Claudio Gregorin di Roma terrà dal 30 al 3 giugno.

## L'Alpina sui Pirenei

Coloro che parteciperanno all'escursione estiva sui Pirenei franco-catalani organizzata dall'Alpina delle Giulie in occasione del proprio centenario, e quindi altri si interessano all'iniziativa, sono invitati a incontrarsi domani alle 19.30 nella sede di piazza dell'Unità 3, dove saranno proiettate immagini di un'ascensione al Pico de Aneto.

## Ricordi di Pavovich

La mostra «Gianni Pavovich, biografia di un violinista», allestita nella sede di via Trento 1 dell'Aiti, Associazione internazionale di tempo libero, può essere visitata ogni sera dalle 17.30 alle 20. Per stasera alle 19.15 è in programma una visita guidata.

## «Discorso d'ambiente»

«Discorso d'ambiente» è l'intitolo della mostra di fotografie di Giorgio Micheliotti che s'inaugurerà stasera alle 17.30 nella sede di Galleria Penicillina 2 del Circolo ricreativo internazionale GmTt. La rassegna si potrà visitare sino al 22 giugno dalle 17.30 alle 19.30 del lunedì, mercoledì e venerdì.

## Danza aerobica

Un nuovo corso di danza aerobica si terrà al Centro di meditazione Rajnesha «Leela» dal 3 al 5 giugno, condotto da Swam Satyam Dharmaraj, ballerino e mimo alla Scala di Milano. Per informazioni e prenotazioni telefonare al 722440, nelle ore dei pasti o rivolgersi dopo le 20, alla sede di via Economia 2.

## Canasta benefica

Stasera a cura del Pasia, Patronato per l'assistenza alle forze armate si terrà una canasta benefica con inizio alle 16.30 al Circolo ufficiali di presidio, in via dell'Università 8. Sono invitati soci e sostenitori.

## Visita guidata

Domani, con inizio alle 17, la dott. Maria Grazia Bravar, conservatrice dei civici musei di Storia ed arte, guiderà una visita all'orto lapidario di San Giusto (via della Cattedrale 16). L'iniziativa è patrocinata dalla Società triestina di Archeologia e storia patria.

## Didattica

Mercoledì con inizio alle 18, nella sede di via Torbiana 41 dell'associazione culturale «L'Officina» è in programma un incontro dell'esperta Beni con gli insegnanti della scuola elementare e media sul «Problemi della drammatizzazione come metodo didattico e d'insegnamento».

## Bocce per anziani

Promossa dalla sezione sportiva della «Pro Senectute» si svolgerà questo pomeriggio, con inizio alle 14.30, sui campi di via Cerenza 2, una gara di bocce a coppie per anziani.

## Gruppo massaggi

Ma Grishna condurrà un gruppo massaggi dal 27 al 29 prossimi a bordo di una imbarcazione katch in rotta verso le isole dell'Isola. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi nelle ore dei pasti al gruppo «Leela» di via Economia 2, tel. 722440.

## L'Airc al Cds

Mercoledì, per i pomeriggi dedicati dal Circolo della stampa alle signore, con inizio alle 17 nella sede di via Pulvis Costantinides e le deleghe triestine del Comitato Friuli-Venezia Giulia dell'Associazione italiana ricerca sul cancro parleranno sul tema: «Il ruolo dell'Airc nella ricerca sul cancro».

## «Quasi la verità»

Giovedì con inizio alle 18, nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa, il prof. Giorgio Baroni, docente di Storia della Letteratura italiana moderna e contemporanea nell'Università cattolica di Milano, presenterà l'ultimo libro di Nera Gnoil «Quasi la verità». Interverranno la prof. Mariuccia Comile Corretti e l'attore Mimmo Lo Vecchio che leggerà alcuni brani dell'opera.

## Alpini

Presso la segreteria della Sezione Ana di via Cassa di Risparmio 6, sono in visione le fotografie della 55.ª adunata nazionale di Udine. Tutti gli alpini ed amici che sono interessati all'acquisto, si rivolgano in sede con questo pomeriggio, con inizio alle 14.30, sui campi di via Cerenza 2, una gara di bocce a coppie per anziani.

## Gruppo massaggi

Ma Grishna condurrà un gruppo massaggi dal 27 al 29 prossimi a bordo di una imbarcazione katch in rotta verso le isole dell'Isola. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi nelle ore dei pasti al gruppo «Leela» di via Economia 2, tel. 722440.

## Settimanale Quersino. Omaggi particolari, novità. Via S. Lazzaro 6.



## GIORNALE DI TRIESTE

## NOTE E COMMENTI

## La svolta della Lista alla vigilia del voto

**Situazione inquietante creata dalle dimissioni del Sindaco in una Trieste lasciata senza guida e priva di maggioranza**

Siamo in piena campagna elettorale e di fronte agli ultimi inquietanti avvenimenti cittadini, nessuno di essi imprevedibile e tuttavia ognuno abbastanza « emblematico », il consiglio che mi viene da molti amici è quello di starmene in disparte, osservare e tacere.

La tentazione di tacere è grande: se anche non ci fossero gli amichevoli consigli, mi sarebbe sempre di monito il detto: « il silenzio è d'oro ». Ma di contro sta il dovere di parlare, offrendo — meglio ancora se del tutto disinteressatamente — la propria opinione, che ogni cittadino deve sentire e che maggiormente incombe su chi per alcuni anni ha ricoperto, in un modo o nell'altro, pubblici incarichi come è il caso di chi scrive, il quale cessa appena ora dall'ultimo di essi.

Parlerò, dunque, ma non dell'elezione del nuovo sindaco della città, anche se l'amico Serì (sarà o no eletto) ha tutto il mio rispetto. Il problema vero, il problema inquietante ed « emblematico », sono le dimissioni del predecessore per il carattere di scelta dettata dal tornaconto personale e avvisa da ogni considerazione politica generale (a parte le imbecillità propagandistiche) e per le questioni che inevitabilmente essa crea. Che sono due. La prima: la città attraversa un momento difficile: la via della ricerca della « governabilità », cioè di una maggioranza certa, stabile, non era stata percorsa fino in fondo e si attendeva per farlo il « dopo elezioni », anche se la cattiva volontà e la discriminazione di uno dei partiti della possibile futura alleanza manifestate dalla « Lista », unite alle incertezze e alle furberie dei partiti « laici » e alla condotta confusa della Dc triestina erano di poco buon auspicio.

La seconda questione sta nel fatto che la scelta compiuta dal sindaco dimissionario non solo sottrae ogni valore agli accordi dello scorso anno, intercorrendo tra l'LPT e i partiti « laici », ma segna una svolta nella condotta, molto velleitaria ma inconcludente della « Lista ». Questa puntava infatti sulla « marcia su Roma » in partenza da Trieste; ed ora pensa, anzi non pensa ma agisce e induce a pensare che si sia convinta che il cambiamento di cui Trieste ha bisogno si ottenga a Roma, sedendo a Roma, occupando una poltrona di Montecitorio. Ci sarà, dunque, ugualmente la « marcia su Roma », ma non dell'intera armata, ma del solo condottiero (e in vagone letto).

In verità i segni della svolta si erano potuti cogliere già nella scorsa estate quando la « Lista » aveva stretto alleanza con i partiti « laici », nessuno dei quali s'era opposto agli accordi di Osimo ma tutti ne avevano apprezzato il contenuto politico; un'alleanza stipulata nel segno del laicismo cui aveva dato copertura anche una più o meno ampia schiera di cattolici integralisti e di « destra », dei quali nessuna innocua bizza né qualche impennata momentanea poteva attenuare e men che meno annullare. Anche quegli istruiti in buona fede e sinceri democratici che avevano votato « Lista » per protesta contro Osimo erano serviti a dovere. Del resto, la loro delusione era cominciata ben prima, e non solo per le proposte dell'on. Gruber Benico, ma anche per l'accettazione del contenuto politico degli accordi di Osimo, pubblicamente espressa dall'ex sindaco subito dopo le elezioni del Parlamento europeo. Anche nella « Lista » c'erano ormai di questi e di quelli, pro e contro Osimo, proprio come in quei partiti che quegli istruiti avevano abbandonato per legittima protesta.

Ma il disappunto e la delusione per un'ideale tradita, cioè per aver creduto in un movimento « diverso » tutto animato dall'ideale, e l'ampia reazione negativa all'opzione personalistica dell'ex sindaco si sono aggravati e complicati con la secessione dall'LPT dell'on. Gruber Benico. La quale, certamente, ha avuto il torto di non rifiutare subito di essere illogicamente sottoposta al vaglio delle « primarie interne » (vera contraffattura delle primarie autentiche), ma ha ragione sotto l'aspetto sostanziale. Infatti, solo gli osteggiati partiti tradizionali fanno prevalere la decisione degli apparati o dei pochi iscritti, opportunamente pilotati per giunta: sul giudizio degli elettori. Ma la LPT si è comportata in quest'occasione anche peggio dell'odiata e giustamente biasimata partitocrazia, che almeno ha il coraggio di non ricandidare quegli eletti che gli danno fastidio. Ciò è più lineare, più one-

sto (o meno ipocrita); anche più elegante.

E così, a soli cinque anni dalla sua prima fortunosa apparizione nell'arango politico, la « Lista » conclude moralmente il suo ciclo (non ancora la sua sorte elettorale; ci sono gli errori e le inspiegabili sordità dei partiti avversari o concorrenti a far da contrappeso): è spezzata la compattezza anti Osimo; vengono riproposti i metodi peggiori della partitocrazia; nessuno dei tre punti è stato realizzato (e non v'è partito dell'attuale alleanza laica che l'abbia sposato); si lascia una città senza maggioranza, ingovernabile e senza guida; infine, si conclude il quinquennio con una piroetta spettacolare, una virata spericolata di 180 gradi: Trieste — si afferma — si difende a Roma non qui. Ma come? Per mezzo di uno solo? Mi pare di sentirgli dire il verso leopardiano (ma senza quella sua tensione ideale): « L'armi, qua l'armi! io solo combattevo, procomberò solo io ».

Ma, come ho detto, dalla situazione di spaccatura, di sconcerto interno e di perdita della primitiva immagine offerta dalla « Lista » alla città (che volentieri sarebbe qual che suo proba e rispettabile dirigente si affanna ad occultare), poco gioveranno i partiti tradizionali; poco anche lo stesso partito socialista che pur intelligentemente ha raccolto l'on. Gruber Benico. Poco gioveranno ne saprà trarre la Dc triestina in ispezie, la cui maggioranza, a differenza di quella regionale, sembra essersi fermata all'era dei dinosauri. E' vero che essa, anche in queste elezioni, si presenta bicipite, sorda in una sua porzione ai sentimenti di tanta parte della città, in concreto ascolto delle legittime

## Gallerie

## Adele Plotkin

« Blue seeds on the seashore » di Adele Plotkin alla galleria Tommaso. I semi più germinati sul litorale della Gestalt hanno fecondato una serie archetipale di ovuli comici di varie dimensioni che compensano la platealezza della tela con la profonda intensità delle gradazioni dell'azzurro.

Il risucchio prospettico viene ulteriormente rinforzato in alcuni paesaggi fantastici composti da ritagli di cartoncino, avvincenti corolle cartacee che simulano le valli misteriose e solitarie dei freddi pianeti cerebrali proiettati sulle tele rarefatte della mostra.

Adele Plotkin, dopo essersi laureata in pittura alla Yale University, dal 1971 insegna psicologia della forma nell'accademia di Belle arti di Bari.

A. C.

## VENTITREESIMA EDIZIONE

## I premi all'insegna del Leone di Muggia

**Saranno conferiti mercoledì prossimo ai vincitori del concorso letterario**

Mercoledì con inizio alle 18 nella palestra comunale « Pacco » di Muggia si svolgerà alla presenza delle autorità, delle commissioni giudicatrici e dei concorrenti la cerimonia ufficiale di premiazione dei vincitori della 23.a edizione del premio letterario « Leone di Muggia » (prima e seconda sezione), promosso dal Comune di Muggia e dall'Università popolare di Trieste.

La commissione giudicatrice del premio (sezione letteraria) presieduta da Marcello Fraulini e composta da Sergio Brossi, Rinaldo Derossi e Bruno Mater, ha proclamato l'unanimità i seguenti risultati:

Primo premio di 500 mila lire per la lirica (offerta dall'Università popolare) a Franco Pressen di Trieste; medaglia in vermeille, ad Annamaria Paccorini di Trieste; medaglia d'argento, a Maria Elisabetta Loricchio di Gorizia; medaglia di bronzo a Sergio Norbedo di Muggia.

Sono stati segnalati Rosanna Masiola Rosini, Alessandro Pegolo, Alessandro Scanzelleri, Grazella Semacchi Giubich, Silvana Soleri, Pia Toso e Silvano Zamaro.

Sono stati proclamati vincitori per la prosa:

Primo premio di 500 mila lire (offerta dal Comune di Muggia) a Editta Depese Garau di Trieste; medaglia in vermeille, ad Annamaria Tiberti di Trieste; medaglia d'argento a Massimo Turisovich di Trieste, medaglia di bronzo, a Fabio Zubini di Trieste.

aspirazioni cittadine in altra sua parte.

Riceverà quest'ultima dalle urne la forza ancora mancante per operare l'auspicato cambiamento? O i triestini si rifugeranno delusi nella schiera bianca? La tentazione è forte: ma non è detto che il 26 giugno non si rifaccia strada la speranza o il rischio calcolato o la saggezza o una nuova estrema scommessa. O tutte queste cose insieme. Dico questo perché mi preoccupa il futuro di Trieste; e lo dico disinteressatamente. Io, infatti, non chiedo voti.

Giacomo Bologna

## Incontri culturali

## Biologia marina in Adriatico

Stasera alle 18.30 sarà inaugurata nella saletta delle esposizioni di via del Teatro Romano 7, una mostra bibliografica ed iconografica dedicata alla Biologia marina in Adriatico.

La rassegna allestita in occasione del primo corso teorico-pratico di acquariologia mediterranea, fotografica e videoregistrazione scientifica, con la collaborazione dell'Istituto di Zoologia e anatomia comparata dell'Università di Trieste, e del Museo civico di Storia naturale, sarà presentata dal prof. Mario Specchi, dell'Istituto di zoologia e anatomia comparata dell'Università di Trieste.

## Manutenzione

Stasera, con inizio alle 18, nella sala delle conferenze della facoltà di Economia e commercio (ing. Luciano Furlanetto, presidente dell'Aiman, associazione italiana di manutenzione, tratterà il tema « Controllo di gestione e manutenzione ».

L'argomento è di stretta attualità, poiché è stato calcolato che con un'efficiente manutenzione nel settore delle macchine degli impianti e delle attrezzature industriali, in Italia sarebbe possibile risparmiare oltre cinquemila miliardi all'anno.

L'Aiman, ora diretta dal triestino Luciano Furlanetto, si propone di limitare al minimo gli sprechi con una più razionale utilizzazione degli impianti esistenti.

## Tarocchi

Stasera con inizio alle 18 nella sala « La Navetta » delle Assicurazioni Generali in via Torbiana 4, Patrizia Chittaro Dargi terrà una conferenza, illustrata da diapositive, sulla « Simbologia dei tarocchi ». L'incontro è sotto gli auspicci del Centro studi storici.

## Insetti del Carso

Mercoledì, con inizio alle 18.30, nell'aula magna del Liceo Dante di Trieste, prof. Piero Brandmayr, terrà, su invito della commissione gli dei del CXX Ottavo, una conferenza su « Insetti del Carso: comportamento e ambiente ».

## SEGNALAZIONI

## Quando un cane ha bisogno di noi

Detesto le polemiche tra zoofili perché a farne le spese sono sempre e soltanto gli animali. Ma pur detestandole devo esprimere il mio indigno stupore per il fatto che, nella segnalazione del 18 maggio scorso, intitolata « Zoofilia emotività », il presidente dell'Enpa dott. Roberto Rode (ci conosciamo da anni, nel 1978 mi decretò la medaglia d'oro per benemerente zoofilo) e sono socia perpetua dell'ente parli del signor M.R., sigla con la quale ho firmato qualche volta anche sul bollettino dell'ente stesso.

Per non ingenerare ulteriori equivoci questa volta sottoscriverò con nome e cognome. L'indirizzo non serve perché il dottor Rode sa bene dove abito.

Per incominciare sono delegata provinciale della Lega antivivisezionista nazionale di Firenze, fondata dal prof. Salvatore Rocca Rossetti e da

Luigi Macoschi, ente che esercita i propri diritti/doveri dal Monte Bianco a Santa Teresa di Gallura.

La Lav di cui si parla non so proprio a che cosa possa corrispondere. A proposito del cane liberato per l'interessamento di un giudice, preciso di avere raccolto l'appello di un paio di persone che non mi sembravano in preda a follia delirante.

Il cane non era abbandonato — si afferma — ma viveva in un recinto la cui porta era sbarrata da un lucchetto. La solitudine, secondo certuni, dev'essere uno stato di grazia per le bestie. Domando all'Enpa: se l'animale viveva nel benessere di cui si parla quale bisogno c'era di portargli il cibo e di impegnarsi a fornire il legname per la cuccia? Se non aveva bisogno di nulla perché soccorrerlo? So chi è la persona che lo ha « adottato » ma non facendo parte dell'Enpa della polizia di Stato non ho assolutamente l'obbligo di rivelare il suo nome.

Per concludere, l'Enpa protezionistica si comporti come meglio crede mentre io, senza ipocrisia umiliata, ripeto e confermo che, in caso di abusi, tornerò a bussare alle porte dell'autorità giudiziaria, unica garante e custode dei diritti di tutti, inclusi quelli degli animali. Miranda Rotteri.

## Insulti ai triestini di tifosi friulani

Mi riferisco all'articolo pubblicato nel « Piccolo » dell'11 maggio e in particolare alle accuse mosse ai triestini dal presidente della Sangiorgina, Collavin. Sono una signora che da anni frequenta i campi di calcio (circa venti) non solo per passione ma perché diretta interessata allo sport.

Il 21 aprile in un paese vicino a Udine (me ometto di proposito il nome) ho assistito all'incontro di calcio tra le rappresentative di Udine e Trieste per il torneo delle Province.

Io e pochi triestini al seguito della nostra squadra siamo stati continuamente insultati e derisi con riferimenti ironici alla nostra intelligenza. Finita la partita (vinta dagli udinesi) i giocatori triestini rientrando negli spogliatoi e passando sotto la gradinata sono stati coperti di sputi al grido di « S'cavi tornè a Trieste ».

I dirigenti regionali e provinciali di Udine si sono ben scusati sia con noi, sia con la stampa arbitrale (neppure quella era stata risparmiata) ma ormai era fatta.

Potrei seguitare ma non vale la pena arrabbiarsi. Concludo invitando il signor Collavin a lavare in famiglia i suoi panni sporchi prima di parlare male dei triestini. Francesca Alfieri Bagattin.

## Un rimborso rifiutato

Siamo un gruppo numeroso di lavoratori con diverse provenienze (Comune, Provincia, mutue) che, in forza delle norme di riforma sanitaria, dipendiamo oggi dall'Usl « Triestina » così come i colleghi in servizio presso gli Enti ospedalieri e oggi, essi stessi come noi operatori dell'Usl.

Va detto che solo alcuni di noi hanno la qualifica di autista, nel mentre la maggioranza sono infermieri (ex Opp oggi in servizio presso i Cimi), disinfezioni, impiegati, meccanici, commessi e, pertanto, non tutti alla conduzione di automezzi.

Presso gli enti di origine, in forza di specifiche norme o deliberazioni dei rispettivi consigli di amministrazione (Provincia di Trieste, mutue ecc.), ci compete annualmente il rimborso del bollo patente. Tale diritto ci è stato oggi tolto a seguito di uno strano pronunciamento del Comitato provinciale di con-

trollo che ha definito tale tassa « avente carattere personale e privato »: così almeno ci è stato detto.

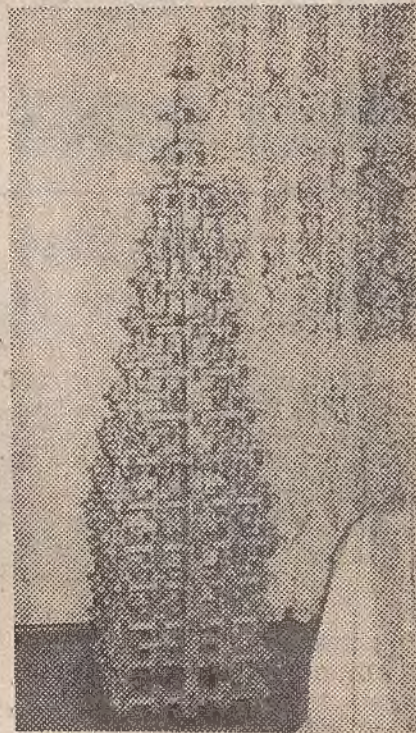
Sembrerebbe allora non obbligatorio continuare in dette mansioni per cui chiederemo di essere adibiti esclusivamente ai compiti propri della qualifica.

Suona strano, tuttavia, che nonostante quanto sopra e sempre all'interno dell'Usl ad altri colleghi, solo perché ex ospedalieri si sia anche per il 1983 provveduto al citato rimborso.

E una questione di figli e figliastri, di ingiustizia, di errata interpretazione o di interesse che ci porteranno alla paralisi di servizi tanto necessari e utili?

Che ne pensano le autorità preposte, il comitato di gestione? Avremo ancora qualche giorno di pazienza e poi attraverso i sindacati provvederemo in merito. (Seguono 21 firme).

## Insolita piramide di legno



Davvero un bel lavoraccio! E' alta un metro e 93 e composta da 1088 pezzi in legno montati ad incastro, che si possono togliere e rimontare come si trattasse di un megalitico. Si intitola « Piramide misteriosa » ed è opera dello scultore concittadino Stanislao Raspoich, ex operaio all'Italsider, 73 anni e una grande passione per i lavori con il legno. Da qualche giorno, esposta nella vetrina di un negozio di stoffe del centro, attira l'attenzione o la curiosità dei passanti. E pensare che la « Piramide » è soltanto l'ultima di una lunga serie. Raspoich, infatti, si diverte a costruire sculture scomponibili da quasi dieci anni. E fa tutto da sé.

## Gite e soggiorni

Circolo Julia — E' in programma per domenica 5 giugno una gita ai laghi di Fusine, con salita facoltativa al rifugio Zocchi. Iscrizioni nella sede di via Coronio 13 del Circolo Julia, dalle 19 alle 20 dei giorni feriali, escluso il sabato.

## Il giornale visto dal di dentro



Il giornale visto dal di dentro: è l'esperienza che hanno fatto gli alunni della classe III D della scuola Nazario Sauro di Muggia, graditi ospiti del nostro stabilimento tipografico, assieme alla loro insegnante, prof. Marina Santin (Itafoto).

# NON HAI UNA A112? E' IL MOMENTO DI AVERLA.

## Dai Concessionari Lancia ti aspetta qualcosa di veramente eccezionale.

Se hai una « piccola » auto è probabile che tu abbia ricevuto, o stia per ricevere, una lettera dell'organizzazione Lancia, indirizzata a te, con una proposta esclusiva per cambiare la tua attuale « piccola » con una A112, a condizioni eccezionali. Se per qualsiasi ragione o disguido non hai ricevuto o non riceverai la lettera, non importa. Vieni lo stesso dal Concessionario Lancia, entro il 31 maggio, perché anche tu hai la possibilità di fruire di tutti i vantaggi della proposta. Una proposta con la quale la Lancia intende favorire tutti coloro che desiderano passare alla guida di una A112, anzi, di una Nuova A112, nelle versioni Junior, Elite, LX e Abarth. Tutti coloro che desiderano guidare italiano, con la più personale delle piccole auto italiane.

La Nuova A112 è ancora più elegante, ancora più personale, ancora più ricca nelle dotazioni.

La nuovissima LX ha persino gli alzacristalli elettrici di serie. Naturalmente la A112 mantiene inalterate tutte le sue virtù di robustezza, qualità costruttiva, affidabilità, divertimento di guida, basso costo dei ricambi, consumi contenuti che ne hanno decretato il successo (più di un milione di esemplari prodotti).

E naturalmente si può acquistare anche con rateazioni SAVA fino a 48 mesi e una quota contante veramente minima, o con le interessanti formule di locazione SAVA - Leasing.

C'è n'è abbastanza per fare un salto dal Concessionario Lancia?



**E' UNA PROPOSTA DEI CONCESSIONARI LANCIA.**



**Astrid**

# OROSCOPO DI OGGI



**Molti di voi hanno qualche guaio; qualche problema che tormenta l'animo; sono cose che passeranno con il tempo, affrontate con pazienza ciò che vi manda il destino e controllate le finanze... alcuni tendono a spendere più del solito o hanno delle uscite impreviste.**



**Riplicate le discussioni nel vostro ambiente. Raccomagnate da una vostra personale stanchezza o da un malessere vi metteranno un po' in crisi; riflettete bene su tutti i problemi pratici, specialmente se riguardano anche altre persone ed evitate di affacciarvi.**



**L'aiuto di una persona amica vi permetterà di superare un problema contingente e magari vi aprirà nuovi orizzonti, vi permetterà di dare un nuovo impulso ai vostri programmi. Successo nei rapporti con gli altri e facilità di conquiste per la seconda decade.**



**Fate attenzione a non guastare i rapporti con chi vi è vicino con prese di posizione controproducenti, con atteggiamenti piuttosto insoliti per voi. Cercate realizzazioni pratiche, concrete, ma valutate bene le opportunità... un errore è possibile anche agli infallibili!**



**Diverse influenze ravvivano (o scombussolano) la vostra metodicità, portano nuove idee e vi rendono disponibili a nuove esperienze, anche sentimentali. Attenti a non far nascere pericolose illusioni in chi spera di ottenere da voi più di quanto siate disposti a dare.**



**I problemi della vita quotidiana forse vi intralceranno ma non è facile sfuggire agli obblighi assurdi, converrà quindi che vi sforziate di risolverli con molta attenzione anche se con sovrano piacere. Evitate conflitti, discussioni e seguite con cura le questioni economiche.**



**Siete un po' stanchi e fareste bene a prendervi cura del fisico e dello spirito; vari problemi vi affliggono e non è esclusa una certa mancanza di volontà di reagire o, all'opposto, un eccesso di impulsività ed emotività. Più cauta e riflessione la seconda e terza decade.**



**Vi trovate in un periodo di trasformazioni, cambiamenti ed evoluzioni tanto materiali quanto spirituali: approfittate delle vostre doti intellettive e creative, impegnatevi al massimo per progredire ed ampliare le vostre risorse. Più prudenza la prima decade.**



**E le prospettive per la maggior parte di voi sono discrete, attraversate un momento che può esser costruttivo per l'attività e l'esistenza in generale, ma molto dipende come sempre dall'impostazione che date alle varie cose. Prudenza nella tarda serata la terza decade.**



**La vita sta prendendo una nuova piega per molti di voi: è tempo di scelte, decisioni importanti, non fatevi dominare dal nervosismo ma organizzatevi e cercate di riprendere quota. Incontri ed eventi imprevedibili possono render memorabile questo periodo: attenzione.**



**Alcuni di voi dovranno darsi da fare per non perdere determinati incarichi o vantaggi; attenti alle manovre di corridoio, ai sostituti che mirano a prendere il vostro posto, a certe faccende che, se raccontate in giro potrebbero nuocere alla vostra reputazione.**



---

## IN ANTEPRIMA LA PELLE

Le nuove collezioni 1983-'84  
in pelle e in montone  
a prezzi di fabbrica, anche su misura  
**VIA GALVANI 5 - (Giardino pubblico)**

---

## CRUCIVERBA

IN COLLABORAZIONE CON "DOMENICA QUIZ"

1	N	2	3	T	4	5	S	6	7
N		8			9	10	11	12	
13	14		15	D		16			
17		18		19					
20								21	S
22								I	
23									I
T	H		A		24			25	
26	27		28	29	L	30		31	
U		32	33		34		35		
36		37					38	C	39
40					T		R		

**ORIZZONTALI:** 1 Connaturato nell'animo - 6 Sigla di Parma - 8 Iniziali di Canova - 9 Provincia dell'Etiopia - 13 Punti cardinale - 16 Trattati con irriverenza - 17 Dissolto, vizioso - 2 Lo sono certi specchi per automobili - 22 Precedono le finali - 2 Accettata in Ospedale - 24 Non oltre - 28 Se è brillante vs sfrutata - 30 Opera lirica di Puccini - 32 Cellule riproduttive dei vegetali - 35 L'ultima lettera di Marx - 36 La bocca del vulcano - 39 Seconda e quinta in chiesa - 40 Giunto fuori orari all'appuntamento.  
**VERTICALI:** 1 Lo sono solitamente i giovani - 2 Demonici che - 3 Pari in gioco - 4 Le vocali in forse - 5 Piatto di carne umido - 6 Aggravio, onere - 7 Sigla prima di Tv - 10 Battere tempo - 11 Tale da innervosire - 12 Abbandonare la gara - 14 Le fermate dell'aereo di linea - 15 Spontaneo, inesperto - 16 timone - 18 C'è quello d'Adamo in gola - 19 Prive di malanni - 2 Fra cinque e sette - 25 Gli organi della vista - 27 Per niente teneri - 28 Vendita all'incanto - 29 Il titolo di Byron - 31 Un carico a briscola - 33 Proposizione semplice - 34 La vestale Silvia - 36 Sigla di Cremona - 37 Sigla di Asti - 38 Sigla di Cagliari.

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

**ORIZZONTALI:** 1 anguria; 7 oboe; 11 giuria; 13 acc; 14 cani; cognac; 17 scia; 18 borja; 19 clo; 20 cantanti; 21 Oo; 22 canfora; 23 rondine; 24 CO; 25 quantoni; 26 mas; 27 stile; 28 vari; 29 uncino; 31 film; 32 rete; 33 bitter; 35 folie; 36 troian.  
**VERTICALI:** 1 AG; 2 ricco; 3 gualco; 4 urria; 5 zil; 6 ia; 8 banana; 9 car; 10 echimiosi; 12 porten; 15 Sposine; 16 giara; 17 scongiti; 18 bandolo; 20 cabbina; 22 conti; 23 Rascel; 24 Carmen; 25 Malta; 28 viti; neo; 31 fio; 33 BR; 34 RI.

---

**AL 1.o PIANO di via S. Maurizio 2**

## Speciale LAVATRICI

da **L. 284.900** 3 anni garanzia

S. GIORGIO · CANDY · ZEROWATT · FIDES · ARISTON

# BALCOR

di zvicinal

Tel. 799611







**PRINZ BRÄU**LA BIRRA  
DI MALTO D'ORZO  
SECONDO L'EDITTO DEL 1516

DISTRIBUITA DA: TERGESTE Srl - TRIESTE - VIA PIGAFETTA, 7

# SPORT



BIBITE

**Tergeste**  
SARL

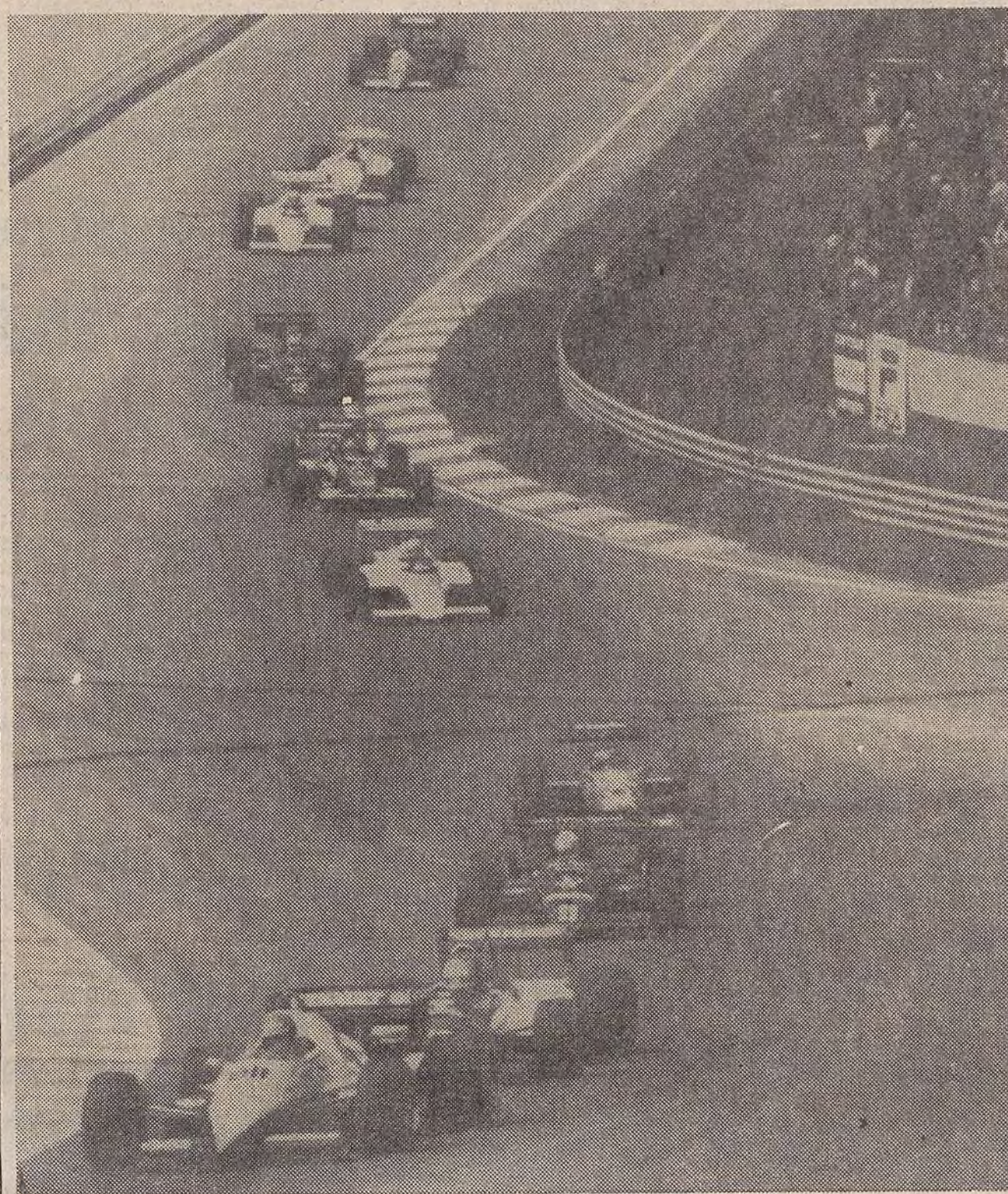
TRIESTE - VIA PIGAFETTA, 7 - TEL. 811379

## Il «Giro» verso il Nord: Saronni controlla



BIBBIENA — Giuseppe Saronni ha conservato la maglia rosa anche dopo lo svolgimento della decima tappa del «Giro» che si concluderà il 5 giugno con la Gorizia-Udine. Il campione del mondo ha dato una dimostrazione dell'autorità con cui sta controllando la corsa aggiudicandosi la volata del gruppo giunto quattro minuti dopo Palmiro Masciarelli (il gregario di Moser vincitore di tappa) anche se non erano in palio secondi di abbuono (Ansa/afato)

## L'auto parla francese: Prost davanti a Tambay



FRANCORCHAMPS — Il francese Alain Prost (Renault) ha vinto il G.P. automobilistico del Belgio, valevole per il campionato del mondo conduttori di Formula 1. Al secondo posto l'altro francese, Patrick Tambay, al volante di una Ferrari. Al terzo posto si è classificato l'italiano di origine statunitense Eddie Cheever (Renault) davanti al brasiliano Nelson Piquet (Brabham), al finlandese Keke Rosberg (Williams) e al francese Jacques Laffite (Williams), nell'ordine. Nella classifica mondiale Prost con 28 punti precede Piquet (24), Tambay (23), Rosberg (16) e Watson (11). Nella foto un momento della partenza

## Mennea sui 150 ben più veloce di 11 anni fa...



CASSINO — Pietro Mennea ha migliorato di tre decimi sulla pista dello stadio comunale di Cassino il record mondiale sui 150 metri da lui detenuto con 15"1 ottenuto nel 1972 a Barletta: Mennea ha stabilito il nuovo primato con 14"8. Nella stessa manifestazione Giuliana Salce ha battuto il record mondiale sul miglio di marcia femminile con 4'16" mentre sui tremila metri ha battuto il suo record ottenendo 13'26"5

## Triestina vestita di festa: non perde da 21 partite!

### La schedina

Como	- Cavese	3-0	1
Cremonese	- Bari	1-1	x
Foggia	- Varese	0-1	2
Lazio	- Atalanta	2-1	1
Lecce	- Bologna	1-3	2
Monza	- Catania	0-0	x
Palermo	- Pistoiese	3-2	1
Perugia	- Arezzo	3-0	1
Reggiana	- Milan	2-3	2
Sambenedetti	- Campobasso	2-1	1
Brescia	- Padova	1-1	x
Trento	- Carrarese	2-2	x
V. Casarano	- Empoli	0-0	x

### Serie C 1

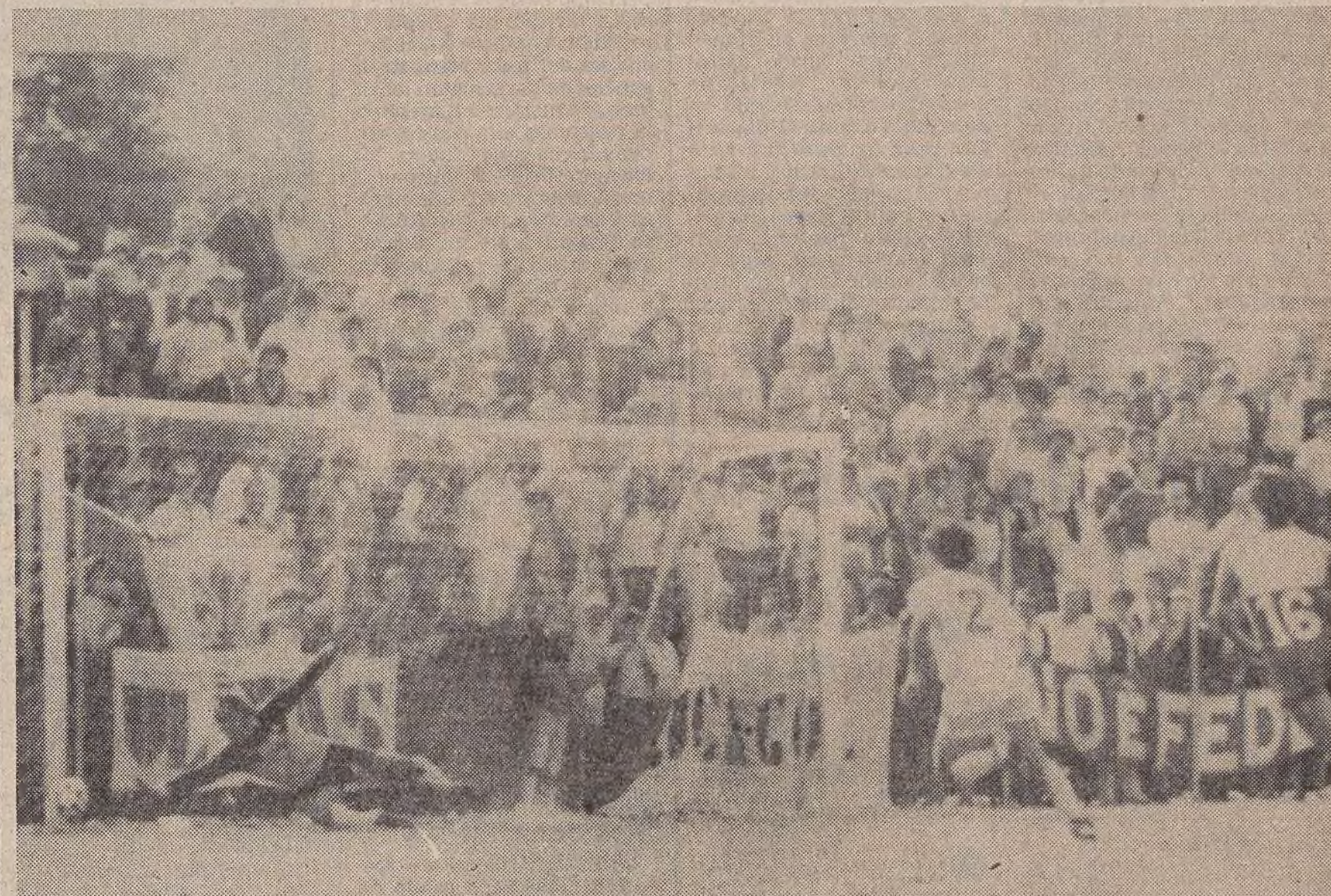
Brescia	- Padova	1-1
Forlì	- Piacenza	0-1
L. Vicenza	- Spal	1-2
Mestre	- Modena	0-1
Parma	- Treviso	4-0
Rimini	- Pro Patria	1-0
Rondinella	- Triestina	1-1
Sanremese	- Fano	1-1
Trento	- Carrarese	2-2

### La classifica

Triestina	45
Padova	42
Carrarese	38
L. Vicenza	37
Rimini	36
Parma e Spal	32
Brescia, Trento, Modena, Treviso e Fano	30
Rondinella e Sanremese	29
Mestre, Pro Patria e Piacenza	28
Forlì	22

### Il prossimo turno

Carrarese	- Sanremese
Fano	- Rimini
Modena	- Forlì
Padova	- Parma
Piacenza	- Spal
Pro Patria	- Rondinella
Trento	- L. Vicenza
Treviso	- Brescia
Triestina	- Mestre



FIRENZE — La Triestina ha collezionato in casa della Rondinella la ventesima partita utile consecutiva, pareggiando per 1-1. La rete alabardata porta la firma anche questa volta di «Totò» De Falco; con questo gol il «superbomber» del calcio professionistico nazionale ha toccato quota 24. Il nostro servizio fotografico da Firenze comprende alcune fasi tra le più salienti dell'incontro, gol a parte. A sinistra un attacco alabardato sul quale il portiere fiorentino si distende in tuffo e una mischia in area alabardata; sopra il palo colto sul finire dell'incontro da Ascagni

## Dilettanti: spareggio Portuale-Percoto

La Pro Cervignano è promossa nel campionato Interregionale

Monfalcone, Sacilese e Manzanese sono retrocesse in Promozione

Isonzo Turriaco, Pro Tolmezzo, Ponziana e Valnatisone retrocedono in Prima categoria

La vincente nello spareggio Portuale-Percoto sarà promossa in Promozione con la Sandanielese







SERIE  
C - 1

# Non serve, comunque ancora un punto

INVECE DI GODERSI LE FERIE LA TRIESTINA, NOBLESSE OBLIGE, DEVE SUDARE ANCHE A FIRENZE

## I pensieri a dopo Godiamoci la festa

TRIESTE — E sono ventuno i risultati utili consecutivi di questa alabarda che continua a volare indisturbata nella sua insaziabile ricerca di record con un attacco monstre e una difesa ermetica ugualgiata soltanto da quella del Padova. La Triestina dunque, pur con la promozione ormai ben salda in tasca, continua a imparare sui campi della C1, dove viene ormai accolta come una «grande», non solo di blasono ma di sostanza.

Alle spalle il solito Padova che è andato a pareggiare a Brescia e che ora con quattro punti sulla Carrarese si ritrova con un piede e mezzo in B. Per contro sembrano definitivamente tramontati i sogni di gloria dei toscani di Orriero per i quali il pareggio di Trento non ha annullato il tonfo della scorsa settimana, quello stesso tonfo che è stato accolto al Grezar come l'annuncio più insperato dell'intera stagione. Matematicamente fuori gioco il Vicenza, nelle grandi favorite della vigilia e messa alle corde ieri, in casa dalla Spal.

Dal canto suo il Parma è andato a scaricare tutta la rabbia rimastale in corpo per la sconfitta di domenica scorsa contro il povero Treviso travolgendo con ben quattro reti. In coda, oltre al già condannato Forlì (già dimenticato il mezzo passo falso degli alabarati), si trovano tre squadre a pari punti; tra queste c'è anche il Mestre, difficile ospite per l'ultima partita in casa della Triestina, per la partita dei grandi festeggiamenti.

Ma torniamo a questa stupenda Triestina, dominatrice alla grande per stile, tenuta, padronanza di gioco, volontà e agonismo. Guardiamo questa Triestina che alla grande va in serie B dopo aver rullato via tutte le avversarie, anche quelle che sulla carta godevano di maggiori quotazioni. Ancora 180 minuti da giocare, ancora qualche soddisfazione da dare all'entusiasmo pubblico triestino, ancora due lezioni di calcio da fornire agli ex colleghi della C.

Poi comincerà la grande avventura nella serie cadetta ed è a quella avventura che gli sportivi ora cominciano a guardare con trepidazione. In società si chiedono ancora finanziatori per assicurare una gestione ad alto livello e intanto mancano indicazioni su quelle che dovrebbero essere le prime decisioni in materia di responsabili tecnici prima ancora che di giocatori. Problemi, problemi e ancora problemi.

Ma non guastiamo la festa prevista per domenica prossima, una giornata densa di avvenimenti sportivi, d'accordo, ma che prima di tutto segna l'appuntamento fra una grande squadra e una città che questa squadra ha atteso da tanto tempo.

Gualberto Nicolini

## La Rondinella tenta di prendere il volo ma De Falco la impallina (e ora sono 24)

Ventunesimo risultato utile - Un primo tempo carino e una ripresa giudiziosa - Qualche patema soltanto alla fine

DAL NOSTRO INVIATO

FIRENZE — Noblesse oblige. Invece di godersi le meritate ferie, la Triestina è chiamata a concludere questo suo trionfale campionato e per di più, considerata appunto la nobiltà del ruolo di capofila (e l'incredibile groviglio del fondo classifica), a farlo senza lesinare il sudore. Succede così che l'undici di Buffoni debba scendere nel catino dell'introvabile, anche se pregevole, stadio della Rondinella per uscire novanta minuti dopo con un punto che ha lo stesso valore di quelle terrificanti trasferte di gennaio e febbraio.

La Triestina, destatata al 7' del primo tempo (gol di Palazzi) dall'intuibile mangiata a base di fiorentine alle tre dita, ha disputato un primo tempo proprio carino, concludendo il pranzo divorzandosi due o tre occasionali fuffe di un nonnulla. In questi primi 45' il gioco è sgorgato allegramente, con Strukelj una spina su tutti a far da regista avanzato e De Falco prontissimo — ma non fa più notizia, ormai — a mettere in rete la palla del pareggio.

Poi, una ripresa giudiziosa, conclusa con cinque minuti passati a ballare, senza più allegria, di fronte al travolgente finale dei toscani. Che, limitatamente a quei cinque minuti, qualcosa in più del

pareggio avrebbero meritato. E' stata, comunque, una prova in più del fatto che non è stata la sola trazione anteriore di Ascagni e De Falco a portare l'alabarda in serie B. Il rullo compressore può contare su una retroguardia a prova di bomba, a cominciare da un Nieri prontissimo se chiamato in causa e proseguendo con l'impeccabile Mascheroni e l'ottimo Trevisan (Gabriellini, in pratica, non ha toccato palla). Superlavoro, invece, per Costantini, impegnato in un duello appassionante con Pagliari il quale, non essendo uno qualunque (ha giocato in serie A), ogni tanto si ricorda delle passate glorie e tenta di rinverdirle.

Costantini, a dire il vero non troppo cortesemente, lo ha invitato a cercare l'impresa la prossima settimana; ieri, di lì, non si passava. Certo, il campo dai due volti in questa deliziosa terra toscana. Primo tempo agile e svelto, malgrado la giornata nettamente negativa di Ruffini, ripresa improntata a una prudenza forse esagerata se si tien conto della via ormai raggiunta. Ma la serie utile è una dea cui, evidentemente, Buffoni ritiene di dover fare omaggio; e la possibile vittoria si è tramutata in un sicuro (o quasi) pareggio. Leonarduzzi su tutti, comunque, per la precisione dei

lanci e l'abilità nello smarcare l'uomo giusto al posto giusto. In fase di interdizione Zanini è stato eccellente, mentre Toffo ha svolto il consueto lavoro sulla fascia destra consentendosi, nel finale, un paio di sgroppate su una delle quali lo spaventatissimo Tassara ha sfiorato un autogol da favola (gran botta dalla distanza dritta dritta all'incrocio dei pali).

Lo spettacolo del primo tempo ha nome Strukelj, che si è portato a spasso a tratti l'intera difesa toscana. Ci mancava soltanto che pagasse il gelato ai quattro-cinque giannizzeri che l'hanno scortato, senza riuscire a fermarlo, in quei primi 45 minuti. Degna di medaglia la scorribanda del 26', peccato che Casarotto, con un recupero eccezionale, gli abbia tolto la soddisfazione del gol. Anche se non sempre si sono compresi, Ascagni e Strukelj hanno confermato quanto già da tempo nell'aria. I due, amalgamati meglio, potrebbero diventare una sciechieria di trampolino di lancio per De Falco. Ascagni, in particolare, a parte la splendida fucilata esplosa a fine gara, ha costruito a centrocampo una lunga serie di palloni invitanti per il superbomber. L'unica nota stonata l'ha suonata Ruffini, apparso molto affaticato, ma a parlar male del-

l'uomo che, dopo diciott'anni, ha segnato domenica scorsa il gol del ritorno in serie B, si rischia la denuncia. Quindi silenzio, e ricordiamoci di quel che ha fatto durante l'inverno.

Resta da dire di Franco De Falco che ha inanellato la ventiquattresima prodezza di una stagione straordinaria. Gioca ripetere, perché si è ormai così abituati che i gol del superbomber rischiano di diventare una cosa normale. De Falco, con quello di ieri, ha fatto 24 gol! E' incredibile.

Mancano ancora due recite alla fine dello spettacolo, e già si comincia a sentire la nostalgia di questa squadra. Messaggio ai dirigenti, presenti e futuri: non vendete nessuno! De Falco ha rischiato forte a gara già finita. E' successo infatti che un manico dell'acqua più maligno della Sanremese abbia costretto il pullman della Triestina a una sosta fuori programma a Firenze. Siccome avevano tutti una gran fretta di rincasare l'idea più onesta è stata vendiamo De Falco al primo che capita, col ricavato compriamoci un Boeing 707 e torniamo con quello a Trieste. Ma, fortunatamente, non è stata questa la soluzione prescelta. Bischeri si, ma non esageriamo...

Paolo Condò



Firenze — Neppure la promozione matematica ha fatto cadere la Triestina. Anche ieri per il portiere avversario c'è stato parecchio lavoro (Foto Press)

## Ascagni sempre sfortunato



Firenze — Anche ieri Ascagni, sfortunatissimo come al solito, ha fallito l'appuntamento con il gol. Un tiraccio verso la fine quasi quasi stava per entrare, poi è andato a lambire il palo. Sarà per domenica prossima... (Foto Press)

DOPO LA RETE DI PALAZZI I «SIGNORI DELLA C1» SI STROPICCIANO GLI OCCHI

## Subito assedio e gol dei disperati toscani ma è come una secchiata d'acqua in faccia...

Rondinella-Triestina 1-1 (1-1)

MARCATORI: nel 1. al 7' Palazzi, al 19' De Falco. RONDINELLA: Alessandrini, Casarotto, Marchi (dal 28' del s.t. Fiorisaglio), Cesario, Destro, Biochieri, Pagliari, Tassara, Gabriellini, Domini, Palazzi (dal 28' del p.t. Rossi), Marchisio, Maccanti, Davato. TRIESTINA: Nieri, Costantini, Trevisan, Leonarduzzi, Mascheroni, Zanini, De Falco (dal 32' del s.t. Mariani), Toffo, Strukelj (dal 38' del s.t. Drellini), Ruffini, Ascagni, Genovese, Prevedini, Pasciullo. ARBITRO: Creati di Acireale. NOTE: Calci d'angolo 14 a 5 per la Rondinella. Ammoniti Ruffini e Domini per reciproche scorrettezze. Strukelj per gioco falloso.

La Triestina sta vivendo il suo momento migliore. Al 22' Mascheroni parte in libera uscita fin quasi l'area avversaria, dove esplode una botta che Alessandrini ribatte a stento. Strukelj è lì a due passi ma, sbilanciato, non riesce a concludere; al 24' c'è l'azione più spettacolare della gara, ed è un'invenzione meravigliosa dello stesso Strukelj, che conquista alla grande un bel pallone a centrocampo, approfittando di un'autostrada aperta da una mossetina di De Falco e arriva in area come se stesse camminando sulle acque.

Alessandrini gli esce incontro, Strukelj si vede deviare il tiro, la palla ballonzola lenta ma sicura, verso la porta sgarnita ma Casarotto, in recupero alla Menna, riesce a salvare proprio sulla linea di porta. Alessandrini ribatte d'istinto al 26' una conclusione di Strukelj dal dischetto del rigore in un'azione susseguente al calcio d'angolo. Passa qualche minuto e, al 34', Nieri blocca in tuffo un tiro dal limite di Domini. Al 41' Gabriellini riceve un bel pallone in area ma, invece di tirare dritto fino a Nieri, tenta di

superare Mascheroni (evidentemente non conoscendolo) e l'azione sfuma.

All'inizio della ripresa un grave errore dell'arbitro Creati fa ribollire d'ira gli spalti. Su un lancio lungo di Tassara, Nieri anticipa Gabriellini, che gli lancia addosso commettendo fallo. L'arbitro non fischia e, sugli sviluppi dell'azione, Nieri abbraccia Gabriellini e lo mette giù. Creati non fischia nemmeno stavolta. Al 10' il portiere alabarato blocca un tiro di Domini, un minuto dopo un debole colpo di testa in tuffo di Pagliari si spegne fra le braccia di Nieri. Pagliari ci riprova addirittura con le mani al 15' ma neppure, con una deviazione pallavolistica riesce a far gol. L'arbitro, comunque, aveva visto tutto.

Al 18' Tassara sfiora l'autorete. Su un lancio di Leonarduzzi il centrocampista toscano, nella foga di anticipare Toffo, colpisce violentemente

la sfera a 20 metri dalla porta. Alessandrini, incredulo, deve esibirsi in un gran volo per alzare sopra la traversa. Buon lavoro di Rossi al 21', ma la sua fuga sulla destra si conclude con un cross che Bicchieri devia proprio su Nieri. Leonarduzzi fa un po' troppo il miliard al 23' e il suo passaggio indietro costringe il portiere alabarato ad una spericolata uscita sui piedi di Gabriellini.

La partita scorre via tranquilla per accendersi improvvisamente nel finale. Al 36' Ascagni, a 30 metri di distanza dalla porta preme il solito bottone e regala ad Alessandrini una gran brutta gatta da pelare; il portiere, riatto dalla sorpresa, riesce a deviare alla disperata. Se ci fosse De Falco...

La Rondinella si arrabbia. E meno male che la B è già matematica, altrimenti ci sarebbe di che sudare. Al 38' un'elaboratissima azione of-

fensiva viene conclusa da una bordata dal 16 metri di Cesario che Nieri ribatte, escludendo d'istinto, con la prontezza di un gatto. Al 41' Pagliari fa l'unica cosa decente della sua scialba partita, con una giravolta in area si libera di Costantini e crossa. Nieri è tagliato fuori ma il nuovo entrato Fiorisaglio mette a lato da posizione incredibilmente favorevole.

Passa un minuto e Tassara viene lanciato da Domini in area; Nieri gli esce incontro e il centrocampista toscano non trova di meglio che colpire Trevisan, in recupero, con una pallonata di fattura difficilissima; era molto più semplice metterla dentro.

C'è ancora un brivido, al 44', per un tiro dal limite di Bicchieri che sfiora l'incrocio dei pali. Poi il fischio finale, in netto ritardo, porta alla Triestina il ventunesimo risultato utile consecutivo.

P.C.

AMARO SFOGO DI RENZO MELANI CHE SI AUGURA CHE AL MESTRE VENGA RISERVATO LO STESSO TRATTAMENTO

## «Sì, va bene onorare il gioco!» dice l'allenatore dei fiorentini «Ma non c'era mica bisogno di giocare col coltello fra i denti»

FIRENZE — Faccia scura di Renzo Melani alla fine della partita. L'allenatore biancorosso parte sparato: «Voglio che la Triestina domenica con il Mestre giochi come con noi, con lo stesso accanimento, la stessa acredine».

I numerosi cronisti che si accalcano nella minuscola sala stampa delle «Due Strade» hanno un attimo di disagio: «È sospetto l'impegno che la Triestina ha messo nella partita?» chiede un ghimoso. «Nemmeno per idea» replica

prontamente l'allenatore della Rondinella — dico solo che vi sono modi e modi di onorare il gioco. Non ci aspettiamo fiori ma neanche un accanimento sotto forma di coltello fra i denti e pedate negli stinchi. Aggiungiamoci un rigore netto su Gabriellini, non dato dall'arbitro e si completa il quadro».

Ah già, l'arbitro. «Domandiamoci dei giocatori, dell'arbitro non parlo». E allora parliamo di quelli, della Triestina, una squadra che è appar-

sa meritevole a tutto tondo della promozione: «Certamente — risponde Melani — l'asse De Falco-Acagnini è determinante. Da quello si capisce come la Triestina abbia vinto il campionato». Delusione per la mancata vittoria ma giusto riconoscimento agli avversari. «De Falco ha il gol nel sangue», conclude Melani.

Il bomber alabarato è fuori, sul prato che va verso le colline del Chianti, disteso, attorniato da amici ed estimatori che ha anche a Firen-

ze. 24 gol con oggi, è un record...

«Non lo so, ma credo di sì. Sono soddisfatto. A Trieste si sta bene, ho trovato un ambiente ideale».

Niente salto, allora? «Piano. Se si tratta di B allora va bene la Triestina. Però spero, ovviamente di fare il salto in A. Parlerò con la società, vedremo». Questa partita? «Era un match da onorare e lo abbiamo fatto. Spero che la Rondinella si salvi e se nelle prossime due partite gioca così ce la fa di sicuro. È stata l'unica squadra che ci ha messo in difficoltà all'andata».

Con il suo controllore Casarotto, ha giocato insieme a Cesena.

«Non molla mai, diventa difficile giocare contro di lui». Buffoni ripete il concetto: «Non regaliamo né regaliamo niente a nessuno, dobbiamo mantenere integra la nostra immagine. A me non hanno mai regalato nulla, e a lei?».

Niente mister, va ben così. Di casi Genova-Inter ne abbiamo piene le tasche.

«Aggiungo — dice Buffoni — una cosa. Questa era una Triestina deconcentrata e non al meglio. Avrei voluto di più dalla squadra».

Meglio non dirlo ai fiorentini, sono ancora sotto choc per una testa coda che per loro può valere un campionato.

Andrea Mugnai



Firenze — Tiziano Ascagni sorvegliato speciale: è meglio non lasciarlo troppo solo quando c'è il pallone nei pressi. Qui sono stati in quattro ad avere la stessa idea (Foto Press)



Firenze — Alla fine della partita, nonostante le polemiche dichiarazioni dell'allenatore della Rondinella, i giocatori hanno fraternizzato. Il calcio va onorato, chi vince vince, chi perde perde e chi pareggia pareggia. E' inutile rimpiangere certe cose... genovesi (Foto Press)

## SERIE C1 - GIRONI A

SQUADRE	P UN TI	G	PARTITE					RETI		Media inglese	
			In casa			Fuori		F	S		
			V	N	P	V	N	P			
Triestina	45	32	12	4	0	3	11	2	46	20	- 3
Padova	42	32	12	4	0	3	8	5	32	20	- 6
Carrarese	38	32	10	5	1	3	7	6	35	23	- 10
L. Vicenza	37	32	5	8	3	6	7	3	37	28	- 11
Rimini	36	32	10	4	2	4	4	8	30	24	- 12
Parma	32	32	7	7	2	3	5	8	27	25	- 16
Spal	32	32	7	6	3	1	10	5	27	31	- 16
Brescia	30	32	7	5	4	2	7	7	28	27	- 17
Trento	30	32	8	7	1	1	5	10	23	28	- 17
Modena	30	32	6	6	4	4	4	8	28	28	- 18
Treviso	30	32	8	8	0	6	10	34	44	- 18	
Fano	30	32	9	4	3	2	4	10	37	41	- 20
Rondinella	29	32	5	9	2	2	6	8	22	26	- 19
Sanremese	29	32	6	9	1	1	6	9	30	35	- 19
Mestre	28	32	6	7	3	0	9	7	21	24	- 20
Pro Patria	28	32	7	5	4	1	7	8	33	37	- 20
Piacenza	28	32	6	8	2	1	6	9	24	32	- 20
Forlì	22	32	4	9	3	1	3	12	14	34	- 26

## I RISULTATI

Le partite del 29.5.1983	
Brescia-Padova	1-1
Forlì-Piacenza	0-1
L. Vicenza-Spal	1-2
Mestre-Modena	0-1
Parma-Treviso	4-0
Rimini-Pro Patria	1-0
Rondinella-Triestina	1-1
Sanremese-Fano	1-1
Trento-Carrarese	2-2

## Casa del Barbera

di LICIA STRAZIOTA &amp; C.

Via Gruden 27 (Basilovizza) Tel. 040/226478 TRIESTE

E' arrivata la famosa birra tedesca originale TÜRNER ad un prezzo veramente conveniente

IMPORTAZIONE DIRETTA DALLA GERMANIA

A TUTTI GLI ACQUIRENTI UNA REGALA SORPRESA DELL'U.S. TRIESTINA



# Passerella coi toscani domani sera al Grezar

PRIMO IMPEGNO DEI NEO-PROMOSSE CON UNA SQUADRA DI RANGO SUPERIORE

## Triestina-Pisa in notturna a Valmaura, inizio alle 21



TRIESTE — Il Pisa, come annunciato, sarà ospite domani sera allo stadio "Grezar" per una interessante amichevole con la Triestina. La società toscana, protagonista di un buon campionato, ha voluto essere la prima a festeggiare con una partita la

promozione degli alabardati. L'undici nerazzurro, che nella prossima stagione sarà allenato da Pace, ha nel danese Berggreen l'uomo di maggiore spicco. La partita avrà inizio alle ore 21.

Giovedì gli alabardati

saranno ancora impegnati in amichevole. La squadra di Buffoni giocherà infatti allo stadio "Zaccaria" di Muglia contro la Muggesana. Per la partita con il Pisa, il sodalizio alabardato ha fissato i seguenti prezzi: tribuna centrale: lire 20 mila (ridotti

15 mila); tribuna laterale: 15 mila (ridotti 12 mila, ragazzi 7 mila); gradinata centrale: 8 mila (6 mila, 4 mila); curve: 4 mila (3 mila, 2 mila). Nella foto: Sorbi e Berggreen, due tra i più prestigiosi giocatori dello schieramento pisano.

ANCORA INGUAIATE LE RONDINELLE CHE ALL'ULTIMA DI CAMPIONATO OSPITERANNO LA TRIESTINA

## Il Padova è praticamente promosso con il pareggio ottenuto a Brescia

Brescia-Padova 1-1 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 29' Lorini, nel s.t. al 28' Pezzato. BRESCIA: Pellizzaro, Merli (Leali dal 34'), Sali, De Biasi, Tedoli, Bonometti, Lorini, Torresani, Grillo, Salvio, Cozzella (Cambigli dal 73'), Budoni, Baiguera, Ferinelli, Ali, Bicioli. PADOVA: Maiani, Albi, Favro, Da Re, Fanesi, Fellet, De Poli (Menechetti dal 61'), Conforto, Bozzi, Ravot (da Croce dal 76'), Pezzato, Renzi, Gabban, Weisteiner, Ali, Giorgi. ARBITRO: D'Innocenzo di Giampino. NOTE: Spettatori 6500; pioggia insistente, calci d'angolo 6 a 3 per il Brescia.

BRESCIA — Una partita che il Brescia poteva vincere. Che poi, tutto sommato, il pari sia stato giusto, è un altro discorso. Gli è che la squadra azzurra nel primo tempo ha dominato nettamente e dopo essere andata in gol al 29' (azione impostata da De Biasi, passaggio a Cozzella che a sua volta centra a Lorini, il quale tira al volo battendo Maiani), avrebbe potuto benissimo pareggiare qualche minuto dopo.

Se il pallone indirizzato da Grillo nell'angolo basso non fosse stato miracolosamente deviato in corner da Maiani, sul 2 a 0 è chiaro che per la squadra padovana non ci sarebbe stato più nulla da fare.

Invece, in svantaggio di una sola rete, la squadra di Giorgi, nella ripresa, si è buttata tutta all'attacco (in questo punto non aveva nulla da perdere), premendo anche con centrocampisti e difensori.

Il Brescia, pertanto, si è visto costretto a manovrare di rimessa.

Conforto, lasciato troppo libero da Lorini che dopo un primo tempo veramente bello è calato paurosamente alla distanza, ci ha provato per tre volte nello spazio di 5'. Al 4.º tentativo, effettuato dal centrocampista Pellizzaro, ha mancato la presa, la palla è rimbalzata di qualche metro e Pezzato, sopravvalutando in corsa non ha avuto difficoltà nel scaraventarla nel sacco.

Eravamo al 73', c'erano ancora da giocare 17 minuti. Ma si è trattato di 17' del tutto inutili in quanto era chiaro che alle due squadre stava bene così. Il Padova, perché grazie a questo pareggio, è praticamente promosso in serie B; il Brescia, perché buttandosi in avanti correva il rischio di subire altri scherzi.

I punti che ancora servono per salvarsi la squadra di Bicioli dovrà quindi cercarli domenica prossima a Treviso e nell'ultima giornata di campionato ospitando la ormai promossa (anche matematicamente) Triestina.

Aldo Rossini

### Le altre partite

Vicenza 1  
Spal 2

MARCATORI: Ferretti (S) al 14', Perrone (V) al 57', Galluzzo (S) al 60'.  
VICENZA: Memo: Bottaro (Bonfanti dal 64'), Bombardi, Donà, Guerra, Bigon; Marchetti (Pistis dal 28'), Nicolini, Grop, Simonato, Perrone, Ali, Mazzia.  
SPAL: Ferioli, Marini, Malerba; Bernardini, Punziano, Brilli, Gori (Ogliari dal 61'), Gustinetti (Blangero dal 84'), Capuzzo, Ferretti, Galluzzo, Ali, Seghedoni.  
ARBITRO: Ramacci, di Latina. NOTE: cielo coperto, terreno in buone condizioni. Espulso all'88' Malerba per doppia ammonizione; ammoniti Bottaro per scorrettezza, Marini e Ferioli per comportamento non regolamentare. Spettatori 5.500 circa per un incasso di 1.633 paganti per un incasso di 10.167.000 lire. Angoli 4-2 (0-2) per il Vicenza.

### Marcatori

24 reti: De Falco (Triestina).  
16 reti: Rondon (Treviso).  
14 reti: Gabriellini (Rondinella).  
12 reti: Messina (Modena).  
11 reti: Grillo (Brescia); Mochi (Fano).  
10 reti: Di Prete (Sanremese); Galluzzo (Spal).  
9 reti: Barbuti (Parma); Formoso (Sanremese); Bigon (Vicenza).  
8 reti: Lombardi (Carrarese); Tappi (Mestre); Pezzato (Padova); Melotti (Rimini); D'Agostino (Trento).

Sanremese 1  
Fano 1

MARCATORI: Di Prete al 16'; Allevi al 46'.  
SANREMESE: Pelesin, Cichero, Verrova, De Luca (Bordin dal 78'), Arecco, Marangon, Formoso, Francesconi (Amadio dal 77'), Di Prete, Bertazzoni, Bozzi, (12 Bobbo, 13 Filippini, 16 Gatti). Ali: Canali.  
FANO: Boldini, Cazzola, Allievi, Tondi, Mozzini, Sandreani, Fusini, Bolla (Cornacchini dal 46'), Garbuglia (Capra dal 78'), Mugliesi, Mochi, (12 Frison, 14 Barzagli, 16 Napoli). Ali: Robotti.  
ARBITRO: Basile di Siracusa.

Forlì 0  
Piacenza 1

MARCATORI: Andreoli al 3' autorete.  
FORLÌ: Rossi, Matteoni, Fantini, Cossaro, Andreoli, Onofri, Cugna, Della Monica, Pessina (Schincaglia dal 51'), Pin, Zanotti, (12 Montali, 13 Milanesi, 14 Saccomandi, 16 Viviani). Ali: Bechetti.

PACENZA: Serena, Caricola, Mariani (Pederzoli dal 66'), Zanotti, Maiani, Tonnali, Cenci, Galardi, Mandrassi, Conca (Rossi dal 18'), Tonnali, (12 Veneziani, 15 Gioi, 16 Filosofi). Ali: Montanari.  
ARBITRO: Fassari di Catania. NOTE: giornata di sole, temperatura calda, terreno in ottime condizioni. Ammoniti: Mandrassi e Zanotti per ostruzione al gioco. Spettatori 300, paganti 125, incasso 800 mila lire. Angoli 4-4.

Parma 4  
Treviso 0

MARCATORI: Cannata al 28', Davini al 32', Cannata al 76' su rigore, Barbuti al 79'.  
PARMA: Venturini (dal 79' Marriotti); Salati (dal 74' Pili), Davini, Pari, Bianco, Biagini, Mariani, Larini, Barbuti, Cannata, Altelli, (14 Marchini, 15 Perri, 16 Altinelli). Ali: Mora.  
TREVISIO: Santucci, Dozzi, Piccinini, Sassanelli, Zavarre, Nuti, D'Oriano (dal 66' Bertoli), Berzocchi, Trevisan (dal 34' De Rossi), Franco, Rondan, (12 Pierobon, 13 Ghedin, 14 Tumiatti). Ali: Tagliavini.

ARBITRO: Perdoni di Foggia. NOTE: giornata coperta, terreno in buone condizioni. Spettatori 2500 circa per un incasso di lire 14.917.000. Presente in tribuna l'allenatore dell'Avellino, Veneranda. Ammoniti per gioco falso Franco, Nuti, Salati e Dozzi. Ha esordito nelle file del Parma Marriotti, classe 1964. Calci d'angolo 10-4 (6-1) per il Parma. I migliori: Cannata, Larini, Altelli, Pari e Davini per il Parma; Rondan, Nuti e Bergamaschi per il Treviso.

Taranto 2  
Carrarese 2

MARCATORI: Minietti (T) al 23', Dell'Oglio (T) (autogol) al 34', D'Agostino (T) (rigore) al 38', Gleressa (T) (autogol) al 79'.  
TARANTO: Paese, Daldosso, Gleressa, Dell'Oglio, Vio, Moro, Villanova, Teich, Minietti (dal 56' Savini), Auterotti, D'Agostino (12 Demattis, 13 Gori, 15 Sartori, 15 Wachter). Ali: Capelli.  
CARRARESE: Aliboni, Bobbini, Rossi, Fanino (dal 38' Araldi), Basso, Taffi, Remondina (dal 46' Landi), Lombardi, Bressani, Menconi, Del Nero (12 Bagnato, 14 Di Carlo, 15 Corsi). Ali: Orrico.

ARBITRO: Baldini di Piacenza. NOTE: giornata di sole, temperatura calda, terreno piuttosto pesante. Ammoniti Rossi e Bressani per gioco falso e Teich per ostruzione al gioco. Spettatori 100, paganti 125, incasso 800 mila lire. Angoli 4-4.

SERIE C-2

## Al Gorizia mancano due punti per la salvezza

PRIMO TEMPO MOLTO PROMETTENTE PER GLI OSPITI

## Partiti bene i biancocelesti ma poi i veneti in cattedra

MONTEBELLUNA — Al Gorizia non è andata per il giusto verso sul terreno del Montebelluna. I biancocelesti, i sonntini, da come si erano introdotti giocando senza alcun timore reverenziale per i più quotati padroni di casa, e dispiegando subito alcune folate offensive di buona fattura, non avevano per nulla fatto pensare che avrebbero collezionato un risultato così decisamente negativo.

Ma in questa partita, dal tipico clima di fine campionato in cui le fatiche si fanno sentire e giocano degli imprevedibili scherzi, specialmente in giornate di bassa pressione, come quella di ieri, non hanno saputo tenere costantemente in mano le redini del gioco ed hanno dato modo ai padroni di casa di rimontare e passare decisamente in vantaggio.

Questi, del resto, dovendo riscattare l'inopinata, pesante sconfitta di domenica scorsa a Pordenone, non sono stati quindi a dormire e per quanto lasciassero vedere delle lacune, sono saliti in cattedra specialmente nel secondo tempo.

Ma andiamo per ordine: parte bene il Gorizia, argina con calma il Montebelluna. Il gioco si sviluppa a centro-campo con alterne vicende

Montebelluna-Gorizia 3-1 (1-1)

MARCATORI: nel p.t. al 30' Urban e al 45' Marassi (autogol); nel s.t. al 17' Bocchio (rigore), al 41' Bocchio. MONTebelluna: Bisio, Calzamatà, Cimenti, Alessio, Brunetta, Bianuzzi, Sartori (36' s.t. Tocchetto), Fornasier (22 s.t. Pava), Ventura, Franzoi, Bocchio, (Schlavo, Deschietti, Broto). GORIZIA: Collavetta, Lazzara, Marassi, Comisso, Grillo, Codarin, Bertola (18' s.t. Modestini), Zanetti, Urban, Marcati, Colombo, (Hiede, Casetta, Candussi, Pignattoni).

ARBITRO: Conforti di Macerata. NOTE: terreno buono, tempo nuvoloso con qualche goccia di pioggia agli inizi. Calci d'angolo: 8 per il Montebelluna e 3 per il Gorizia. accentuandosi verso la mezz'ora. Scuote la traversa al 27' l'ottimo Ventura, ma al 30' l'altro fronte, il brioso e veloce Urban ha più fortuna: se ne va tutto solo in contro-piede e batte sul tempo l'uscite Bisio.

Il Gorizia è in vantaggio: sembra mettere le ali ai piedi, ma il Montebelluna non prende timore e ribatte seriamente. Tiene il Gorizia, ma allo scadere del tempo, su azione partita da Cimenti, nasce una minaccia nella sua area e sotto la sua porta la palla perviene a Bocchio che la gira quasi acrobaticamente a rete. Collavetta è in posizione, ma la palla trova la coscia di Marassi (l'angelo custode di Bocchio), che devia mettendolo fuori causa.

Nella ripresa il Gorizia riparte quindi da zero, si distende subito all'offensiva come nel primo tempo, ma con la

momento sale in cattedra e dieci minuti dopo, su servizio di Franzoi, dapprima Cimenti e poi Bocchio colpiscono la traversa. Al 41' sanziona la sua superiorità con una staffilata rasoterra di Bocchio, ben servito da Tocchetto.

Negli spogliatoi l'allenatore del Gorizia Burlando ha commentato, rabbuiato, con laceranti parole l'andamento dell'incontro, lasciando capire che non era certo nel programma questa sconfitta.

«Due punti — ha detto — ci separano dalla retrocessione. Cerchiamo di mantenerli nelle prossime due giornate». Simonato, l'allenatore del Montebelluna ha parlato di partita giocata decentemente, malgrado gli impegni che ha dovuto affrontare nelle ventiquattrore. Ha ricordato la partita della «Berrettina» a Mantova. «Comunque — ha detto — il risultato era scontato».

Alessandro De Pauli

■ FRANCIS — L'attaccante della Sampdoria Trevor Francis è stato inserito nell'elenco dei 19 giocatori della nazionale inglese convocati per una tournée in Australia.

OMEGNA: Pagan, Pioletti, Pevarello, Colla, Zubiani, Gherardini, Lomanno, Jacomuzzi, Vignati, Discanni, Tirapelle, Franceschini, Chiampin, Giglio, Cargnelli, Bruno, Ali, Gori.

PORDENONE: Pisani, Canzi, Pari, Siega, Fortunato, Carlo, Perassoni, Mosolo, Dominissini, Vris, Fabris, Da Pieve, Teccolo, Semenzato, Spigari, Perassoni, Ali, Canzan.

ARBITRO: Calafiori di Brescia.

OMEGNA — La gara è stata sospesa per impraticabilità del campo dopo 35' di gioco sul risultato di 0-0. Nella mezz'ora disputata sotto la pioggia battente nessuna delle due squadre è prevalsa sull'altra, e il gioco è sempre stato condizionato dal terreno ridotto ad un acquitrino.

Il Pordenone si era reso pericoloso con Vris e con Carlo, dando l'impressione di non volersi accontentare del risultato in bianco.

La sospensione, decretata dall'arbitro, è giunta comunque opportuna. Le due squadre non si sono accorte solo della data del recupero che, naturalmente, dovrà giocarsi prima della fine del campionato.

P. F.

La classifica  
Campagna, Empoli, Taranto, Pescara 42 punti; Casertana 36; Salernitana 34; Bari 33; Cosenza 32; Rende 31; Reggina 30; Siena, Ancona 29; Benevento, Casarano, Livorno 28; Ternana 26; Nocerina, Paganese 22.

### Corrado Pescatori sulle orme di De Falco

TRIESTE — Corrado Pescatori sulle orme di Franco De Falco, il giovane centravanti alabardato della squadra che ha preso parte al torneo «Berretti», si è imposto alla grande nella speciale graduatoria dei cannonieri. L'allevio di Flora è risultato, con 16 reti, il re del bomber del girone C che raggruppava tutte le squadre del Triveneto, nonché il Bologna, e la Spal.

Sedici gol che testimoniano le qualità di questo giovane attaccante (è nato nel 1966), e il suo senso delle rete. Un ragazzo da seguire, da curare, in quanto, ovviamente, può ancora maturare e affinare la tecnica.

Alle spalle di Pescatori, staccato di cinque gol, si è classificato Chillon del Trento. Queste le altre reti messe a segno dai giocatori alabardati: Memo 8; Simonetti 6; Donatelli e Zuccheri 5; Cotterle 4.

ACQUISTO DELLA LAZIO

Si sospetta che dietro a Chinaglia ci siano altri

ROMA — Ma è poi vero che l'offerta di acquisto del pacchetto di maggioranza della Lazio viene da Giorgio Chinaglia? Sembra questo, fondamentalmente, il dubbio che assilla gli attuali «proprietari» della società biancazzurra (i componenti della finanziaria che detiene appunto la maggioranza) e che li fa avanzare con i piedi di piombo prima di stringere i contatti con Peppe Pinton e Joe Berardo, i portavoce di Chinaglia e del gruppo che sarebbe alle sue spalle.

Patto è che allo stadio e negli spogliatoi, della vittoria sull'Atalanta si è parlato molto poco (Morrone ha detto che «si tratta soltanto di una tappa e che non c'è troppo da esaltarsi») e molto dell'ex centravanti emigrato negli Stati Uniti. Il più cauto forse anche infastidito dalla pubblicità data alla vicenda, è apparso Filippo Galli, vicepresidente della società.

«Questa cosa è cominciata in modo goffo — ha commentato —. Vorremmo gruppi nuovi purché si sappia chi sono e che documentano. Poi Galli, con il presidente Casani e altri dirigenti, si è chiuso in una saletta degli spogliatoi per un «primo esame» (ha detto di essere stato messo al corrente soltanto nella tarda serata di sabato dai giornalisti) della situazione. Una riunione che si è protratta per quasi un'ora ma che non ha portato sostanziali novità.

Rimini 1  
Pro Patria 0

MARCATORI: al 50' Melotti. RIMINI: Betta, Buelli, Bianchi, Pecoraro, Zamagna, Melotti (dal 66' Ciriacò), Tinti, Zoratto (dal 46' De Napoli), Guendazzi, La Torre, Fabbi (da panchina: Petrovic, Cinquetti, Nicoletti). Ali: Pedriva.

PRO PATRIA: Dore, Merli, Corradini (dal 66' Nicolai), Giani, Marzotto, Marini, Cerrone, Frara, Marzotto, Betta (dal 79' Barbelli). In panchina: Bidese, De Biasi, Massimini, Ali, Soldo.

ARBITRO: Agnelli di Siena. NOTE: giornata di sole. Terreno di gioco ottimo, angoli 5-3 (0-2) a favore della Pro Patria. Spettatori 2167 per un incasso di lire 10.400 compresa la quota abbonati.

Mestre 0  
Modena 1

MARCATORI: al 69' Re. MESTRE: Cappellesso, Bovo, Tonetto, Lenarduzzi, Francica, Groppi, Garaffa, Da Re, Cavaglia (Artil dal 46'), Solfrini, Tappi (Di Lucia dal 67'), (12 Riccietelli, 15 Vidali, 16 Vio). Ali: Rumignani.

MODENA: Tortora, Bettinelli, Tortore, Gardin, Borriello, Re, Aguzzoli, Mantoro, Messina (Mezzalana dal 79'), Osellame, Rabitti (12 Ronchetti, 14 Tiroli, 15 Venturi, 16 Giovanni). Ali: Mazzanti.

ARBITRO: Coppetelli di Tivoli. NOTE: tempo di sole, terreno in ottime condizioni. Ammoniti: Borriello ed Aguzzoli per ostruzione al gioco. Da Re per gioco falso. Angoli 6-5 per il Mestre. Spettatori 5000 circa.

### SERIE C-2 - GIRONE B

SQUADRE	P	U	G	PARTITE				RETI		Media Inglese	
				In casa		Fuori		F	S		
				V	N P	V	N P				
Legnano	49	32	13	2	1	7	7	2	42	15	+ 1
Fanfulla	42	32	13	2	1	4	6	6	39	27	- 5
Novara	40	32	11	3	2	5	5	6	45	27	- 8
Mantova	40	32	10	4	2	4	7	5	42	27	- 9
Ospitaletto	36	32	7	6	3	5	6	5	29	23	- 12
Vogherese	35	32	11	2	3	3	4	9	44	32	- 13
Montebelluna	33	32	7	9	0	2	6	8	32	13	- 15
Pavia	33	32	10	4	2	1	7	8	34	33	- 16
Rhodense	31	32	6	5	5	4	7	3	34	33	- 17
Mira	31	32	9	2	6	2	7	6	27	28	- 17
Omegna	30	31	5	7	3	3	7	6	25	25	- 17
Gorizia	28	32	7	7	2	1	5	10	24	29	- 20
Pergocrema	28	32	10	3	2	6	7	29	43	- 22	
Pordenone	27	31	7	6	3	2	3	10	28	32	- 20
S. Angelo Lod.	27	32	8	4	3	2	3	12	24	37	- 20
Monselice	26	32	7	6	3	2	2	12	21	33	- 22
Lecco	24	32	6	6	4	2	12	28	37	- 24	
Conegliano	16	32	4	6	6	0	2	14	20	46	- 32

### I RISULTATI

Monselice-Fanfulla	2-1	Rhodense-Legnano	3-1
Montebelluna-Gorizia	3-1	Pordenone-Conegliano	0-0
Pergocrema-Lecco	0-0	Novara-Mantova	2-0
Legnano-Mira	2-0	Ospitaletto-Montebelluna	1-2
Conegliano-Novara	1-2	Fanfulla-Omegna	3-1
Sant'Angelo-Ospitaletto	1-1	Mira-Pergocrema	3-2
Mantova-Pavia	3-2	Gorizia-Sant'Angelo	sosp.
Omegna-Pordenone	sosp.	Lecco-Vogherese	2-2
Vogherese-Rhodense	2-2		

Le partite del 29.5.1983

## Interregionale: tre malinconiche retrocessioni

### Monfalcone: occhio al futuro

MONFALCONE — La negativa conclusione del campionato, con la squadra retrocessa in Promozione, non ha provocato vistosi traumi in seno all'Ac. Monfalcone, ma naturalmente non si può dire che il verdetto abbia lasciato indifferenti i responsabili azzurri.

Abbiamo raccolto un commento da parte del presidente Renzo Meneghin, che testimonia lo stato d'animo dei dirigenti monfalconesi:

«Una retrocessione lascia inevitabilmente l'amaro in bocca — ha detto Meneghin — anche se nel nostro caso poteva anche rientrare, tutto sommato, nel preventivo della vigilia. Certamente c'era in tutti la speranza che nel corso del torneo i ragazzi potessero raggiungere quella maturazione necessaria a consentire un esito diverso. In effetti c'è stato qualche sensibile miglioramento nella fase discendente del torneo e con una dose maggiore di fortuna nei momenti cruciali, la squadra forse si sarebbe potuta mettere in salvo».

— I molti giovani che componevano la formazione di quest'anno, grazie all'esperienza maturata nell'interregionale, potrebbero costituire una valida base per il prossimo campionato. Considerando la non florida situazione delle casse sociali, sarà possibile salvaguardare questo organico?

«Sarebbe un vero peccato — ha risposto il presidente — rinunciare all'apporto di tutti questi ragazzi, che indubbiamente potrebbero formare una squadra di buon livello in Promozione. L'intenzione mia, e di altri dirigenti, è di non giungere a una smemolata cessione della squadra, ma di cercare di mantenerla in Promozione. Qualche cessione sarà inevitabile, soprattutto di alcuni promettenti giovanissimi; ma ciò sarà fatto nel quadro di un programma ben definito di rinnovamento».

«Mi auguro inoltre — ha concluso Meneghin — che possa andare a buon fine quell'opera di coinvolgimento popolare nella gestione stessa della società, poiché solo con un concreto apporto degli sportivi monfalconesi si potrà costruire una compagine in grado di lottare per una pronta risalita».

Ivano Gon

### Sacilese: non smobilitare

SACILE — Una fine ingloriosa che nessuno, nemmeno il più pessimista dei tifosi avrebbe immaginato. E così la retrocessione della Sacilese ha colto tutti impreparati, creando anche apprensioni nel campionato regionale di Promozione, che a causa delle tre retrocessioni si vede costretta a bocciare in Prima categoria ben quattro squadre.

Molto inchiodato è stato versato per i liventini, considerata l'avvicinamento alla compagnia più qualificata a tenere il confronto con la Venezia.

I numeri, dopo quindici giornate, rispettavano le previsioni con i biancorossi della Livorno ben assestati nelle prime posizioni. C'erano stati, però, segnali riscontrati anche da queste colonne, di mancanza di gioco, di abulia in qualche pedana base, di situazioni fortunate che avevano consentito ai biancorossi di portare molto fieno in cascina, molto più di quello effettivamente meritato.

Ma al cronista, che lamentava situazioni e difetti premonitori, venivano sbattuti sul tavolo i risultati acquisiti.

Giovanni Lot

### Manzanese: come previsto

MANZANO — Tutto sta a vedersi se prevale lo smarrimento per la retrocessione o se invece tutti si rimobileranno le mani per cercare di risalire gli dalla fine della prossima stagione nell'Interregionale: il futuro delle Manzanese, che è ritornata appunto in Promozione, dipende tutto da uno dei due atteggiamenti di cui si è detto.

La squadra, infatti, sembra avere le caratteristiche per disputare un campionato di vertice e tentare appunto la risalita nella più prestigiosa Interregionale. La retrocessione, purtroppo prevista, è per buona parte da imputare all'inizio disastroso di campionato, che ottretutto la compagine, allora allenata da Beltrame, affrontò con un organico molto rinnovato a seguito dell'immissione di molti giovani. Ed è in fondo questo adesso il dato più positivo: che si tratta appunto di una squadra giovane, ma che ha già avuto un po' di tempo a disposizione per farsi le ossa, sotto la guida di Bosdaves che ha amalgamato almeno in parte i giocatori di cui disponeva riuscendo nel finale di campionato a conquistare qualche buon risultato.

Sembra del resto che sarà proprio Bosdaves a condurre la squadra anche nel prossimo campionato, per cui dovrebbe avere la possibilità di affinare ulteriormente il collettivo. La situazione, comunque, anche se sfavorevole, a parte gli inevitabili mugugni degli sportivi, non sembra essere del tutto tranquilla, proprio perché non sarebbe in molti i perdoni a ricominciare daccapo l'avventura appena terminata.

Retruttato è un vero peccato che questa squadra non sia riuscita a evitare la retrocessione, sentenza nella quale è stata accomunata al Monfalcone: perché il calcio friulano, che ha fatto invece registrare un vero e proprio exploit nella Bassa, ha perso un'occasione per crescere in virtù dell'immane rivalità che si sarebbe accesa con la Pro Cervignano e per offrire, due derby-spettacolo che comunque sarebbero stati di notevole rilievo.

R. U.



## Promozione

## La Pro perde ma nessuno se ne accorge

ENTUSIASMO ALLE STELLE A CERVIGNANO PER LA PROMOZIONE

## La Sanvitese non riesce a rovinare la grande festa

Pro Cervignano 1  
Sanvitese 2

MARCATORI: nel p.t. al 32' Bazeu, al 39' Pozzar (autogol), al 42' Battistella.

PRO CERVIGNANO: Zuppicchini, Pelos (23' s.t. Morlacco), Bazeu, Pettarin, Zanetti, Simonetti, Gregoris, Zanetti, Rossi, Bianco, Pozzar.

ORCENICO SANVITSE: Bulara, Tortolo, Nicolo, Rizzo, Giacomuzzo, Nadalin, Pavio, Collavini, D'Andrea, Interbartolo (12' s.t. Lussu, Battistella).

ARBITRO: Tonazzo di Latisana.

CERVIGNANO — Vittoria platonica dell'Orcenico Sanvitese in quella che è stata la grande festa per la promozione della Pro Cervignano. Diciamo subito che i valori in campo si sono equivalsi. Qualche attenuante per i locali, visibilmente emozionati al loro ingresso in campo, per la entusiastica accoglienza del loro pubblico, ma soprattutto ridotti da una settimana di festeggiamenti.

Ormai demotivati ma determinati nell'offrire una convincente prestazione al loro pubblico, nell'ultima partita di campionato prima della grande avventura nell'Interregionale, i gialloblù hanno dato il massimo nel primo tempo e sono riusciti ad andare per primi in vantaggio alla mezz'ora.

Bazeu, dopo avere ricevuto un'ottima palla da Pozzar, si incunea in mezzo all'area e, sullo slancio, di destro, riesce ad insaccare. Un tripudio di bandiere gialloblù accoglie questa azione del cervignanese. Prima abbiamo assistito a un'ottima iniziativa di D'Andrea che manda la palla a sfiorare il palo alla sinistra di Zuppicchini.

Dopo la rete gli uomini di Moretto, forse eccessivamente paghi, sicuri di loro stessi, incorrono in due svariati difensivi che l'Orcenico Sanvitese non si lascia certo sfuggire.

Due reti in tre minuti che mettono i gialloblù quasi alle corde: su di un fallo laterale Battistella si destreggia bene in mezzo all'area e tira la palla di destro. Zuppicchini non trattiene e Pozzar, nel tentativo di rinviare, porta al pareggio gli ospiti.

Piercarlo Fiumano

## Marcatori

22 reti: Rossi (Pro Cervignano);  
18 reti: Battistella (Sanvitese);  
16 reti: Zilli (Fontanafredda);  
15 reti: Terpin (Lucinico);  
14 reti: Della Bella (Cordenonese);  
13 reti: Modula (Lucinico).

## Due squadre straniere al torneo Don Bosco

TRIESTE — L'Ae Don Bosco, organizzata l'11 e il 12 giugno un torneo internazionale a sette giocatori per ragazzi (nati sino al 1973). Alla manifestazione prenderanno parte due formazioni straniere: l'Aix en Provence e gli jugoslavi del Kraski Zidar di Sesana.

Il torneo ha carattere puramente promozionale e ha lo scopo di accoppiare ragazzi di diversa cultura e lingua in un sano spirito sportivo. Si giocherà sul mini-retangolo dell'Oratorio salesiano di via dell'Istria.



Cervignano — L'incontenibile gioia dei tifosi che hanno riservato una lunga ovazione ai giocatori gialloblù al loro ingresso in campo. Canti e applausi anche alla fine, nonostante la sconfitta.



Cervignano — Il bel gol realizzato da Bazeu nel momento migliore dei padroni di casa.

## ZANON HA SPRECATO UN RIGORE

## La grinta pasianese blocca i «canarini»

Tarcentina-Pasiane 1-2 (0-2)

MARCATORI: nel p.t. al 30' Degano, al 40' Galluzzi; nel s.t. al 16' Zanon.

TARCENTINA: Lizi, Turelli, Zamparutti, Vanello, Missera, D'A. gostini, Toppano, Drolini, Zanon, Lendaro, Guanin.

PASIANESE: Pegoraro, Degano, Bernardi, Bernava, Da Rio, Menazzi, Ghersi, De Cecco, Piccoli, Galluzzi, Bordignon.

TARCENTO — «Ci siamo salvati, è vero, ma era meglio se ci si salvava da soli, con le nostre mani, invece di essere aiutati dal quoziente-reti»: questo il commento del presidente della Tarcentina, dott. Carlo Volpe, al termine di Tarcentina-Pasiane, una partita che per i locali valeva davvero il doppio.

I «canarini» sono partiti infatti alla ricerca strenua del pareggio, risultato minimo che garantiva loro senza ricorrere alla matematica, la salvezza. Ma si sa, chi non attacca viene spesso punito nel gioco del calcio. Ed è così che Degano prima e Galluzzi poi non si sono lasciati sfuggire l'occasione di infliggere Lizi, mandando la Tarcentina negli spogliatoi sotto di due reti.

A questo si aggiunge che quando il risultato era ancora di 0-1 Zanon ha sprecato un rigore decretato dall'arbitro per attardamento di Guanin in area.

Insomma per i locali tutto andava storto e il presidente Volpe deve aver urlato parecchio negli spogliatoi se è vero che la Tarcentina vista nel secondo tempo era quasi un'altra squadra. La Tarcentina si è scemata però con una difesa estremamente attenta e grintosa che impediva ogni affondo. Il gol tanto cercato è arrivato dopo circa un quarto d'ora, ad opera di Zanon ma il pareggio era irraggiungibile. Eppure le punte della Tarcentina hanno riprovato più volte.

G. B.

## SUDA SETTE CAMICIE IL FONTANAFREDDA

## Solo un'autorete abbatte il bunker

Fontanafredda-Pro Tolmezzo 2-1 (0-1)

MARCATORI: nel p.t. al 3' Frassinelli; nel s.t. al 30' Zilli II, al 40' autorete di Menegon.

FONTANAFREDDA: Visintin, Pollon, Casonato, Bortolin, Lisotto, Magnetto (Carnelos), Moro, Perotto, Macan (Sacco), Zilli I, Zilli II.

PRO TOLMEZZO: Caicchi, Rugo, Cossetti, Menegon, Savani, Tessitori, Martina, Bellina, Frassinelli, Del Degano, Rainis.

ARBITRO: D'Andrea di Manzano.

FONTANAFREDDA — Ha impiegato oltre un'ora il Fontanafredda per riuscire a far breccia, anche con la complicità del capitano ospite, nella retroguardia di una Pro Tolmezzo giunta a Fontanafredda priva di stimoli essendo ormai da alcune settimane condannata alla retrocessione in prima categoria.

Gli ospiti si sono trovati in vantaggio al 3' grazie al loro centravanti che ha ripreso un pallone sfuggito al portiere Visintin, e ha messo dentro da due passi commettendo però fallo sullo stesso portiere. L'arbitro, che era in buona posizione ma in giornata poco felice, ha convalidato.

Subito il gol il Fontanafredda non ha saputo creare gioco a centrocampo, e per tutto il primo tempo si è assistito a un gioco confuso.

Nella ripresa entrava per il Fontanafredda la mezzala Carnelos che metteva ordine a centrocampo, e i frutti si vedevano subito. Infatti, dopo una deviazione sopra la traversa del bravo portiere ospite su bordata di Zilli I, veniva la rete del pareggio con un tiro del gemello Zilli II.

Al 37' Zilli II sbagliava in modo clamoroso il raddoppio che giungeva grazie a una deviazione del capitano della squadra ospite al 40'.

Livio Della Flora

## SPETTACOLARE GOL DI FRANCESCUTO

## Gelata da un'acrobazia l'Edile deve capitulare

Spal-Edile Adriatica 1-0 (0-0)

MARCATORI: ne. s.t. al 30' Francescutto.

SPAL: Nosella (Sgessanta), De Fin, Piccolo, Bortolussi, Venturuzzo, Leandrin, Solbas, Francescutto, Astaria, Petraz (Piasentin), Piccolo II.

EDILE ADRIATICA: Giugovaz, Maiorano, Mihich, Giuliani, Brazzatti, Mussin, Ramani, Marini, Francini, Gattinoni, De Meglio.

ARBITRO: Cecchini di Udine.

CORDOVADO — Si è trattato di una tipica partita di fine stagione tra due squadre ormai appagate che alla classifica non avevano gran che da chiedere.

La rete decisiva è arrivata alla mezz'ora della ripresa. Francescutto, in acrobazia, ha raccolto una pallonina di Venturuzzo e ha insaccato alle spalle di Giugovaz.

La gara nel primo scorcio di gioco ha riservato poche emozioni al pubblico presente. Sia per il vento sia per il terreno secco che imprimeva alla sfera dei rimbalzi spesso irregolari.

Unica azione degna di nota un tiro al volo di sinistro del giovane Piccolo II, che si è spento oltre l'incrocio del pall.

La ripresa è iniziata invece a buon ritmo. In questa fase si sono notate pregevoli triangolazioni e scambi in velocità. E' stato questo il momento migliore dei triestini che in un paio di occasioni hanno sfiorato il gol. Scampato il pericolo, come spesso accade nel calcio, i padroni di casa sono inopinatamente passati in vantaggio con l'azione già descritta di Venturuzzo e Francescutto.

Dopo di ciò, c'è stato un forcing finale dei triestini, più platonico che altro, e ciò ha offerto degli invitanti contropiede agli spalini che in qualche occasione si sono portati vicini al raddoppio.

T. Z.

## LUCINICO: SUCCESSO SENZA PROBLEMI

## Chiuso in bellezza un anno da ricordare

Lucinico-Cormonese 2-0 (0-0)

MARCATORI: nel s.t. al 12' Terpin, al 27' Modula.

LUCINICO: Della Morte, Maronzi, Tomizza, Negro, Bartussi, Luisa, Codermato, Modula, Pusi, Terpin.

CORMONESE: Pascual, Canesin, Petruz, Sachet, Brandolin I, Brandolin II, Ambrosi, Tamai, Meroni, Pozzana, Bregant (Fedele).

ARBITRO: Neri di Latisana.

GORIZIA — Battendo con un secco 2 a 0 la Cormonese il Lucinico ha chiuso in bellezza un campionato che l'ha visto protagonista fino a quasi al termine.

Nel corso del primo tempo il gioco è stato abbastanza noioso. Gli ospiti, forse più intraprendenti, davano l'impressione di voler cercare il colpo. Ma la Cormonese giocava bene tutto il tempo, con un gioco solido e ben organizzato. L'attenta difesa dei padroni di casa si era per la scarsa mira delle punte della squadra di Minussi.

Il Lucinico però non stava a guardare e ogni tanto partiva in contropiede creando lo scompiglio tra le file della difesa cormonese.

Nella ripresa il Lucinico si faceva ancora più intraprendente. Dopo un bel tiro di Modula parato da Pascual, al 12' la squadra di Trentin passava in vantaggio. Negro se ne andava tutto solo sulla destra, giungendo quasi sul fondo crossando per Terpin che colpiva il pallone di testa mandandolo nel sacco.

Il gioco era ormai saldamente nelle mani di Bartussi e soci i quali controllavano agevolmente la reazione degli avversari, e approfittando del loro bilanciamento offensivo, andavano più volte vicini al raddoppio cosa che avveniva al 27' con Modula che approfittava di un rimpallo favorevole e insaccava.

Antonio Gaier

## SELEZIONI REGIONALI DILETTANTI

## Da venerdì in Toscana le finali del «Barassi»

TRIESTE — La rappresentativa regionale dilettanti di calcio del Friuli-Venezia Giulia sarà impegnata da venerdì in Toscana nelle finali del «Torneo delle Regioni» valido per il «Trofeo Barassi».

La rappresentativa di Bassi animerà per il secondo anno consecutivo la fase conclusiva di questa manifestazione. Si è qualificata con Campania, Umbria e Puglia.

I regionali, battuti lo scorso anno nella finalissima dal Veneto che è stato eliminato, tentano quest'anno di iscriversi nuovamente il loro nome sull'albo d'oro di questa competizione.

Nell'incontro di semifinale, in programma venerdì, il Friuli-Venezia Giulia dovrà affrontare la Campania. La partita si giocherà sul campo di Monsuanno alle ore 20.30 (l'altra semifinale verrà giocata ad Agliana fra Puglia e Umbria).

## AL TORNEO NAZIONALE GIOVANISSIMI

## Fatale disattenzione in apertura di ripresa

Cuneo-Trieste 1-0 (0-0)

TRIESTE — Nulla da fare per la rappresentativa giovanissimi di Trieste, impegnata ieri a Cuneo nell'incontro valido per la seconda giornata di uno dei quattro gironi triangolari di semifinale del torneo nazionale «Barassi».

La squadra di Varglien è stata infatti costretta ad arrendersi.

Nel primo tempo i giuliani avevano retto bene l'urto dei padroni di casa riuscendo anche a rendersi pericolosi. Un attimo di disattenzione nel primo minuto di gioco, dopo il riposo è stato purtroppo fatale.

L'undici di Varglien esce così di scena. Comunque vada, l'incontro di mercoledì pomeriggio in viale Sanzio contro il Bologna, la rappresentativa triestina è già out.

Varglien ha avuto a disposizione i seguenti giocatori così suddivisi per squadre di ap-

## Coppa giovanile per allievi

TRIESTE — Ha preso il via ieri il torneo regionale allievi per società pure denominato coppa «Settore giovanile». Quattro le compagini in gara. Il secondo turno si svolgerà fra sabato e domenica.

Sabato si affronteranno alle ore 15 il Ricreativo Gaspari e il Don Bosco Udine; domenica il Blue Star Trieste ospiterà sul campo di Domo, alle ore 10.30, il Brugnera. Ieri il Blue Star Trieste ha battuto per 2-1 il Don Bosco Udine.

## INIZIA LA LUNGA SERIE DI TORNEI A SETTE E A UNDICI GIOCATORI

## E Trieste si tuffa subito nel calcio estivo

TRIESTE — Conclusi i campionati dilettantistici (solo la terza categoria deve disputare ancora un paio di giornate), per il calcio ha inizio la lunga serie dei tornei estivi a undici e a sette giocatori. Sono già state varate numerosissime iniziative, e altre ancora sono in cantiere. Il calcio, insomma, non conosce sosta.

Questa la panoramica dei vari tornei che verranno organizzati nella nostra città.

## Domani e sabato Memorial «Consenti»

Quattro squadre si contenderanno da domani in viale Sanzio la prima edizione del Memorial «Gianfranco Consenti» di calcio organizzato dall'Edile Adriatica.

Domani verranno disputate le semifinali e sabato le due partite di finale. Se al termine dei tempi regolamentari delle gare di qualificazione le squadre saranno in parità verranno effettuati i calci di rigore.

Nelle due finali invece, in caso di parità si procederà

con i supplementari e quindi, eventualmente, con i rigori.

Nelle semifinali si affronteranno domani Portuale-San Giovanni alle ore 18 ed Edile Adriatica-Campianelle alle ore 20.

Le finali si giocheranno sabato a Prosecco rispettivamente alle ore 16 quella di consolazione e alle ore 18 la finalissima.

## Da domani a Zaule il torneo «Corrente»

Otto squadre dilettantistiche di prima, seconda e terza categoria, animeranno da domani sera ad Aquilina la nona edizione del torneo «Zaule Corrente». La manifestazione, organizzata dallo Zaule, vuole onorare la memoria di un indimenticabile dirigente della società viola. Nelle ultime due edizioni il successo è arriso allo Zaule, il sodalizio cioè che organizza il torneo.

Nel girone A figurano queste compagini: Zaule, Domo, Olimpia e San Luigi Fou You; nel girone B sono state inclu-

se Cima Adviser, Giarzole, San Vito e Rabuiese.

Il torneo si concluderà sabato 11 giugno con la disputa delle due finali. Tutte le partite verranno giocate sul campo di Aquilina.

Questo il programma della settimana. DOMANI: Zaule-Olimpia alle ore 19, San Vito-Giarzole alle ore 21.

GIOVEDÌ: Olimpia-San Luigi Fou You alle ore 19; Cima Adviser-Rabuiese alle ore 21. SABATO: Giarzole-Cima Adviser alle ore 19; Domo-Zaule alle ore 21.

viale Sanzio e avranno inizio alle ore 20.30.

Questo il calendario della fase eliminatoria: Giovedì: Portuale-Campi Elisi Prisco; sabato: Stock-Kras; 30-5: Costalunga-Muggesana; 1-6: Ponziana-Campianelle; 3-6: Edile Adriatica-Olimpia Supercaffè; 6-6: Vesna-Polisportiva Opicina; 8-6: Cima Adviser-San Luigi Fou You; 10-6: San Giovanni-San Sergio.

Le vincenti accederanno ai quarti di finale in programma dal 13 al 16 giugno; le semifinali verranno giocate il 20 e 21 giugno.

## Memorial «F. Ramani»: otto le squadre in gara

Il torneo, organizzato dal San Giovanni per onorare la memoria di Ramani, vedrà in lizza otto squadre della categoria esordienti suddivise in due gironi eliminatori.

Questo il programma della settimana. Domani: Soncini-Breg alle ore 18.10, Portuale-Zaule alle ore 19; giovedì: San

Giovanni-C.G.S. alle ore 18.10; venerdì: Chiarbola-Opicina Supercaffè alle ore 18.10.

Memorial «Filippon» da oggi in Sanzio

Sul campo di viale Sanzio prenderà il via questa sera la prima edizione del Memorial E. Filippon riservato a squadre triestine delle categorie allievi e giovanissimi. Se le compagini allievi in gara e otto quelle della categoria giovanissimi.

Questo il programma della settimana. DOMANI: Soncini-Breg alle ore 18.10, Portuale-Zaule alle ore 19; giovedì: San

## PROMOZIONE

Ponziana-Isonzo	4-0
Tarcentina-Pasiane	1-2
Lucinico-Cormonese	2-0
Cordenonese-Valnatisone	1-1
Spal-Edile Adriatica	1-0
Fontanafredda-Pro Tolmezzo	2-1
Pro Cervignano-Sanvitese	1-2
Azzanese-Brugnera	0-0

Pro Cervignano	44	30	17	10	3	45	13
Sanvitese	43	30	17	9	4	44	19
Lucinico	43	30	16	11	5	45	26
Pasiane	36	30	13	10	7	34	24
Fontanafredda	34	30	13	8	8	34	27
Cordenonese	31	30	10	11	9	36	31
Spal Cordovado	30	30	9	12	9	30	30
Brugnera	29	30	11	11	11	33	27
Azzanese	28	30	7	16	9	29	27
Cormonese	28	30	4	20	6	26	26
Edile Adriatica	27	30	9	12	9	31	31
Tarcentina	25	30	7	11	12	34	37
Valnatisone	25	30	7	11	12	37	37
Ponziana	23	30	7	15	32	44	44
Pro Tolmezzo	18	30	6	18	24	54	54
Isonzo Turriaco	17	30	4	9	17	21	49

## Promosse nell'Interregionale:

Pro Cervignano  
Retrocesse in Prima Categoria:  
Valnatisone, Ponziana, Pro Tolmezzo e Isonzo Turriaco

## ELEGANTE E BRIOSA PARTITA DELL'UNDICI BIANCOCELESTE

## Una quaterna di bei (ma inutili) gol I ponzianini si sono congedati così

TRIESTE — Proiettate in un futuro di sorti parallele, Ponziana e Isonzo T. hanno avuto precise indicazioni sulle rispettive strutture di squadra per il prossimo anno, da un incontro che non serviva a formulare un bilancio già evidentemente negativo per entrambe.

Il Ponziana ha profuso un costante impegno fino all'ultimo, insignificante partita di un campionato che l'ha visto protagonista di qualche sorprendente acuto che non ha elevato, però, la media a sufficienza tanto da evitare la retrocessione.

La retrocessione è la diretta conseguenza della mancanza di continuità, dovuta forse ad alcune carenze riscontrate nel ventr meno per rendimento in fasi determinanti di qualche uomo chiave e nell'assenza di un pilastro solido quale fondamento di una

Ponziana-Isonzo Turriaco 4-0 (2-0)

MARCATORI: nel p.t. al 24' Atena, al 40' Nonis; nel s.t. al 19' e al 41' D'Orso.

PONZIANA: Marsich (dal 43' del p.t. Verdecchia), Riosa, Rigoni, Bembo, Sclanich, Stasi, Nonis, Zoch, Lenardon (dal s.t. Povina), D'Orso, Atena.

ISONZO TURRIACO: Zorba, Carlet, Mascarin, Passon, Tricarico, Tamburini (dal s.t. Baldo), Blasson, Pizzamiglio (dal 14' del s.t. Andrian), Acquaviva, Fabris, Di Lena.

ARBITRO: Siliani di Variano.

struttura che si è rivelata fragile per un torneo in cui primarie importanza riveste il lento, lento, squadra.

Il reparto che complessivamente si è «difeso» meglio è stato l'attacco che, sostenuto con continuità dallo scatto bruciante di Atena, dall'estro rifinitore di Lenardon, dal fantasioso dinamismo di D'Orso e dalla grinta e volontà dei giovani inserimenti ha permesso di continuare a sperare anche in fasi particolarmente negative, come quelle iniziali, che già sembravano

aver compromesso irreversibilmente tutto.

Quanto all'Isonzo, in queste ultime partite ha favorito l'ingresso di alcuni giovani inseriti un po' a ruota libera, sgraviati da legami tattici. E' decaduta però, la vena dei giocatori isonzi che aveva permesso una rapida ascesa dalla terza categoria alla promozione nel giro di pochi anni.

Gli ospiti sono stati sopraffatti da ponzianini eleganti, ben disposti a coprire ogni settore cercando di raggiungere la porta attraverso

triangolazioni di prima. Ci sono riusciti come non mai, sviluppando un gioco brioso, favorito dall'ordine e dalla meditazione contro la caoticità che aveva contraddistinto alcune false prestazioni.

La squadra, senza fessurarsi in un assetto tatticamente rigido, ha lasciato spazio, (pur nell'ambito di schemi consueti), alle libere iniziative che si sono rivelate efficaci.

In particolare le reti: nel primo tempo, dopo il secco diagonale nell'angolo basso di Atena servito in profondità da Stasi, ha raddoppiato Nonis con un bel colpo all'incrocio dei pali da fuori area.

Nella ripresa, poi, la doppietta di D'Orso frutto di un preciso colpo di testa su centro di Nonis e dell'opportunità nel correggere in rete una palla vagante in area.

Roberto Sinico



1ª CATEGORIA  
Girone B

## Portuale-Fortitudo

3-0

MARCATORI: nel p.t. al 37' Coslevaz; nel s.t. al 3' Ziodato, al 42' Colizza.

PORTUALE: Scabar, Gotti, Cheber, Penco, Helmersen, Calò (dal 28' s.t. Spazzapan), Tremul, Vecchiet, Colizza, Coslevaz, Ziodato.

FORTITUDO: Spadaro, Ciacchi, Bianco, Pintus, Castellano, Frangini, Mantovani (dal 1° del s.t. Granieri), Bracco, Fontanot, Cicconetti, Repa (dal 28' s.t. Saia).

ARBITRO: Iseppi di San Vito al Tagliamento.

TRIESTE — Nell'ultima "mano" del campionato di prima categoria il Portuale ha calato un tris d'assi che ha lasciato di stuco la Fortitudo.

Ma vediamo com'è maturata la vittoria del portuale. Il portiere ospite Spadaro si mette subito in luce al 5' bloccando a terra una violenta punizione di Ziodato. Ma è la Fortitudo, meno elegante nel frangere del Portuale ma sicuramente più concreta, ad andare più vicina alla segna- tura quando Repa da due pas- si spara su Scabar.

Il Portuale risponde picche al 33' con Gotti che mette a dura prova i riflessi di Spadaro. Al 37' avviene l'episodio che imprime la svolta all'incontro: su un centro di Ziodato Spadaro litiga con il pallone e se lo lascia inopinatamente sfuggire. «Troppa gra- zia Sant'Antonio» deve aver pensato Coslevaz prima di de- porre la palla in rete visto che ha indugiato più di un attimo.

Il secondo tempo è una Via Crucis per la Fortitudo. Al 3' Ziodato, svelto come una lepre, si beve la difesa avversa- ria e batte il portiere mugge- sano con uno splendido tiro al volo che si insacca nell'ango- lino.

Il Portuale ha poi una mezza dozzina d'occasioni per po- ter ancora centro, ma un po' per la bravura di Spadaro, un po' per la scelleratezza dei suoi attaccanti, va in bianco fino al 42' quando Colizza co- rona una sua entusiasmante riga da metà campo con la terza rete. Al fischio di chiu- sura del signor Iseppi il Portuale ride mentre alla Fortitudo non resta che avviarsi al muro del pianto.

Maurizio Cattaruzza

## Cima Adviser-Percoto

0-0

CIMA ADVISER: Parovel, Rados (dal 42' del s.t. Del Negro), Verdini, Coronea, Botta, Gordini, Businelli, Tosetto, Mendella, Otto, Pascon.

PERCOTO: Tami, Niemiz, Tuliso, De Biagio, Gon, Bolzico, Modonutti, Piccini, Trombetta, Moschione, D'Oro.

ARBITRO: Godeas di San Lorenzo Isontino.

TRIESTE — Chi voleva la classifica della 1.ª categoria già decisa la scorsa settimana per il facile impegno del Percoto nell'ultima giornata è stato pienamente smentito da una generosa prova dell'Ad- viser.

Anche se i friulani si sono dimostrati superiori nel gioco le occasioni più ghiotte sono capitate sui piedi dei locali e con un po' più di fortuna si sarebbero potute trasformare in gol.

Il Percoto è partito molto contratto, preoccupato oltre- misura di chiudere il discorso promozione che molti davano per certa; l'Adviser, d'altra parte, non voleva recitare la parte della vittima designata e una parola nella lotta al vertice volevano mettercela pure Mendella e compagni.

Così nel primo tempo l'oc- casione migliore si è presenta- ta a Botta che si è visto respingere sulla linea un tiro a portiere battuto. Per il resto la prima parte non ha offerto azioni di gran pericolosità, complice anche il gioco ecces- sivamente lento a centro- campo.

La ripresa si apriva con i friulani trasformati, più deci- si, intenzionati ad assicurarsi l'intera posta, ma la squadra di Orto si disponeva ordina- tamente in copertura attorno a Gordini, perno della difesa.

Incauti dai numerosi tifosi al seguito, gli ospiti aumentavano progressivamente il ritmo: al 25' Bolzico al termine di una lunga fuga calciava forte ma Parovel respingeva; due minuti dopo bel interven- to in scivolata di D'Oroico su cross di Modonutti, ma la palla batteva sull'esterno del- la rete.

Al 35' Tuliso riceveva al limite dell'area una punizione di Modonutti e il suo tiro col- piva la base del palo. In questi momenti difficili si sentiva il gran lavoro di Coronea.

Mauro Tarlao

## Palmanova-C. Rosazzo

0-1

MARCATORE: nel p.t. al 40' Pacorigh (autogol).

PALMANOVA: Tuccheto, Strizolo, Marangon, Gori, Pacorigh, Roma- no, Snidero, Cocetta (Marangon), Casia (Ciotti), Cleuta, Di Bias.

CORNO DI ROSAZZO: Manente, Bon, Minen, Cosiantini, Fazio, Grafin, Scaravetti (Visentin), Marzette, Peressini, Giorgiutti, Cossutti (Bellini).

ARBITRO: Moretuzzo di Mereto di Tomba.

PALMANOVA — Congedo degli amaranto da questo campionato è dal proprio pubblico con una sconfitta di misura e che, visti i risultati delle altre competizioni, per- mette al Corno di rimanere in I categoria.

L'incontro è stato piuttosto monotono: infatti pochissime sono state le occasioni degne di nota. Il Palmanova, pago della posizione in classifica ormai raggiunta, non ha mai spinto sull'acceleratore, né il Corno sembrava potesse otte- nere un risultato utile in quanto il gioco dei bianchi ristagnava al centrocampo e le punte non erano servite a dovere.

Quel pochi palloni giocabili, infatti, erano sistematicamente sprecati o presa della retroguardia locale. Gli ospiti sono riusciti ad ottenere l'in- tera posta solo grazie ad uno sfortunato intervento di testa dello «stopper» Pacorigh che

ha messo nella propria rete un innocuo cross.

Turchetto ha tentato la pa- rata ma il pallone, carico di effetto, s'è insaccato a fil di palo.

Nel primo tempo, oltre alla segnatura già citata, si può notare solo un pericoloso colpo di testa di capitano Snidero. Anche la seconda frazione di gioco si è trascinata stanca- mente tra gli sbadigli di un pubblico non certo numeroso e che, come gli atleti in cam- po, sembrava assente.

Solo alcuni spunti del solito Snidero ed un tiro di Romano ben neutralizzato da Manen- te, sono degni di cronaca.

Alla fine dell'incontro i di- renti e i sostenitori della squadra ospite hanno timida- mente festeggiato lo scampa- to pericolo della retroces- sione.

Alfredo Moretti

## Torviscosa-San Giovanni

1-2

MARCATORI: al 20' p.t. Moretto, al 46' p.t. Francini, al 9' s.t. Chelleri.

TORVISCOSA: Battiston, Gilbert, Vianello, Reggini, Sabadin, Za- ninello, Monte S. Tevere, Oliva, Moretto, Battiston S. Finati (12 Merlo, 13 Sessa, 14 Tuniz A.). Ali. Cherpin.

SAN GIOVANNI: Covi, Fragiaco, Stigliani, Colautti, Francini, Zaccagna, Favento, Canazza, Chelleri, Romano, Nicotera (12 Vaccaro, 13 Algeri, 14 Bossi, 15 Piccolo), Ali. Florio.

ARBITRO: Zolla di Cormons.

TORVISCOSA — Dopo un inizio tranquillo, il San Gio- vanni prendeva le misure e cominciava a martellare l'a- rea dei locali, che reagivano di rimessa, impostando le pro- prie azioni sul centravanti Moretto che rientrava a gioca- re dopo alcuni mesi di disav- venture fisiche.

Al 14' su azione di contro- piede, Chelleri colpiva il palo e successivamente il portiere riusciva a districare la fur- bionda mischia che si era cre- ata in area. Su punizione, Mo- retto, al 18', impegnava il por- tiere avversario a una difficile parata.

Stigliani al 20', su azione di disimpegno, passava da cen- trocampo la palla al proprio portiere, non avvedendosi che Moretto, tutto solo, si trovava nei paraggi. Ruita la palla, in- flava la porta degli ospiti.

Ma gli ospiti premevano, e a tempo scaduto, raggiungeva- no il pareggio su punizione battuta da Canazza per Fran- cini che di testa insaccava.

Sugli sviluppi di un rigore parato, capovolgimento di fronte a un cross affarato da Colautti, Chelleri di testa insaccava portando in van- taggio gli ospiti.

Al 21' avvenivano alcuni av- vicendamenti.

Marcello Sessa

## Ronchi-Costalunga

2-3

MARCATORI: nel p. t. al 15' Rakar, al 38' Lapaine II, al 45' Persi; nel s. t. al 3' Brandolin, al 13' Furlan.

RONCHI: Formentin (Daniels), Gon, Volpato, Codra R., Brandolin, Furlan, Croci, Zanet (Fumis), Longo, Codra P., Zambon.

COSTALUNGA: Cel, Calch, Pianella, Lapaine II, Druzina, Lapaine I, Bussi, Giacomini, Persi, Guerra, Rakar (Mezzavilla).

ARBITRO: Cossaro di Udine.

RONCHI DEI LEGIONARI — Abbandanza di gol e gioco a fasi alterne hanno contradi- stinto l'ultima giornata di campionato. All'abbondanza di pubblico presente la partita è piaciuta.

Cesi in campo deconcent- rati, gli uomini di Ustulin hanno cominciato a proiettar- si verso l'area avversaria con sufficiente foga e poco co- strutto, cosicché il Costalun- ga badando a difendersi con coaculazione, ha replicato il contropiede.

Al 44' del primo tempo Cro- ci, loquace più del dovuto, si è fatto espellere e a quel punto la gara poteva logicamente ritenersi assegnata alla for- mazione che aveva mostrato più pacatezza e capacità di adattamento alle circos- tanze.

Ma le risorse disponibili era- no ormai poche e il risultato restava fissato sul 3-2 a favore degli ospiti.

G. G.

## Marcatori

17 reti: Diadicchio (Portuale)  
16 reti: Polver (Pro Fiumicello)  
15 reti: Di Bias (Palmanova), Rakar (Costalunga)  
14 reti: Fabris (S. Canzian)  
13 reti: Peressini (Pieris)

## Stock-San Canzian

1-3

MARCATORI: nel p.t. al 33' Castomavich, nel s.t. al 26' Fabris (rigore), al 30' Moroso, al 40' Naldi (rig.).

STOCK: De Mattia (Girardino dal 20' s.t.), Mersich, Savron, Epifanio, Mastromarino, Prelz, Bolonaz, Coslovich, Savi (Lucchini dal 29' s.t.), Punks, Naldi.

S. CANZIAN: Basso, Vrech, Ceglia, Giacuzzo, Moroso, Bramuzzo, De Bernardi, Castomavich (Bonazza dal 8' s.t.), Fabris, Melloni, Stabile.

ARBITRO: Carnielutti di Tolmezzo.

TRIESTE — Amaro saluto della Stock alla prima cate- goria davanti al pubblico di casa contro un S. Canzian partico- larmente determinato.

Nella prima frazione l'iniziat- iva era dei padroni di casa che manovravano con azioni geometriche e veloci che però non venivano sfruttate al me- glio delle punte.

Al 7' Bolonaz impegnava Basso ed al 17' un bellissimo scambio Naldi-Savi-Mersich veniva concluso male da quest'ultimo.

Il S. Canzian rimaneva puto- stoso abbottonato e preferiva la manovra di rimessa che conduceva efficacemente so- prattutto con De Bernardi.

E verso la metà del primo tempo che i locali producono il maggiore sforzo, ma come spesso succede sono gli ospiti ad andare in gol nel momento migliore della squadra av- versaria.

Tutta sbilanciata in avanti la Stock subisce un contropie- de del S. Canzian perfezionato da Castomavich che fa tutto da solo dribbiando un palo di avversari e sbilanciandone la terza con una finta e lascian- do partire un gran diagonale che si insaccava nel sette.

Il secondo tempo vede le due compagini osservare gli stessi ruoli della prima parte di gara. La Stock genera- mente in avanti ma scoperta in difesa subiva la seconda marcatura su calcio di rigore trasformato da Fabris.

Dopo appena quattro minu- ti rete rete per gli ospiti che andavano in gol con Moroso ben lanciato da De Bernardi.

Soddisfazione parziale per il pubblico veniva dalla rete della bandiera messa a segno da Naldi su rigore allo scadere di partita.

Nicola Moro

## Pieris-Vesna

0-0

PIERIS: Comelli, Ciulin, Clemente I, Gregorini (Tize), Clemente II, Bonazza, Sclauzero, Buffolini, Barletta (Puntin), Santostefano, Peres- sin.

VESNA: Bubac, Zucca (Acquaviva), Sodomaco, Somma, Pribaz, Candotti, Bruno, Pipan, Starc (Sedmak), Jerman, Ludwig.

ARBITRO: Rigutto di Maniago.

PIERIS — Il campionato si è concluso al comunale «Del Neri» di Pieris con un nulla di fatto tra gli isontini e i triesti- ni del Vesna.

La cronaca è scarsa di note e appena al 21' si poteva regis- trare una buona azione di Sclauzero conclusa di testa da Buffolini con un pallone che rasentava il montante si- nistro.

Al 35' anche Santostefano tentava la via del gol ma me- tteva alto sopra la traversa. Gli ospiti, in questi primi qua- rantacinque minuti erano in- sistenti.

Nella ripresa il gioco ripren- deva con lo stesso ritmo. Pian piano i triestini si facevano più coraggiosi con azioni di contropiede ben controllate dalla difesa granata. Al 18' Starc riusciva a liberarsi da Clemente I ma Corne- toglia il pallone dal piedi con un coraggioso intervento.

Da registrare ancora alcune azioni individuali di Peressini

controllato e trattenuto co- stantemente e irregolarmente nel corso di tutta la partita dal terzino Sodomaco.

G. M.

## Calcio femminile

TRIESTE — La capolistina Montuza è stata costretta alla resa dal Sant'Andrea Radici nella terza giornata di ritorno del torneo di calcio femminile «Radio Express».

In classifica il Montuza sente ora alle spalle il fiano del San Olimpia e del Sant'Andrea Radici che batte l'Adke Chiarbola si è portato a due sole lunghezze dalla batti- stola.

Al 11' si assiste ad uno splendido «a solo» di Polvar che, liberatosi nell'area del pro- prio angolo custode, impegna severamente in acrobazia Scolzi.

Sono gli ospiti al 17' che si rendono pericolosi con Anzo- lin ma il pallone esce di poco

## Pro Fiumicello-Sangiorgina

1-1

MARCATORI: nel s.t. al 25' Polvar e al 35' Anzolin.

PRO FIUMICELLO: Andrico, Zuppi, Gonella, Merluzzi, Mumer, Vittor, Dean (Puntin), Urizzi, Gereani I, Gereani II, Polvar.

SANGIORGINA: Scolzi, Pantanal, Marani, Corso, Sangion, Moretini, Carpin, (De Biaggio), Tomba, Pegolo, Dreossi (Pez), Anzolin.

ARBITRO: Stefanutti di Udine.

FIUMICELLO — Un'infini- tà di bandierine appese attor- no alla rete di recinzione del terreno, e un grande striscio- ne con una scritta «Grazie arancioni!», accoglie le squa- dre in campo. Da una parte la Pro Fiumicello che deve assolu- tamente vincere per sperare nei passi falsi del Percoto e Portuale, e dall'altra una San- giorgina ormai tranquilla in classifica.

La partita ha un inizio vee- mente, con i locali protesi in attacco alla ricerca del gol.

Già dal 4' potrebbero passa- re, ma Dean, infiltratosi tutto solo in area, da pochi passi sciupa la clamorosa occa- sione.

All'11' si assiste ad uno splendido «a solo» di Polvar che, liberatosi nell'area del pro- prio angolo custode, impegna severamente in acrobazia Scolzi.

Sono gli ospiti al 17' che si rendono pericolosi con Anzo- lin ma il pallone esce di poco

alto. Al 20' Polvar trova un varco su punizione diretta ma Scolzi d'intuito ci mette un piede deviando l'insidia.

I biancorossi di tanto in tanto si rendono pericolosi in contropiede, trovando ampi varchi per la manovra, aiutati anche dalla «Pro» intenta a gettarsi in avanti.

Nel secondo tempo affiora un po' di nervosismo fra i giocatori, lo dimostra il gran numero di ammonizioni fra le due squadre. Al 25' forse inaspettatamente, gli arancioni passano in vantaggio: diret- tamente su calcio di punizione Polvar indovina un pertugio e fa secco l'estremo ospite.

Quando ormai tutti sono convinti che il risultato non debba più cambiare, dieci minuti dopo, al 35' i nogaresi riequilibrano le distanze: Anzolin riesce a sfruttare una palese indecisione difensiva e con un diagonale «pirata» ge- la le speranze locali.

Moreno Marcatti

2ª CATEGORIA  
Girone F

## Muggesana

0

Giarizole: nel p.t. al 24' Pi- scane; nel s.t. al 20' Zoch.

MUGGESANA: D'Orlando, Bor- ri, De Pellegrin, Gerin, Varin, Pa- bega, Verbič (dal 20' s.t. Magris), De Rossi, Privileggi (dal 1° s.t. Pecorella), Potasso, Pribaz.

GJARIZOLE: Ierman F., Mo- delo, Zoch, Samer, Bossi, Sifanno, Pagliaro, Ierman N., Zagaria (dal 1° s.t. Vizzoli), Amadio, Piscane (dal 30' s.t. Cheber).

TRIESTE — Rischia di com- promettere tutto il campiona- to la Muggesana, che incappa nella seconda sconfitta consec- iva. La squadra di Russo è scesa in campo troppo nerva- sa e si è trovata di fronte un Giarizole che non aveva più nulla da chiedere al campio- nato, se non un risultato di prestigio.

Passato in vantaggio con un tiro di Piscane da fuori area, gli ospiti hanno raddop- piato al termine di una bellis- sima azione corale.

Sul doppio svantaggio sono saltati i nervi di D'Orlando che finiva il campionato anzitem- po. Comunque con il pareggio dell'Oplina, la Muggesana ri- torna ugualmente in prima categoria.

M. T

## Legnate alle primedonne

0

## Isonzo

1

Cgs: nel s.t. al 19' Ri- gher, al 21' Abrami, al 30' Mori.

ISONZO: Bonaldi, Braun, Fe- deli, Fransa, Fedel II, Sammarti- no (nel s.t. Piazza), Mori, Lubiana, Bragagnolo (nel s.t. Giulivo), Zoja.

CGS: Colonna, Richel, Nigro, Bisci, Celigoj, Verona, De Pan- gher, Tesvici, Abrami (nel s.t. Cioffi), Cespa (nel s.t. Soglia), San Pier d'Isenzo.

L'ISONZO non riesce a vincere il suo ultimo incontro di cam- pionato ma regala ai tifosi una partita ricca di agonismo e di bel gioco.

Il Cgs si dimostra una squa- dra compatta e decisa, abile nell'appropriare dello sbilan- ciamento in avanti dei padri- ni.

Il primo tempo scorre senza azioni di nota. Pare le squadre si accontentino del pareggio.

Nel secondo tempo, con rap- ida successione, l'Isonzo viene travolto da due reti a causa anche dell'incertezza della difesa. I biancocelesti reagisco- no con rabbia e determinazione, lottando con tutte le forze.

Riescono a segnare con Mori, colpiscono anche una trave- sa ma il risultato non cambia.

Egeo Petean

## C.E. Prisco

2

Primorje: nel p.t. al 39' Ca- niglia, nel s.t. al 2° Husu V., al 10' Caniglia, al 24' Bertolotti.

C.E. PRISCO: Rotta, Zaccagna, Cozman, Basiaco, Carmeli, Pu- gliese, Petri Belic, Cristoforo, To- nelli, Caniglia, Urizzi.

PRIMORJE: Micor, Antoni, Hu- su, Stocca, Angileri, Zaharia, Zolli, Husu V., Sames (dal 15' del s.t. Bertolotti), Vidali, Perot.

ARBITRO: Siligoi di Cormons.

TRIESTE — In un clima di modesta tensione agonistica, il C.E. Prisco ha concluso un campionato positivo anche se con qualche amarezza, pareg- giando con un Primorje riesu- mato dopo il catastrofico giro- ne di ritorno che aveva ripre- sentato i frutti dell'avvio esal- tante e molto promettente.

Gli ospiti hanno raggiunto per due volte i vantaggi otte- nuti da Caniglia con Husu V., abile nell'intuire un errore di- fensivo nell'area di casa, e con Bertolotti che ha realizzato, complice l'inopportuna uscita di Rotta dai pali, con un pal- lonetto di testa.

Nel complesso comunque sostanzialmente equo, anche nel numero di occasioni, il risultato.

Ro. S.

## San Marco Sistiana

1

Domio: nel s.t. al 10' Cle- mentina (su rigore), al 39' Za- chigna.

SAN MARCO: Heratvin, Norbe- do, Stradi I, Giandrange, Clon, Stradi II, Stradi III (Chivella nel s.t.), Ruzier, Battaglini (nel s.t. Trobe), Clementini, Pacor.

DOMIO: Barichievich, Pison, Crevatin, Ridolfo, Zaccagna, Gaceta (nel s.t. Cafagna), Barnabè, Martin, Fumani (nel s.t. Meppi) Bernabei, Maiorino.

VILLAGGIO DEL PESCA- TORE — Un campo di testa di Zaccagna, a 6' dalla fine ha dato la salvezza al Domio e ha gettato nel dramma il San Marco-Sistiana che fino a quel momento, stava condu- cendo per 1 a 0 e di fatto stava conquistandosi la permanen- za in seconda categoria.

E' stata una gara combat- tuta e nervosa con tre lecite attendersi da uno scontro di- retto, decisivo per entrambe le formazioni in lotta per non retrocedere.

Il San Marco doveva vince- re per scavalcare gli avversari in classifica e stava quasi per riuscire nell'intento grazie a un rigore trasformato da Cle- mentini in apertura di ripresa.

F. M.

RISULTATI  
E  
CLASSIFICHE

## Seconda Categoria - Girone E

Gradese-Sevegliano	1-2
Aquileia-Italo S. Marco	1-2
Mariano-Audax	2-2
Alfio-Villesse	2-3
Ruda-Roma	2-2
Moraro-Farra	2-2
Mossa-Mellana	1-3
Staranzano-Terzo	2-1

Gradese	48 30 23 2 5 71 27
Mallana	38 30 12 5 44 32
Roma	36 30 11 4 5 42 28
Sevegliano	36 30 12 7 44 32
Italo S. Marco	34 30 10 6 43 30
Audax	34 30 13 8 39 38
Farra	30 30 12 6 35 34
Moraro	30 30 11 8 31 32
Mossa	28 30 9 8 26 30
Mellana	28 30 7 14 9 22 25
Aquileia	27 30 11 5 34 36
Staranzano	27 30 10 7 33 30
Terzo	26 30 6 14 10 40 41
Villesse	26 30 9 8 26 30
Ruda	18 30 4 10 16 25 9
Alfio	14 30 4 6 20 35 66

Gradese promosso in 1ª categoria

Retrocedono in 3ª categoria: Alfio, Mariano e la perdente tra lo spareggio Terzo-Villesse

## Seconda Categoria-Girone F

Campanelle-Kras	1-2
Oplina-Supercaffè-Libertas	1-2
C.E. Prisco-Primorje	2-2
Muggesana-Giarizole	0-2
S. Marco Sistiana-Domio	1-1
Zaula-Oplina	0-0
Isonzo-C.G.S.	1-2
Zarja-Gaja	5-1

Muggesana	33 30 14 11 5 43 26
Oplina	36 30 12 5 35 28
C.G.S.	36 30 11 4 5 34 27
Libertas	36 30 13 10 7 35 29
Zaula	34 30 11 12 7 36 21
Isonzo San Pier	34 30 11 12 7 36 21
C.E. Prisco	32 30 7 8 5 41 36
Primorje	31 30 11 9 5 27 31
Oplina Supercaffè	30 30 9 12 8 37 27
Zarja	29 30 7 15 8 27 37
Giarizole	29 30 10 11 8 28 28
Domio	26 30 6 14 10 30 32
S. Marco Sistiana	25 30 7 11 12 35 25
Campanelle	17 30 4 9 17 42 27
Gaja	12 30 1 10 19 16 65

Promossa in Prima categoria: Muggesana.

Retrocedono in Terza categoria: S. Marco Sistiana, Campanelle, Gaja.

TRIESTE — Proseguono rego- larmente i campionati e i post- campionati provinciali triestini di calcio del settore giovanile.

COPPA «PACCO» — Il post-campionato allievi aveva in programma ieri la terza e ultima giornata della fase eliminato- ria per quanto riguarda il primo e il terzo girone mentre il secondo rag- gruppamento ha dato vita alla terza delle cinque giornate in ca- lendario.

Girone A — Il Ponziana, grazie al rotondo successo sul San Vito si è qualificato per il turno suc- cessivo.

Risultati: San Vito-Ponziana 0-6, Giarizole-Oplina 0-1.

Girone B — Come era prevedibi- le, è stata la Triestina a qualifi- carsi per il proseguo della manife- stazione.

Risultati: Campanelle-Portofino 2-2, Triestina-Zaula 12-0, riposava il Domio.

Girone C — Il Chiarbola supera la fase eliminato- ria grazie alla mi- glior differenza reti nei confronti dell'Oplina Supercaffè.

Risultati: Chiarbola-Sant'Andrea 3-1, Roianese-Oplina Supercaffè 1-3.

## TERZA CATEGORIA

## Risultati e Classifiche



# La «Renault» di Prost agguanta il primato

PERFETTA TATTICA DEL FRANCESE SUL CIRCUITO BELGA DI FRANCCORCHAMPS

## Secondo l'astuto e prudente Tambay De Cesaris bene al via, poi fuori

### Ordine d'arrivo

1) ALAIN PROST (Renault Elf), km 277,60 in 1 ora 27'11"50; 2) Patrick Tambay (Ferrari) a 23'182; 3) Eddie Cheever (Renault Elf) a 39'869; 4) Nelson Piquet (Brabham Bmw) a 42'295; 5) Keke Rosberg (Williams) a 50'480; 6) Jacques Laffite (Williams) a 1'33'107; 7) Derek Warwick (Toleman) a 1'58'539; 8) Bruno Giacomelli (Toleman) a 2'38'775; 9) Elie Di Angelis (Lotus Renault) a 1 giro; 10) Johnny Cecotto (Theodore) a 1 giro; 11) Marc Surer (Arrows) a 1 giro; 12) Danny Sullivan (Tyrrell) a 1 giro; 13) Raul Boesel (Ligier Gitanes) a 1 giro; 14) Michele Alboreto (Tyrrell) a 2 giri.

Gli altri concorrenti non sono stati classificati.

### Classifica mondiale

1) ALAIN PROST (Fra) punti 28; 2) Nelson Piquet (Bra) 24; 3) Patrick Tambay (Fra) 23; 4) Keke Rosberg (Fin) 16; 5) John Watson (Irl) 11; 6) Niki Lauda (Aut) 10; 7) Eddie Cheever (Usa), René Arnoux (Fra), Jacques Laffite (Fra) 8; 10) Marc Surer (Svi) 4; 11) Danny Sullivan (Usa) 2; 12) Mauro Baldi (Ita) e Johnny Cecotto (Ven) 1.

### SPA-FRANCCORCHAMPS

Alain Prost ha portato felicemente a termine la «missione belga», aggiudicandosi con perfetta tattica e senza errori un Gran premio del Belgio risparmiato dalla pioggia, ma ugualmente micidiale in ragione delle alte sollecitazioni dovute al tormentato percorso ed alle alte velocità tenute.

È la settima vittoria per il simpatico ventottenne francese, relativamente giovane quanto ad anzianità di servizio in F1, visto che vi milita dal Gran premio di Argentina del 1980. Sono tre anni che lui e la Renault inseguono il titolo mondiale e questa potrebbe essere la volta buona, Ferrari permettendo.

Alle spalle di Prost, infatti, s'è piazzato con altrettanta astuzia Patrick Tambay, dopo una corsa prudente, tutta tesa al conseguimento del piazzamento migliore possibile senza stancare la macchina. Dietro ancora una Renault, quella di Cheever, che in extremis è riuscito, come Tambay, ad avere ragione di un Piquet in calo per note meccaniche.

La partenza, data nella porzione di pista opposta a quella dove era il traguardo perché i piloti si erano rifiutati di partire in discesa, è stata ripetuta due volte. Al primo «via», infatti, De Cesaris ha leggermente anticipato seguito da Prost, e c'è stata una collisione tra Laffite e Surer.

Data subito bandiera nera, al secondo «via» De Cesaris è ugualmente scattato per primo seguito da Prost, Tambay, Arnoux, Piquet, L'Alfa Romeo di De Cesaris prendeva subito un buon vantaggio, mentre dietro risaltavano Winkelhock con la Ats e Rosberg.

Una collisione eliminava presto Watson e Jarier, mentre Baldi doveva abbandonare con la sospensione piegata. C'è stata presto battaglia tra Piquet e Arnoux per la conquista del quarto posto, vinta dal brasiliano al 16.º giro.

Di lì a poco era la volta dei primi rifornimenti. Particolarmente lento è stato quello di De Cesaris (oltre 25"), e il romano è ripartito terzo dietro Prost e Piquet. Otto giri dopo, però, la macchina dell'italiano si è arrestata col motore muto sulla salita dopo il rettilineo d'arrivo.

I rifornimenti si succedevano convulsamente, sconvolgendo la classifica. Arnoux poco dopo la sosta ha dovuto abbandonare per la rottura del motore. Winkelhock, invece, si è perso una ruota nel bel mezzo della chicane, terminando con il guai.

Prost è riuscito a completare il suo rifornimento e il cambio di gomme senza perdere la posizione di leader, mentre dopo la sosta si accendeva una bella battaglia tra Tambay e Piquet.

Il brasiliano in un primo momento ha dato l'impressione di poter resistere assai bene. Poi, invece, ha perso terreno ed è stato superato oltre che dalla Ferrari anche dalla seconda Renault di Cheever. Finale abbastanza noioso vi-

sto che nessuno ha ritenuto opportuno attaccare ancora. L'ultimo spettacolare ritiro è stato quello di Giacomelli, la cui Toleman si è fermata dopo un testa-coda in chicane. La vettura è ripartita, cosicché l'italiano non ha abbandonato: è riuscito a concludere in ottava posizione.



Franccorchamps — Alain Prost lancia il mazzo di fiori del vincitore verso i suoi tifosi plaudenti

GLI INTERNAZIONALI DI TENNIS A ROMA LAUREANO UNA STELLA PER IL FUTURO

## All'americanino Jimmy Arias il trionfo del Foro Italo: Higuera in ginocchio

### ...ma questo torneo va rivitalizzato

ROMA — Ha vinto il più giovane e con pieno merito, il diciannovenne americano di New York Jimmy Arias e il quarantenne vincitore dei Campionati internazionali d'Italia di tennis, avendo trionfato nel «muro» del trentenne spagnolo José Higuera in 2 ore e 57 minuti proprio sul terreno preferito dell'avversario.

Arias, che finora occupava il ventesimo posto nella classifica mondiale Atp contro la settima posizione dell'iberico, con un paziente lavoro al corpo, come avviene sul ring, ha subito imposto la propria azione con un palleggio pesante, facendo tritare l'avversario da un capo all'altro del campo. Si è rivelato soprattutto il suo diritto e quando perfezionerà non tanto il rovescio, quanto il servizio, potrà senza dubbio contare di entrare nell'élite del tennis mondiale.

Higuera ha pagato cara la sua generosità spendendo molto, forse troppo, per aggiudicarsi il secondo set, quello del pareggio. Ma poi, pur lottando al limite delle sue possibilità, si è dovuto arrendere contro la maggiore freschezza fisica e resistenza dell'americanino. Così i quattro set: 6-2, 6-7, 6-1, 6-4.

In sostanza, anche se questa edizione dei Campionati internazionali d'Italia può definirsi la più modesta finora avuta, gli organizzatori possono sempre vantare di aver contribuito alla valorizzazione di giovani talenti. Dopo Borg nel '74, Arias è il secondo junior a mettersi in luce sul campo del Foro Italico ed ha tutte le credenziali per poter seguire la stessa strada dell'asso svizzero.

Arias, che nonostante la sua giovane età già vanta alcuni successi di rilievo (il titolo del doppio misto con la Jaeger nell'81 al Roland Garros e il torneo di Tokio nell'82, ha affermato di voler tornare il prossimo anno a Roma).

«È meraviglioso aver vinto qui in Italia — ha detto dopo il vittorioso match —. Mi sento benissimo e voglio bruciare le tappe per salire sempre più in alto nelle classifiche mondiali».

ROMA — Galgani e la crisi degli Internazionali di Roma: il presidente della Federtennis ha cercato di fare il punto della situazione e delle prospettive in una conferenza stampa. Galgani ha voluto analizzare le cause che hanno portato a questa edizione non certo entusiasmante degli Internazionali, edizione che fa seguito a quella dello scorso anno, altrettanto quantitativamente scarsa, ma almeno ravvivata da personaggi come Gomez, Wilander e Arias.

Il presidente della Federazione ha elencato le cause della crisi: l'immediata vicinanza di Parigi, la linea di «pulizia morale» seguita dalla Federtennis (linea che impedisce la concessione dei «sottobanco»), il decadimento naturale dei grandi giocatori italiani, la stessa evoluzione del tennis («Sto diventando sempre più noioso — ha spie-

gato Galgani — i tennisti timitano al minimo i rischi per non perdere denaro. E con ciò uccidono lo spettacolo»), provincialità del pubblico italiano («All'estero si va vedere il tennis, in Italia si va per la partita o per i trofei contro lo straniero», ha detto Galgani) e infine il sovraffollamento del calendario tennisistico italiano.

Quali possono essere i rimedi? Galgani ha parlato anche delle prospettive future del torneo. Prima di tutto pare sia confermato che la Federtennis internazionale deciderà di far saltare di una settimana l'edizione 1984 del Roland Garros, lasciando quindi sette giorni tra Roma e Parigi, permettendo così ai migliori di venire in Italia a giocare e di avere il tempo per riposare e allenarsi. In questo senso Galgani avrebbe ricevuto la

promessa di Philippe Chatrier, presidente della If. Poi grandi speranze sono rivolte alla maturazione dei giovani: «Non possiamo continuare a legare il carro del nostro tennis ancora a Panatta, che il prossimo anno sarà direttore tecnico nazionale». Ma, secondo Galgani, il vero problema di Roma è nel pubblico. Per attirarlo, saranno fatti degli accordi con le scuole per portare fino ai quarti i giovani al Foro Italico. «Ci sarà confusione? — ha dichiarato Galgani —. Io rimpiango i tempi delle monete e della confusione». Per non portare al tennis solo i ragazzini, sarà costituito un comitato di propaganda.

Tuttavia il pubblico non va a vedere il tennis se non ci sono in campo grandi tennisti e per averli non si può non pagarli. La Federazione non può cedere al sottobanco,

«ma potremo trovare un compromesso per avere dai giocatori garanzie scritte della loro partecipazione». «Garanzie scritte» che dovrebbero salvare la faccia federale con il tramite degli sponsor. Quanto alla proliferazione del Grand Prix in Italia, il prossimo anno saranno otto, un decimo del totale, quasi a livelli americani. «Come possiamo impedire alle città di organizzare un torneo del Grand Prix?», ha risposto Galgani.

Sul «caso Vilas», il presidente federale ha detto che la cosa avrebbe potuto essere risolta diversamente, ma non quando era ormai di dominio pubblico. Galgani ha anche dichiarato che i giudici arbitri, che rappresentano le federazioni, non dovrebbero esserci in tornei di soli professionisti quali ormai sono tutti gli «open» del mondo.

ALLA «CISA FAENZA» IL TITOLO DI SOCIETÀ

## Assoluti greco-romana: all'olimpionico Ranzi la palma del migliore

FAENZA — Si sono conclusi a Faenza i campionati italiani di lotta greco-romana, ai quali hanno partecipato 150 atleti in rappresentanza di 49 società. Grazie al rientro di alcuni atleti prestati alle Forze armate e alle Fiamme oro per motivi di leva, la Cisa Club Atletica Faenza con tre vittorie, due medaglie d'argento e una di bronzo, ha recitato il ruolo di protagonista, vincendo il titolo di società.

Il torneo è stato caratterizzato da un livello tecnico medio alto. Ottimo il rendimento di alcuni atleti come Di Mauro, Giuseppe Caltabiano, Gritti, Marotto, Ricciardelli, Felice e Biscaro.

Un atleta però in particola-

MADRID — I piloti statunitensi dominano il mondiale motociclistico delle 500. Sul circuito del Jarama, gremito da 70-80 mila spettatori, un primato di affluenza, la vittoria è andata a Freddie Spencer (Honda) davanti a Kenny Roberts (Yamaha), mentre Randy Mamola (Suzuki), classificandosi quarto dietro al giapponese Katayama (Honda), ha strappato il terzo posto alla classifica del mondiale all'italiano Marco Lucchinelli. Il romagnolo, infatti, è stato costretto al ritiro dopo una «scivolata».

Primo degli italiani è stato ieri il campione del mondo in carica, Franco Uncini (Suzuki), che, però non è andato oltre il quinto posto. Una giornata piuttosto grigia per il motociclismo italiano, se, a ravvivarla, non avessero pensato i protagonisti delle classi minori, soprattutto Eugenio Lazzarini.

Questi ha portato al successo la Garelli nella classe 50, precedendo l'elvetico Dorfinger (Kreidler) e lo spagnolo Martinez (Matrakiti), ed al secondo posto nella 125, dietro l'altra Garelli dello spagnolo Angel Nieto.

In queste due classi il motociclismo italiano ha inoltre piazzato altri uomini: nella 50 Claudio Lusuardi è stato quarto con la «Villa», mentre nella 125, al terzo posto c'è la Sanvenero di Pierpaolo Bianchi, al quarto la Mba di M. Vitali, al settimo l'altra Mba di S. Caracchi.

Eugenio Lazzarini dopo le prove odierne, rafforza il comando nella classifica del mondiale della 50, in cui è già vicino al titolo, e il secondo posto nella 125, insidiando a nove punti il leader Nieto.

Ma lo spettacolo maggiore è stato offerto dai «pesi massimi», soprattutto dalla maniera spavalda di guidare messa in mostra dai centuari statunitensi. Spencer e Roberts, il giovane e il vecchio, si sono affrontati come al solito temerariamente, dando vita ad un duello entusiasmante in cui si sono alternati varie volte al comando.

Alla fine, la maggiore potenza della Honda cavalcata dal leader della classe ha avuto ragione per soli 51/100. Così Spencer ha portato a 21 punti il vantaggio nella classifica iridata ed appare sempre più in grado di aggiudicarsi, con largo anticipo il titolo. La corsa di ieri è stata attrante anche per merito del terzo classificato, il giapponese Katayama, che appare in costante miglioramento.

Dalla ribalta sono per il momento esclusi i più noti piloti italiani: Lucchinelli, mondiale nel 1981, e Uncini, iridato nel 1982. Per entrambi, però, ci sono avvisaglie di tempi migliori. Lucchinelli oggi si è arreso soltanto alla sfortuna, dopo aver dato segni di risveglio soprattutto sul difficile

## Un'iride «stelle e strisce»

Ed è subito vendetta. Freddie Spencer ha riscattato la sconfitta di due settimane fa sul circuito tedesco occidentale di Hockenheim ad opera del connazionale Roberts andando a vincere di prepotenza sulla pista di Jarama il Gp di Spagna della mezzogiorno proprio davanti a «King» Kenny.

Ora l'americanino della Louisiana ha un vantaggio di ben ventun punti sul più diretto avversario e già dalla prossima gara, dal Gp d'Austria che si correrà domenica a Salisburgo, potrà iniziare a rischiare di meno. Freddie «Fast» Spencer non è un ragioniere dei circuiti ma l'altra sera a Madrid aveva preannunciato che in caso di ulteriore vittoria avrebbe cercato di controllare il restante percorso iridato.

Ha vinto Spencer ma ha ubito ancora una volta la Honda: terzo infatti si è piazzato Takazumi Katayama su una «Ns», tre cilindri che in questa scorcio di stagione migliora di gara in gara. Meno veloci delle Yamaha Yr di Roberts e di Lawson, le Honda hanno però un telaio che nelle curve di piccolo e medio raggio sono praticamente incolate al terreno. Oltretutto, il circuito spagnolo è il più lento di tutti i dodici anelli del mondiale e ieri le Honda hanno potuto mostrare il meglio di se stesse.

Il pubblico ha potuto anche vedere l'accelerazione bruciante di queste tre cilindri che, snobbate lo scorso anno dai tecnici del team Gallina (Suzuki) e della Yamaha, hanno invece dimostrato che l'ammissione lamellare se perfezionata consente al motore di fornire un'erogazione di potenza immediata. Ne guadagna anche la ripresa e all'uscita delle curve più impegnative Spencer, infatti, riusciva ad allontanarsi ogni volta dal suo diretto avversario.

In ogni caso, il duello di ieri è stato entusiasmante, anche se nel finale «Fast» ha dato a Roberts ben quindici secondi. I due statunitensi si sono sorpassati l'un l'altro più volte: il primo sfruttando l'accelerazione, il secondo le staccate al limite.

E la Suzuki? In quarta posizione si è piazzato un Mamola che in questa stagione si sta dimostrando molto regolare e che con questi punti preziosi si è insediato al terzo posto nella classifica iridata, soffiandole a quel Lucchinelli che è stato superato anche dal giapponese Katayama. Giornata nera, dunque, per «Lucky» che ha dovuto ben presto ritirarsi a causa di una caduta senza però conseguenze.

Sabato era finito sull'asfalto anche Uncini, ma ieri il campione del mondo ha potuto scendere ugualmente in pista e conquistare la quinta poltrona. Uncini non recrimina: «È arrivato qualche punto...», Lucchinelli, invece, esplode: «Alla Honda mi stanno boicottando. Le mie moto sono meno veloci di quelle di Spencer. Sembrano avere l'asma». E' solo un'alibi? Ro. Ca.

LE CLASSIFICHE 50 cc: 1) Eugenio Lazzarini (Ita), Garelli, 34'51"30 (media 108,327 km/h); 2) Stephan Dorfinger (Svi), Kreidler, 35'10"65; 3) Jorge Martinez (Spa), Matrakiti, 35'19"10. Classifica del mondiale: 1) Eugenio Lazzarini (Ita) 54 punti; 2) Stephan Dorfinger (Svi) 42; 3) G. Looyenstijn (Ola).

125 cc: 1) Angel Nieto (Spa), Garelli, 46'42"95 (media 119,108 km/h); 2) Eugenio Lazzarini (Ita), Garelli, 46'43"21; 3) Pier Paolo Bianchi (Ita), Sanvenero, 46'43"40. Classifica del mondiale: 1) Angel Nieto (Spa) 45 punti; 2) Eugenio Lazzarini 36; 3) Riccardo Tormo (Spa) 24.

250 cc: 1) Hervé Guilleux (Fra), Kawasaki, 48'58"97 (media 125,766 km/h); 2) Christian Sarron (Fra), Yamaha, 49'03"99; 3) Martin Wimmer (Rfg), Yamaha, 49'04"56. Classifica del mondiale: 1) Carlos Lavado (Ven) 35 punti; 2) Didier de Radigue (Bel) 32; 3) Hervé Guilleux (Fra) 30.

500 CC: 1) Freddie Spencer (Usa-Honda), 56'17"46 (media 130,620 km/h); 2) Kenny Roberts (Usa-Yamaha), 56'18"01; 3) T. Katayama (Gla-Honda), 56'49"81.

CLASSIFICA DEL MONDIALE: 1) Freddie Spencer (Usa) 68 punti; 2) Kenny Roberts (Usa) 47; 3) R. Mamola (Usa) 30.

INDIANAPOLIS — Teo Fabi, una recluta sul celebre circuito di Indianapolis, il più veloce del mondo, ha ottenuto il miglior tempo nelle prove ufficiali della «500 miglia», in programma domenica 29 maggio.

Teo Fabi, un milanese di 28 anni, plurivincitore nel campionato europeo di F. 2, ha girato sui quattro chilometri del circuito ovale alle medie orari di 335 chilometri, e ha completato i quattro giri alla media complessiva di 334 chilometri, uno più del primato precedente di Mears.

Fabi è riuscito nell'impresa su una March-Cosworth, e scalzando dalla «pole position» lo statunitense Mike Mosley, che l'aveva conquistata nella sessione di prove di una settimana fa. «È stato facile — ha commentato il pilota italiano — perché la vettura era perfetta». Mosley e Mears, comunque, gli saranno accanto in prima fila.

Teo Fabi è rimasto l'unico pilota della scuderia dei fratelli Forsythe di Chicago che lo hanno ingaggiato lo scorso inverno, poiché Johnny Rutheford, lo statunitense che ha già vinto tre volte la «500 miglia», è passato a un altro «team».

«Questo è il mio risultato più importante — ha commentato Fabi — più importante anche delle vittorie in F. 2. E dire che in marzo, quando provai il circuito per la prima volta, mi fermai spaventato.

# PREZZI BLOCCATI FINO AL 31-5-83

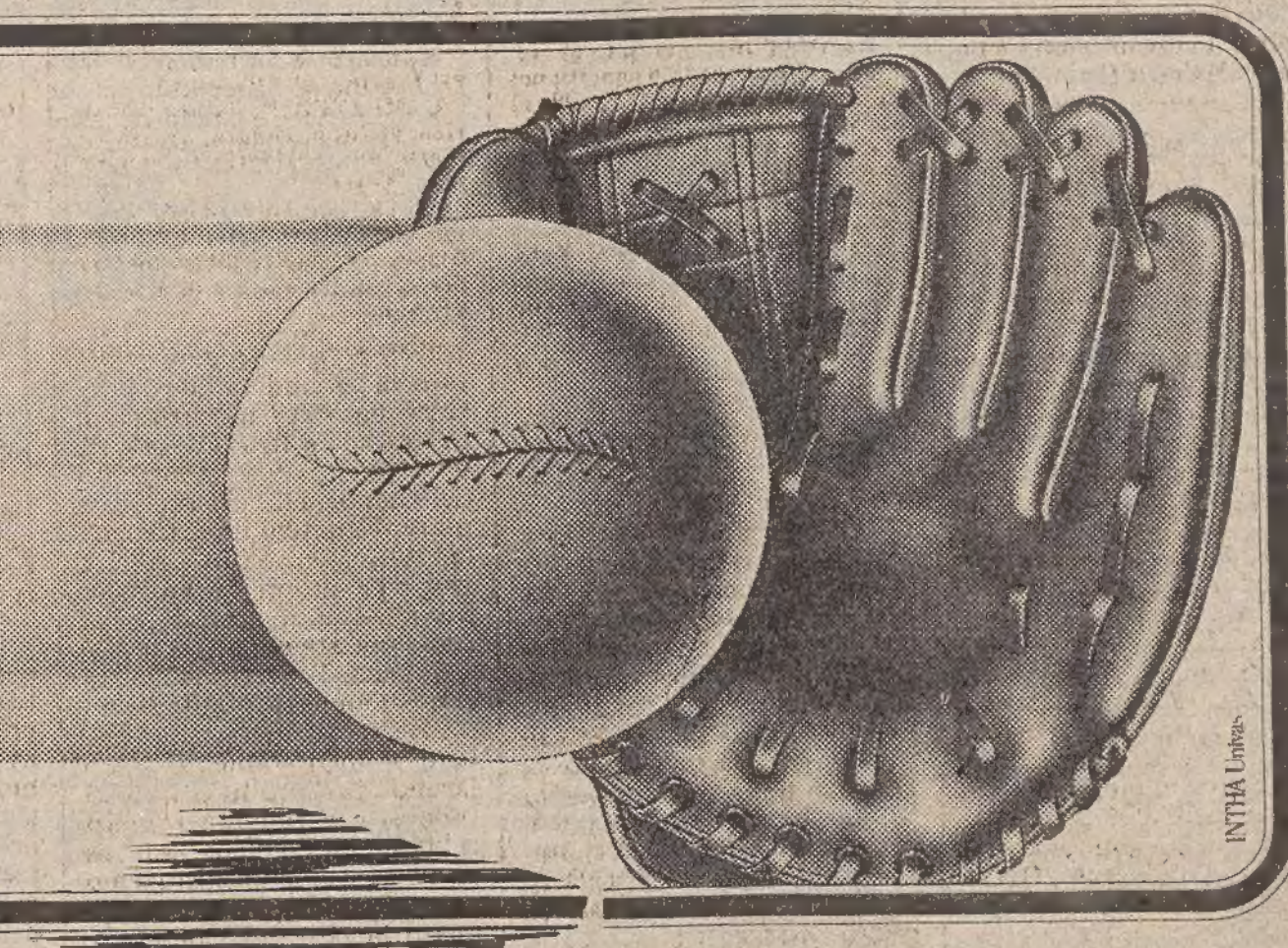
## LA FORZA DEI CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT.

PEUGEOT 104 DA L. 6.540.000  
TALBOT SAMBA DA L. 6.718.000  
TALBOT HORIZON DA L. 7.654.000  
TALBOT SOLARA DA L. 8.860.000  
PEUGEOT 305 DA L. 9.296.000  
PEUGEOT 505 DA L. 12.672.000  
TALBOT CANGURO FURGONE DA L. 6.254.000

IVA e trasporto compresi  
Finanziamenti rateali diretti P.S.A. Finanziaria It. S.p.A. 42 mesi anche senza cambiali.

Per queste e tutte le altre vetture e veicoli commerciali, disponibili presso i Concessionari Peugeot Talbot, che verranno consegnati entro il 31/5/83, il prezzo sarà lo stesso del 1° Febbraio. E' un'occasione da prendere al volo. Oggi stesso.

CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT: UNA FORZA.









## ESTERI

ENNESIMO TENTATIVO DI RENDERE OPERANTE L'ACCORDO BEIRUT-TEL AVIV

Habib torna in Medio Oriente  
Convincerà Damasco al ritiro?

L'invio di Reagan giunto a Beirut dopo una sosta in Israele - Siria intransigente

GERUSALEMME — Il governo Begin ha ratificato nella seduta di ieri del consiglio dei ministri l'accordo, firmato il 17 maggio scorso, con Beirut, che prevede il ritiro delle truppe israeliane dal Libano. L'intesa era già stata ratificata dal parlamento israeliano, perché essa diventi operante è necessario che anche la Siria accetti di ritirare i suoi soldati dal Libano.

Ed è proprio questo il nodo che Philip Habib deve sciogliere. L'invio speciale di Reagan in Medio Oriente è tornato a Beirut e ad accoglierlo all'aeroporto c'era il suo vice, Morris Draper. Ad un giornalista che gli chiedeva il motivo della visita ha risposto: «Per cosa credete che sia qui: sono qui per negoziare». Si ignora quali siano i prossimi impegni del diplomatico americano.

Nella mattinata Habib si era incontrato a Gerusalemme, prima di raggiungere Beirut, con il ministro degli Esteri israeliano Shimon Peres, al quale aveva riferito sull'esito dei colloqui avuti la settimana scorsa in Egitto ed Arabia Saudita unitamente a quanto sinora fatto per convincere Damasco a ritirare le sue truppe dal Libano e quindi ad accettare l'intesa raggiunta pochi giorni fa tra Beirut e Tel Aviv. Del colloquio avuto con l'invio speciale di Reagan in Medio Oriente Shimon Peres ha riferito in sede di consiglio dei ministri.

Sulle prospettive dell'accordo si è mostrato poco ottimista il ministro degli Esteri libanese Elias Salom, giunto a Parigi in visita ufficiale. «L'accordo firmato il 17 maggio scorso dai governi di Tel Aviv e di Beirut e che prevede il ritiro delle truppe israeliane dal Libano potrebbe morire di "morte naturale" se non dovesse diventare operante entro "un tempo ragionevole", ha detto il ministro.

Se la Siria non ritirerà le sue truppe sarà come se non ci fosse stato alcun accordo», ha spiegato Salom che prima

di giungere a Beirut ha compiuto una breve sosta a Roma e a Bonn. Ancora una volta Salem ha sottolineato il ruolo importante che l'Europa potrebbe svolgere in Medio Oriente qualora i contrasti tra Washington e Mosca, sulla crisi libanese, dovessero accendersi. «Se il confronto tra Stati Uniti e Unione Sovietica dovesse esacerbarsi sarebbe possibile ai paesi europei, e in particolare alla Francia che ha buoni rapporti sia con la Siria sia con il Libano, fare da mediatori».

La Siria, da parte sua, sta svolgendo un'azione di propaganda politica in M.O. Il ministro siriano delle Informazioni, Iskander Ahmed Iskander, è giunto nel Bahrain, dopo essere stato in precedenza in Arabia Saudita e nel Kuwait,

per consegnare all'Emiro di questo stato del Golfo un messaggio personale nel quale il Presidente siriano Assad, fa il punto sulla crisi libanese e spiega i motivi che lo hanno indotto a denunciare l'accordo firmato tra Israele e Libano per il ritiro delle truppe di Tel Aviv dal paese.

«Israele ha continuato a profondere minacce nei confronti della Siria, minacce che sono state ripetute con l'avvio dell'amministrazione americana», ha dichiarato Iskander ai giornalisti. «Tuttavia ogni tentativo di compiere atti di aggressione contro le truppe siriane, ovunque si trovino, sarà respinto risolutamente e gli invasori pagheranno a caro prezzo». Dal Bahrain il ministro siriano proseguirà la sua missione in altri due stati

del Golfo Persico: Qatar ed Emirati arabi.

Intanto la stampa di Damasco attacca la decisione dell'amministrazione Reagan di abolire l'embargo posto alla scorsa estate sulla fornitura di 75 modernissimi caccia F-16 all'aeronautica militare israeliana. Secondo l'autorevole «Al Thawra» la fine dell'embargo è il prezzo pagato al governo Begin per aver accettato di firmare l'accordo per il ritiro delle truppe israeliane dal Libano.

La fornitura degli aerei politici e le loro famiglie, Jankowski ha aggiunto di essere riuscito a fermare i tre intrusi e a chiamare la polizia.

In Polonia  
si ripetono  
irruzioni  
misteriose

VARSAVIA — Il confessore di Lech Walesa, Henryk Jankowski ha detto che, per la seconda volta in un mese, tre uomini non identificati hanno fatto irruzione nel centro per gli aiuti ai prigionieri, gestito dalla sua chiesa a Danzica, e ha ipotizzato un collegamento tra l'episodio e la recente campagna contro di lui.

L'irruzione, ha detto il sacerdote, è avvenuta nelle prime ore del mattino di sabato nel deposito della chiesa di Santa Brigida, dove sono custoditi generi di vestiario e alimentari per i prigionieri politici e le loro famiglie.

Un episodio analogo, ha detto il sacerdote, si era verificato all'alba del primo maggio.

GLI SCONTRI SI INTENSIFICANO NELLE ZONE ANDINE

Perù: guerriglia scatenata  
Cento morti in poche ore

Conferma: gli otto giornalisti massacrati dai governativi

LIMA — Il Perù sembra stia diventando uno dei punti più caldi del continente sudamericano. Nelle ultime ore oltre cento persone sono state uccise nel centro andino peruviano in conseguenza della guerriglia del movimento maoista «sendero luminoso» che ha costretto il governo Belaunde a mantenere ormai da mesi lo stato di emergenza in nove province e a creare ad Ayacucho un comando congiunto politico militare forte di otto mila uomini (sei mila della polizia e due mila delle forze armate).

Oltre cento «campesinos» delle comunità andine di Uchurachay (dove il 26 gennaio furono massacrati otto giornalisti peruviani). Arancay e San José de Secco, sono stati uccisi dai guerri-

glieri di «sendero luminoso» — secondo la versione ufficiale — o dagli uomini del comando congiunto che mettono in atto una indiscriminata repressione — secondo i giornali non vicini al governo.

Tutte le fonti coincidono però sul numero dei morti: oltre cento solo nelle ultime ore portando così il numero delle vittime, dirette o indirette, della guerriglia a 450 dai primi di aprile. Il comando congiunto politico militare mantiene il divieto di accesso nelle zone «calde» della guerriglia sia per i giornalisti peruviani sia per quelli stranieri.

Intanto forse qualcosa di nuovo è emerso sull'uccisione degli otto giornalisti peruviani, mentre stavano indagando su taluni aspetti — che giudicavano «sconcertanti» — nel-

la lotta contro la guerriglia. Un rullino tolto dalla macchina fotografica di uno dei giornalisti (massacrati a colpi di pietra e di «machete»), Willy Retto, è stato sviluppato a Lima: mostra le immagini degli ultimi momenti degli otto inviati di quotidiani e settimanali limegni. Esse dimostrerebbero che i giornalisti sono stati uccisi dai «campesinos», dietro istigazione degli stessi agenti antiguerriglia.

Escalation di scontri anche in un altro tormentato paese del Centro America, il Nicaragua, dove si intensificano le incursioni degli «insorti» antisandinisti: cinque di essi hanno perso la vita in uno scontro a fuoco con i militari di Managua dopo aver fatto esplodere, a Popoyapa, una installazione governativa di natura imprecisata. I guerriglieri si sono poi ritirati raggiungendo la vicina autostrada.

Nella battaglia, secondo quanto afferma il bollettino del ministero della Difesa, due soldati nicaraguensi sono rimasti feriti, mentre i ribelli hanno abbandonato sul terreno bombe a mano, munizioni ed armi varie. (Popoyapa dista 240 chilometri da Managua ed è situata nella zona meridionale del Nicaragua dove, da due mesi a questa parte, le incursioni degli antisandinisti di Eden Pastora si sono fatte più frequenti).

Nel panorama politico del Nicaragua c'è un fatto nuovo: il partito comunista di Eli Altamirano si è, per la prima volta, schierato apertamente e pubblicamente con l'attuale giunta sandinista denunciando con l'occasione l'aggressione imperialista al paese. «I comunisti appoggiano la posizione anti-imperialista dei sandinisti e quanto essi fanno per instaurare un dialogo con gli Stati Uniti e l'Honduras», ha dichiarato Altamirano nella conferenza stampa tenuta a Managua ed aggiungendo che i comunisti continueranno comunque a criticare apertamente e direttamente il governo centrale ogni qualvolta lo riterranno necessario.

## La Thatcher dal pizzicagnolo



Londra — La signora Margaret Thatcher in un supermercato di Finchley, un quartiere londinese. Fra un discorso e l'altro, durante la campagna elettorale, la signora dedica qualche ritaglio di tempo per fare qualche compere. Eccola mentre indica al commesso del reparto pizzicheria, Paul Fletcher, un giovane di 19 anni, la marca di pasta di fegato d'oca che desidera

IN LIZZA ALLE ELEZIONI DAI COMUNISTI AI FASCISTI

Un sottobosco di partiti  
fra i tre big britannici

Gli attori Vanessa e Corin Redgrave in una lista «rivoluzionaria»

LONDRA — Comunisti, trozkisti, razzisti, ecologisti, nazionalisti scozzesi o gallesi, i piccoli partiti politici, schiacciati fra i giganti conservatori, laburisti e la temibile nuova alleanza liberal-socialdemocratica, riescono difficilmente a farsi udire in Gran Bretagna, anche in periodo elettorale.

Nel Parlamento, che è appena stato disciolto, solo due piccoli partiti erano rappresentati: l'Snp, partito nazionalista di Scozia, e il «Plaid Cymru», Partito nazionalista del Galles, con due deputati ciascuno, su un totale di 650.

L'influenza dell'Snp e del «Plaid Cymru» ha continuato a calare, dopo il fallimento del referendum organizzato nel 1979, in Scozia e nel Galles, in merito al piano d'autonomia presentato dall'allora governo laburista.

L'Snp propugna l'indipendenza della Scozia, e si autodefinisce lottatore d'un crescente sostegno popolare; afferma che uno scozzese su quattro è favorevole all'indipendenza. L'Snp presenta 72 candidati alle elezioni del 9 giugno, propone per la Scozia la creazione di 220 mila posti di lavoro di tre anni, da finanziarsi grazie ai proventi del «petrolio scozzese», che poi è quello del Mare del Nord, e prevede la creazione d'un governo scozzese.

Le rivelazioni non sono finite. Il capo di stato maggiore, colonnello Xorlan Gabriel, ha aggiunto che il ponte aereo libico ha fornito a Sankara anche parecchie autobombini brasiliani, che sono state ripartite in varie unità dell'esercito dell'Alto Volta, sempre all'insaputa del comando supremo.

Adesso quest'arsenale gheddafiano preoccupa seriamente le autorità legali che temono tentativi golpisti da parte di militari sankariani.

La battaglia, secondo quanto afferma il bollettino del ministero della Difesa, due soldati nicaraguensi sono rimasti feriti, mentre i ribelli hanno abbandonato sul terreno bombe a mano, munizioni ed armi varie. (Popoyapa dista 240 chilometri da Managua ed è situata nella zona meridionale del Nicaragua dove, da due mesi a questa parte, le incursioni degli antisandinisti di Eden Pastora si sono fatte più frequenti).

Nel panorama politico del Nicaragua c'è un fatto nuovo: il partito comunista di Eli Altamirano si è, per la prima volta, schierato apertamente e pubblicamente con l'attuale giunta sandinista denunciando con l'occasione l'aggressione imperialista al paese. «I comunisti appoggiano la posizione anti-imperialista dei sandinisti e quanto essi fanno per instaurare un dialogo con gli Stati Uniti e l'Honduras», ha dichiarato Altamirano nella conferenza stampa tenuta a Managua ed aggiungendo che i comunisti continueranno comunque a criticare apertamente e direttamente il governo centrale ogni qualvolta lo riterranno necessario.

Nel panorama politico del Nicaragua c'è un fatto nuovo: il partito comunista di Eli Altamirano si è, per la prima volta, schierato apertamente e pubblicamente con l'attuale giunta sandinista denunciando con l'occasione l'aggressione imperialista al paese. «I comunisti appoggiano la posizione anti-imperialista dei sandinisti e quanto essi fanno per instaurare un dialogo con gli Stati Uniti e l'Honduras», ha dichiarato Altamirano nella conferenza stampa tenuta a Managua ed aggiungendo che i comunisti continueranno comunque a criticare apertamente e direttamente il governo centrale ogni qualvolta lo riterranno necessario.

Nel panorama politico del Nicaragua c'è un fatto nuovo: il partito comunista di Eli Altamirano si è, per la prima volta, schierato apertamente e pubblicamente con l'attuale giunta sandinista denunciando con l'occasione l'aggressione imperialista al paese. «I comunisti appoggiano la posizione anti-imperialista dei sandinisti e quanto essi fanno per instaurare un dialogo con gli Stati Uniti e l'Honduras», ha dichiarato Altamirano nella conferenza stampa tenuta a Managua ed aggiungendo che i comunisti continueranno comunque a criticare apertamente e direttamente il governo centrale ogni qualvolta lo riterranno necessario.

INTERVISTA DELL'EX CANCELLIERE

Euromissili: Schmidt  
accusa gli americani  
di non voler negoziare

WASHINGTON — L'ex cancelliere tedesco occidentale Helmut Schmidt ha dichiarato di non essere convinto che gli Stati Uniti stiano negoziando seriamente sugli euromissili a Ginevra.

In una intervista pubblicata dal «Washington Post», Schmidt afferma: «Non sono ancora convinto che essi (gli americani) negozino seriamente, ma hanno ancora il tempo di farlo».

Schmidt afferma tuttavia di temere che le possibilità di giungere ad un compromesso sugli euromissili siano sfumate. «Non è troppo tardi ma la probabilità sono deboli», ha detto l'ex cancelliere aggiungendo: «Noi europei, vogliamo cooperare con i sovietici soprattutto quando si tratta di ridurre gli armamenti». Ricordando il progetto di accordo russo-americano e sugli euromissili abbozzato l'estate scorsa a Ginevra dai negoziatori Paul Nitze e Yuli Kvitsinski e successivamente sconfessato da Washington e Mosca (accordo che fissava un limite di 75 missili di crociera contro 75 SS-20), Schmidt ha detto: «Non sono mai stato informato del rigetto di tale progetto. Esso era assolutamente accettabile per il mio paese e per l'Occidente».

L'ex cancelliere ha quindi criticato la politica estera americana durante gli otto anni e mezzo del suo mandato, affermando che «non vi è mai stata così scarsa considerazione per la partecipazione europea all'alleanza atlantica come sotto i presidenti Carter e Reagan».

A tale riguardo Schmidt ha citato ad esempio l'embargo contro il gasdotto siberiano («siamo stati informati dalla stampa»), l'embargo cereali e il boicottaggio dei giochi olimpici del 1980. Secondo l'ex cancelliere «tali azioni testimoniano dell'enorme mancanza di considerazione per l'Alleanza atlantica».

Egli ha aggiunto peraltro che il boicottaggio commerciale costituisce soltanto una «illusione». In quanto i sovietici «hanno una capacità enorme, quasi passionale, di sofferenza per il proprio paese».

Secondo Schmidt, il miglior modo di combattere l'influenza sovietica è quello di mettere a disposizione la prosperità occidentale per aiutare le eco-

nomie dei paesi in via di sviluppo. «Chi ha cacciato via i sovietici dall'Egitto?», si è in particolare chiesto l'ex cancelliere.

Schmidt ha quindi affermato che «la minaccia latino-americana per la sicurezza degli Stati Uniti non viene dal Nicaragua ma dall'economia traballante del Messico». Egli ha aggiunto che la stabilità mondiale è condizionata dall'esistenza di un dialogo fra le due superpotenze ed ha definito un «grande errore» il fatto che Reagan non abbia incontrato Breznev e non si sia recato ai funerali di quest'ultimo per incontrare Andropov.

Le dichiarazioni dell'ex cancelliere sono state criticate a Bonn dal sottosegretario agli Esteri, Juergen Moellmann (liberale), il quale le ha definite frutto di «un penoso e incomprensibile opportunismo».

ARMI LIBICHE AGLI OPPOSITORI

Alto Volta: Gheddafi  
preparerebbe un golpe

ABIDJAN — Continua la tensione politica nella Repubblica dell'Alto Volta ad una settimana dall'arresto del primo ministro filo-libico Sankara e dall'estromissione dal «Consiglio di salute del popolo» (organo esecutivo supremo dei ministri e dei giovani ufficiali fautori di una rivoluzione «anti-imperialista» e di un'eguarazione radicale sul modello gheddafiano).

Mentre oggi si deve riunire a Ouagadougou l'assemblea generale del «Consiglio di salute del popolo», il Presidente della Repubblica, Ouédraogo, che per ora tiene saldamente in mano le redini della contro-rivoluzione liberale, ha confermato quanto si temeva da alcuni mesi negli ambienti diplomatici occidentali: gli aerei libici che atterravano di notte all'aeroporto internazionale della capitale, chiuso al traffico per il coprifuoco, non scaricavano viveri o me-

dicinali, ma bensì armi e munizioni, soprattutto mitra sovietici Kalachnikov, che l'ex capo del governo consegnava esclusivamente al reggimento di para-commando di Po (150 chilometri a Sud di Ouagadougou), eludendo il controllo dello stato maggiore. Sankara fu per due anni comandante di quell'unità di élite che gli è rimasta fedele.

Le rivelazioni non sono finite. Il capo di stato maggiore, colonnello Xorlan Gabriel, ha aggiunto che il ponte aereo libico ha fornito a Sankara anche parecchie autobombini brasiliani, che sono state ripartite in varie unità dell'esercito dell'Alto Volta, sempre all'insaputa del comando supremo.

Adesso quest'arsenale gheddafiano preoccupa seriamente le autorità legali che temono tentativi golpisti da parte di militari sankariani.

DA USA E CANADA

Criminali  
nazisti  
estradati  
in Germania

WASHINGTON — Il dipartimento americano della giustizia ha reso noto che Karl Linas, l'ex nazista che al suo ingresso negli Stati Uniti poco dopo il 1950 teneva celate le sue attività durante la scorsa guerra mondiale quale comandante del campo di concentramento nazista di Tartu, in Estonia, sarà espulso dal paese.

La magistratura ha ordinato che Linas, diventato cittadino americano nel 1960, ma al quale un tribunale distrettuale ha revocato nel 1981 questa cittadinanza, lasci gli Stati Uniti, poiché ha mentito circa il suo passato di comandante di campo di concentramento nazista.

Intanto un altro criminale nazista, Albert Helmut Rauca, accusato dalle autorità della Germania federale di essere responsabile come membro della polizia segreta nazista — della morte di oltre 11 mila persone, in maggioranza ebrei, in Lituania e partito da Toronto a bordo di un volo della compagnia «Lufthansa» diretto a Düsseldorf e Francoforte.

LA MERCOURI A LONDRA

Atene chiede  
la restituzione  
dei marmi  
del Partenone

LONDRA — Melina Mercouri, ministro greco della cultura, ha dichiarato a Londra di aver fiducia che i cosiddetti «marmi di Elgin» saranno restituiti alla Grecia dalla Gran Bretagna.

I marmi di Elgin (dal nome dell'ambasciatore inglese ad Atene, artefice dell'operazione) furono asportati dal Partenone agli inizi del secolo scorso. Sono costituiti dalla metà circa del cornicione, lungo quasi 160 metri, e da 17 figure e altre rappresentazioni scolpite nel quinto secolo a.C., si crede da Prassitele (la costruzione del Partenone è attribuita a Fidia).

La collezione fu venduta per 35 mila sterline al governo di Londra e ora si trova nel «British Museum». Il governo greco si batte da decenni per la sua restituzione.

Melina Mercouri, giunta a Londra assieme al marito, il regista Jules Dassin, ha precisato all'aeroporto di Heathrow che una richiesta ufficiale del suo governo per la restituzione dei «marmi di Elgin» sarà avanzata dopo le elezioni britanniche del 9 giugno.

NOTA DA LUSAKA

Anti-apartheid  
rivendicato  
dal Pretoria

JOHANNESBURG — Il movimento anti-apartheid rifulge in Sud Africa. Congresso nazionale africano (Anc) ha rivendicato la responsabilità dell'attentato che ha provocato venerdì nel quartiere degli affari di Pretoria la morte di 17 persone e il ferimento di quasi 200.

In un comunicato pubblicato a Lusaka, capitale dello Zambia, l'Anc afferma che l'attacco era diretto contro le autorità militari sudafricane e aggiunge che la lotta verrà intensificata «finché non sarà raggiunta l'indipendenza».

La responsabilità dell'attentato è attribuita con sicurezza all'Anc, anche dal settimanale sudafricano «Rapport», che afferma di aver ricevuto un telegramma di rivendicazione dall'ufficio dell'Anc a Londra.

Da parte sua il «leader» dell'Anc in esilio, Oliver Tambo, ha detto che l'attentato rientra nella politica del movimento, aggiungendo tuttavia di non sapere ancora se si sia trattato veramente di un attacco dell'Anc.

A TOGLIATTIGRAD

Tecnico in Urss  
blocca per stizza  
una fabbrica  
di automobili

MOSCA — Scontento perché era stato scavalcato da altri in una promozione, un tecnico programmatore di calcolatori della fabbrica automobilistica «Togliatti», a Togliattigrad sul Volga, ha paralizzato per qualche tempo la produzione di questo complesso industriale. La maggiore industria automobilistica dell'Urss, inserendo nel calcolatore un falso programma di produzione.

Lo ha riferito l'organo del governo sovietico «Izvestia», che identifica questo tecnico soltanto come Murat, e aggiunge che è stato condannato a tre anni di reclusione, pena sospesa, e al pagamento di circa 7 mila rubli (circa 15 milioni di lire) alla fabbrica, quale indennizzo per i salari degli addetti alla linea di montaggio rimasti forzatamente inattivi durante la sospensione della produzione.

Il giornale non dice quando si è svolto quell'incidente, la fabbrica automobilistica «Togliatti» impiega oltre 100 mila persone e produce un'automobile «Volga» ogni tre minuti.

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Teseo Frausin

Ne danno il triste annuncio la moglie GEMMA, il figlio ALVO, la nuora VIVIANA, il nipotino RODOLFO PATRICH, il fratello BRUNO, le cognate e i parenti tutti.

Un ringraziamento di cuore vada alla dottoressa NICE PILATO.

I funerali seguiranno oggi lunedì alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Eca di Muggia per il Duomo.

Muggia, 23 maggio 1983

Profondamente addolorati,

fam. MARIANO CAPUANO e

soc. IMP. E. GO partecipano al

dolore della famiglia PETTE-

NER, per la dipartita del caro

Claudio Pettener

Monfalcone, 23 maggio 1983

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Nerina Loredan

ved. Postogna

ringraziano sentitamente tutti

coloro che hanno partecipato al

loro dolore.

Muggia, 23 maggio 1983

MARIA TERESA e LUISA ri-

cordano con affetto e rimpianto

la loro cara mamma

Alba Cossetto

Spangaro

ad un anno dalla Sua morte.

Una S. Messa sarà celebrata

oggi alle ore 19.15 nella Chiesa

di S. Antonio Taumaturgo.

Trieste, 23 maggio 1983

23-5-1973 25-5-1983

PROF.

Giuseppe Dulci

Un affettuoso pensiero.

I familiari

e gli amici

Trieste, 23 maggio 1983

1982 — 1983

Albina Cecchini

Paracuello

La figlia LILIA La ricorda a

quanto le vollero bene.

Trieste, 23 maggio 1983

Avviso importante

le necrologie

si ricevono tutti i giorni feriali

esclusivamente presso gli

sportelli Publikompass di

Galleria Tergesto 11 e di

via Luigi Einaudi 3/5

Locafit: il leasing su misura

**locafit**  
annuncia  
agli operatori  
del Veneto  
l'apertura  
della nuova sede  
di VENEZIA  
a Mestre in Corso del Popolo, 23

LOCAFIT

Corso del Popolo, 23 - Tel. 041/959899

Direzione Generale: Corso Italia, 15 - 20122 MILANO - Tel. 02/85691



Continuaz. dall'8.a pagina

AGENZIA Meridiana 733275 zona TIGOR attico occupato mq 95 terrazzo mq 60 autoriscaldamento, giardino condominiale. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 MANSARDA via Rossetti casa epoca mq 120 da ristrutturare 30.000.000. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 AUTOBOX per una macchina via Ronchetto; altro via Carpieto mq 21. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 S. VITO seminuovo saloncino, tristanze, soggiorno cucinino servizi poggiosi. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 ROSSETTI ROMA TIEPOLO PASCOLI case epoca varie metrature, ristrutturati, autoriscaldamento. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 via COLOGNA recente ultimo piano tristanze cucina servizi poggiosi, autobox. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 via MILANO seminuovo bistranze, cucina, bagno, poggiosi, luminoso. Tel. 5478/22

AGENZIA Meridiana 733275 zona C. ELISI locale libero servizi interni mq 40. Tel. 5478/22

APPARTAMENTI PRONTI GRESSO zone Ginnastica, Brunner, D'Annunzio, Valmaura, Valdirivo, Rismondo, S. Giovanni, Picardi, Eschietti, 1-2-3-4 stanze, servizi. INFORMAZIONI Tel. 750777.

5202/22

APPARTAMENTO libero cucina bagno vendesi facilitazioni. Visitare ore 16.30-17.30 Belpoggio 10 terzo. Tel. 5445/22

APPARTAMENTO libero Donadoni due camere cucina bagno autoriscaldamento poggiosi vendi telefonare 631793.

1438/22

APPARTAMENTO Rossetti salone 3 camere cucina doppi servizi terzo piano da restaurare telefonare 631793.

1438/22

CANARUTTO vende Romagna appartamento panoramico salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, box. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Commerciale appartamenti varie grandezze in palazzine signorili tutti comfort. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Salita Contovello appartamento signorile in villa bifamiliare panoramica, costruzione recentissima. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Valdirivo primo piano appartamento mq 400 doppio ingresso, fruibile, box. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende via Milano cinque stanze, cucina servizi, autometano, 55.000.000. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Torbiana mansarda due stanze cucina bagno ascensore, riscaldamento. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende villette unifamiliari panoramiche prossima consegna, mutuo impresa, facilitazioni. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende villa Revoltella bellissimo, panoramico con ampia mansarda abitabile, box. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Besenghi appartamenti varie grandezze pronta entrata, altri in costruzione, palazzine signorili. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Opicina appartamento recentissimo con mansarda, box, parco condominiale. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Catullo signorile, bellissimo, stabile recente, tutti comfort, box. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Filzi signorile, tre ingressi, 350 con possibilità frazionamento, box. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Torbiana tre stanze servizi adatto ufficio, ambulatorio. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Filzi attico mq 200, stabile epoca restaurato, prezzo conveniente. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Corso primo, terzo piano appartamenti con doppio ingresso da restaurare. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Barcola Rossetti, Basso, signorili con ampi parchi. Tutti comfort. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Costiera mare villette due appartamenti con mansarda, vasto terreno alberato. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende zona piazza Foraggi magazzino mq 800 con doppio accesso carrabile. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Tarabochia magazzino mq 180, tre fori, adatto anche esercizio pubblico. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende locali affari (muri) zone Goldoni, Filzi, Valdirivo. Posizioni validissime. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Rupin-grande zona verde terreno mq 6000 circa. Prezzo conveniente. Tel. 69349.

1375/22

CANARUTTO vende Cormons terreno recintato mq 18.000 circa con vigneto 7500, orto 1000, fabbricati rurali più cortile 1500. Prezzo interessante. Tel. 69349.

1375/22

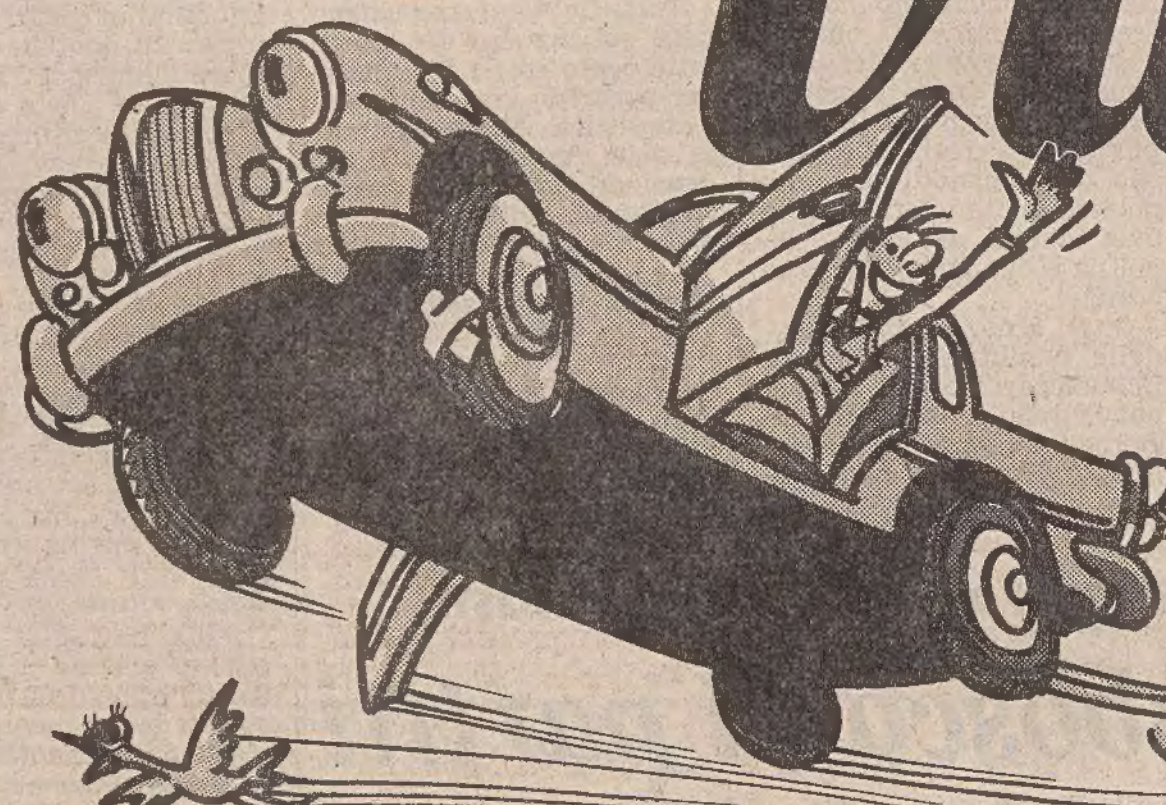
CANARUTTO vende passaggio S. Andrea appartamento cinque stanze, cucina, servizi, ascensore, autometano. Prezzo convenientissimo. Tel. 69349.

1375/22

GAMBINI appartamento libero palazzo seminuovo due camere salone cucina doppi servizi ripostiglio due poggiosi condizioni eccellenti ascensore riscaldamento. Tel. 631792 BONZANINI.

5487/22

# Su con la vita



il valore della tua vecchia auto riprende quota

Se la tua auto è troppo vecchia e sei stufo di doverci spendere in continuazione. Se quest'anno devi sottoporla alla revisione con il rischio di demolizione o comunque di grosse spese. Se tutti quelli a cui l'hai fatta valutare te l'hanno disprezzata. Se non speravi più di ricavarne qualcosa... è arrivata un'occasione che non devi assolutamente perdere. Dal 20 al 31 maggio per la tua gloriosa vecchia auto, di qualsiasi tipo e marca, in qualsiasi condizione purché regolarmente

immatricolata, Fiat ti offre minimo 1 milione. 1 milione per passare al confort e alla sicurezza di una Fiat nuova di zecca, da scegliersi tra tutte le vetture Fiat disponibili. 1 milione come minimo per il vecchio usato. Un occhio di riguardo per l'usato meno vecchio. E come sempre, massime facilitazioni per l'acquisto del nuovo. Con possibilità di diluire il pagamento attraverso comode rateazioni Sava fino a 48 mesi o locazioni Savaleasing. E' arrivata l'occasione in cui forse non speravi più da tempo. Adesso non perdere tempo.

Succursali e Concessionarie Fiat di tutta Italia ti attendono.

Valutazione minima

# 1.000.000

Fino al 31 maggio

## per chi acquista una nuova Fiat

Presso Succursali e Concessionarie Fiat

GIARDINO pubblico appartamento occupato palazzo recente due camere camerino cucina bagno poggiosi 72 mq 39.600.000 mutuo rate dilazionato. Tel. 631792 BONZANINI.

4630/22

GORIZIA vendesi causa trasferimento appartamento in residence 150 mq taverna cantina doppio garage. Agenzia Gabbiano 45947.

1/22

IMMOBILIARE CIVICA vende OCCUPATI in casa signorile BORGO TERESIANO 2-3-4 stanze, cucina, servizi, riscaldamento, ascensore. S. Lazzaro 10. Tel. 61712.

1453/22

IMMOBILIARE CIVICA vende S. LUIGI 2 stanze, cucina, bagno, poggiosi centralnata, posteggio macchina assegnato. S. Lazzaro 10. Tel. 61712.

1453/22

IMMOBILIARE CIVICA vende paraggi CARPINETO 2 stanze, tinello, cucinino, bagno, poggiosi, ripostiglio, centralnata, ascensore. S. Lazzaro 10. Tel. 61712.

1453/22

IMMOBILIARE CIVICA vende CENTRALISSIMO MODERNO 4 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralnata, ascensore S. Lazzaro 10. Tel. 61712.

1453/22

IMMOBILIARE CIVICA vende occupato PONZIANA 1 stanza, soggiorno, cucinino, bagno, poggiosi, ripostiglio, centralnata 22.000.000. Immobile CIVICA. S. Lazzaro 10. Tel. 61712.

1453/22

IMMOBILIARE Greblo Duino villini accostati rifiniture accurate giardino proprio possibilità mutuo telefonare mattino 299999 pomeriggio 68789.

23/22

IMMOBILIARE Greblo S. Luigi 3.0 piano panoramico vista mare salone 3 stanze stanzetta biservizi terrazza garage telefonare 68789.

23/22

LOCALI affari XX Settembre Politeama 90 mq altezza 5 metri passo carrabile vendesi occupato accettansi permuta 32.000.000. Tel. 766676.

19/22

MARTIRI Libertà palazzo decoroso appartamento due ampie camere salone cucina bagno ripostiglio recentemente ristrutturato 90 mq autoriscaldamento 49.800.000. Tel. 631792 BONZANINI.

4630/22

MONFALCONE impresa Jacumin vende Stanzano ultimi appartamenti giardino garage pronta consegna 75130. 464/22

MONFALCONE privatamente appartamento centrale libero rinnovato. Telefono 74831. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA appartamento ultimo piano 2 letto soggiorno cucina doppi servizi cantina garage. Riscaldamento contatore 000.000.

2/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA SAN ZANZANO appartamento libero tranquillo cucina soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio poggiosi 49.500.000. Spaziocasa 64266.

6/22

QUADRIFOGLIO SERVOLA libero ottimo appartamento in villa recentissima salone cucina 3 camere bagno ripostiglio terrazzo 470 mq giardino proprio posto auto 139.000.000. 630174.

12/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente centrale (via San Maurizio) soggiorno camera cucinotto bagno 34.500.000.

14/22

RABINO telefono 762081 vende libera casetta salita al Zupano soggiorno 2 camere cucina servizio giardino 46.000.000.

14/22

RABINO telefono 762081 vende libera casetta via Feneo della Croce (Giardino Pubblico) soggiorno camera cucinotto servizio 19.600.000.

14/22

RECENTISSIMO piano alto cucinotto tricarere bagno terrazzo soffitta 78.000.000. Spaziocasa 64266.

6/22

RECENTISSIMO come primingresso cucinotto tricarere bagno cantina 51.000.000. Spaziocasa 64266.

6/22

RECENTISSIMO Rozzoli cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzi 46.000.000. Spaziocasa 64266.

6/22

ROMANS privato vende appartamento bicamer prezzo interessante. Telefono 0481/60082.

27358/22

ROSINI libero in palazzina saloncino tre stanze cucina biservizi poggiosi garage riscaldamento mq 110 88.000.000. Tel. 766676.

19/22

SAN LUIGI appartamento palazzina in costruzione due camere soggiorno cucina doppi servizi ripostiglio eccellenti confort (termo acustici vista vendesi. Tel. 631792 BONZANINI).

4630/22

SANSOVINO appartamento libero due camere soggiorno cucina bagno ripostiglio due poggiosi ascensore riscaldamento vendesi. Tel. 631792 BONZANINI.

5467/22

SERVOLA casetta 70 mq con piccolo giardino proprio vendesi. Tel. 766676.

19/22

TERRENO Ferneti mq 1000 lire 5500 al mq pianeggiante e strada vendi telefonare 631793.

1438/22

ULTIMO appartamento con mansarda o con portico strada del Frituli impresa Canarutto, giardino privato impianti autonomi, mutuo prontingresso. Tel. 69131-60251.

1423/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero Bibione arredato stanza soggiorno angolo cottura bagno poggiosi telefonare 730344 Gallina 4.

1334/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero Strada per S. Barbara (Muggia) panoramico tre stanze soggiorno cucina bagno poggiosi cantina. Tel. 730344.

1334/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero via Rossetti luminoso due stanze soggiorno cucina bagno veranda e ampia terrazza riscaldamento. Tel. 730344.

1334/22

VESTA IMMOBILIARE vende libero zona centralissima occasione mq 120 adatto uffici professionali ambulatori riscaldamento ascensore telefonare 730344 Gallina 4.

1334/22

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

2.20 D Venezia S.L.

6.03 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

6.10 L Portogruaro (si effettua dal 24/5 al 25/9/82. Soppresso nei giorni festivi. Autoservizio sostitutivo).

7.11 L Portogruaro (si effettua dal 24/5 al 25/9/82. Soppresso nei giorni festivi. Autoservizio sostitutivo).

7.28 D Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB Genova - Trieste e il cl. Genova - Trieste; cucette il cl. Torino - Trieste).

7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cucette il cl. Roma - Trieste).

9.13 D Venezia S.L.

10.10 Ex S. Lazzaro - Venezia - Portogruaro - Trieste - Domodossola - Milano - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

10.28 Ex Venezia S.L.

14.23 D Venezia S.L.

15.25 D Venezia S.L.

16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Calabria - Roma - Trieste - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bologna - Padova - Trieste - Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste).

19.20 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

20.49 R Roma (via V. Mestre) (\*)

21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)

23.13 L Venezia - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 29/5/82)).

23.27 Ex Venezia S.L.

23.30 L Venezia S.L.

23.32 Ex Venezia S.L.

23.34 L Venezia S.L.

23.36 L Venezia S.L.

23.38 L Venezia S.L.

23.40 L Venezia S.L.

23.42 L Venezia S.L.

23.44 L Venezia S.L.

23.46 L Venezia S.L.

23.48 L Venezia S.L.

23.50 L Venezia S.L.

23.52 L Venezia S.L.

23.54 L Venezia S.L.

23.56 L Venezia S.L.

23.58 L Venezia S.L.

24.00 L Venezia S.L.

24.02 L Venezia S.L.

24.04 L Venezia S.L.

24.06 L Venezia S.L.

24.08 L Venezia S.L.

24.10 L Venezia S.L.

24.12 L Venezia S.L.

24.14 L Venezia S.L.

24.16 L Venezia S.L.

24.18 L Venezia S.L.

24.20 L Venezia S.L.

24.22 L Venezia S.L.

24.24 L Venezia S.L.

24.26 L Venezia S.L.

24.28 L Venezia S.L.

24.30 L Venezia S.L.

24.32 L Venezia S.L.

24.34 L Venezia S.L.

24.36 L Venezia S.L.

24.38 L Venezia S.L.

24.40 L Venezia S.L.

24.42 L Venezia S.L.

24.44 L Venezia S.L.

24.46 L Venezia S.L.

24.48 L Venezia S.L.

24.50 L Venezia S.L.

24.52 L Venezia S.L.

24.54 L Venezia S.L.

24.56 L Venezia S.L.

24.58 L Venezia S.L.

25.00 L Venezia S.L.

13.07 D Venezia S.L.

14.23 D Venezia S.L.

15.25 D Venezia S.L.

16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Calabria - Roma - Trieste - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bologna - Padova - Trieste - Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste).

19.20 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

20.49 R Roma (via V. Mestre) (\*)

21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)

23.13 L Venezia - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 29/5/82)).

23.27 Ex Venezia S.L.

23.30 L Venezia S.L.

23.32 Ex Venezia S.L.

23.34 L Venezia S.L.

23.36 L Venezia S.L.

23.38 L Venezia S.L.

23.40 L Venezia S.L.

23.42 L Venezia S.L.

23.44 L Venezia S.L.

23.46 L Venezia S.L.

23.48 L Venezia S.L.

23.50 L Venezia S.L.

23.52 L Venezia S.L.

23.54 L Venezia S.L.

23.56 L Venezia S.L.

23.58 L Venezia S.L.

24.00 L Venezia S.L.

24.02 L Venezia S.L.

24.04 L Venezia S.L.

24.06 L Venezia S.L.

24.08 L Venezia S.L.

24.10 L Venezia S.L.

24.12 L Venezia S.L.

24.14 L Venezia S.L.

24.16 L Venezia S.L.

24.18 L Venezia S.L.

24.20 L Venezia S.L.

24.22 L Venezia S.L.

24.24 L Venezia S.L.

24.26 L Venezia S.L.

24.28 L Venezia S.L.

24.30 L Venezia S.L.

24.32 L Venezia S.L.

24.34 L Venezia S.L.

24.36 L Venezia S.L.

24.38 L Venezia S.L.

24.40 L Venezia S.L.

24.42 L Venezia S.L.

24.44 L Venezia S.L.

24.46 L Venezia S.L.

24.48 L Venezia S.L.

24.50 L Venezia S.L.

24.52 L Venezia S.L.

24.54 L Venezia S.L.

24.56 L Venezia S.L.

24.58 L Venezia S.L.

25.00 L Venezia S.L.

13.07 D Venezia S.L.

14.23 D Venezia S.L.

15.25 D Venezia S.L.

16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Calabria - Roma - Trieste - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bologna - Padova - Trieste - Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste).

19.20 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

20.49 R Roma (via V. Mestre) (\*)

21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)

23.13 L Venezia - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 29/5/82)).

23.27 Ex Venezia S.L.

23.30 L Venezia S.L.

23.32 Ex Venezia S.L.

23.34 L Venezia S.L.

23.36 L Venezia S.L.

23.38 L Venezia S.L.

23.40 L Venezia S.L.

23.42 L Venezia S.L.

23.44 L Venezia S.L.

23.46 L Venezia S.L.

23.48 L Venezia S.L.

23.50 L Venezia S.L.

23.52 L Venezia S.L.

23.54 L Venezia S.L.

23.56 L Venezia S.L.

23.58 L Venezia S.L.

24.00 L Venezia S.L.

24.02 L Venezia S.L.

24.04 L Venezia S.L.

24.06 L Venezia S.L.

24.08 L Venezia S.L.

24.10 L Venezia S.L.

24.12 L Venezia S.L.

24.14 L Venezia S.L.

24.16 L Venezia S.L.

24.18 L Venezia S.L.

24.20 L Venezia S.L.

24.22 L Venezia S.L.

24.24 L Venezia S.L.

24.26 L Venezia S.L.

24.28 L Venezia S.L.

24.30 L Venezia S.L.

24.32 L Venezia S.L.

24.34 L Venezia S.L.

24.36 L Venezia S.L.

24.38 L Venezia S.L.

24.40 L Venezia S.L.

24.42 L Venezia S.L.

24.44 L Venezia S.L.

24.46 L Venezia S.L.

24.48 L Venezia S.L.

24.50 L Venezia S.L.

24.52 L Venezia S.L.

24.54 L Venezia S.L.

24.56 L Venezia S.L.

24.58 L Venezia S.L.

25.00 L Venezia S.L.

13.07 D Venezia S.L.

14.23 D Venezia S.L.

15.25 D Venezia S.L.

16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Calabria - Roma - Trieste - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bologna - Padova - Trieste - Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste).

19.20 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

20.49 R Roma (via V. Mestre) (\*)

21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)

23.13 L Venezia - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 29/5/82)).

23.27 Ex Venezia S.L.

23.30 L Venezia S.L.

23.32 Ex Venezia S.L.

23.34 L Venezia S.L.

23.36 L Venezia S.L.

23.38 L Venezia S.L.

23.40 L Venezia S.L.

23.42 L Venezia S.L.

23.44 L Venezia S.L.

23.46 L Venezia S.L.

23.48 L Venezia S.L.

23.50 L Venezia S.L.

23.52 L Venezia S.L.

23.54 L Venezia S.L.

23.56 L Venezia S.L.

23.58 L Venezia S.L.

24.00 L Venezia S.L.

24.02 L Venezia S.L.

24.04 L Venezia S.L.

24.06 L Venezia S.L.

24.08 L Venezia S.L.

24.10 L Venezia S.L.

24.12 L Venezia S.L.

24.14 L Venezia S.L.

24.16 L Venezia S.L.

24.18 L Venezia S.L.

24.20 L Venezia S.L.

24.22 L Venezia S.L.

24.24 L Venezia S.L.

24.26 L Venezia S.L.

24.28 L Venezia S.L.

24.30 L Venezia S.L.

24.32 L Venezia S.L.

24.34 L Venezia S.L.

24.36 L Venezia S.L.

24.38 L Venezia S.L.

24.40 L Venezia S.L.

24.42 L Venezia S.L.

24.44 L Venezia S.L.

24.46 L Venezia S.L.

24.48 L Venezia S.L.

24.50 L Venezia S.L.

24.52 L Venezia S.L.

24.54 L Venezia S.L.

24.56 L Venezia S.L.

24.58 L Venezia S.L.

25.00 L Venezia S.L.

13.07 D Venezia S.L.

14.23 D Venezia S.L.

15.25 D Venezia S.L.

16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Calabria - Roma - Trieste - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bologna - Padova - Trieste - Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste).

19.20 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

20.49 R Roma (via V. Mestre) (\*)

21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)

23.13 L Venezia - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 29/5/82)).

23.27 Ex Venezia S.L.

23.30 L Venezia S.L.

23.32 Ex Venezia S.L.

23.34 L Venezia S.L.

23.36 L Venezia S.L.

23.38 L Venezia S.L.

23.40 L Venezia S.L.

23.42 L Venezia S.L.

23.44 L Venezia S.L.

23.46 L Venezia S.L.

23.48 L Venezia S.L.

23.50 L Venezia S.L.

23.52 L Venezia S.L.

23.54 L Venezia S.L.

23.56 L Venezia S.L.

23.58 L Venezia S.L.

24.00 L Venezia S.L.

24.02 L Venezia S.L.

24.04 L Venezia S.L.

24.06 L Venezia S.L.

24.08 L Venezia S.L.

24.10 L Venezia S.L.

24.12 L Venezia S.L.

24.14 L Venezia S.L.

24.16 L Venezia S.L.

24.18 L Venezia S.L.

24.20 L Venezia S.L.

24.22 L Venezia S.L.

24.24 L Venezia S.L.

24.26 L Venezia S.L.

24.28 L Venezia S.L.

24.30 L Venezia S.L.

24.32 L Venezia S.L.

24.34 L Venezia S.L.

24.36 L Venezia S.L.

24.38 L Venezia S.L.

24.40 L Venezia S.L.

24.42 L Venezia S.L.

24.44 L Venezia S.L.

24.46 L Venezia S.L.

24.48 L Venezia S.L.

24.50 L Venezia S.L.

24.52 L Venezia S.L.

24.54 L Venezia S.L.

24.56 L Venezia S.L.

24.58 L Venezia S.L.

25.00 L Venezia S.L.

13.07 D Venezia S.L.

14.23 D Venezia S.L.

15.25 D Venezia S.L.

16.27 Ex Triveneto - Palermo - Siracusa - Catania - Reggio Calabria - Roma - Trieste - Venezia S.L. (cucette il cl. Portogruaro - Trieste; cucette il cl. Portogruaro - Trieste).

18.30 D Torino - Milano - Venezia S.L.

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. (\*)

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Bologna - Padova - Trieste - Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste; cucette il cl. Venezia - Trieste).

19.20 L Portogruaro (si effettua dal 27/9/82 al 28/5/83. Soppresso nei giorni festivi).

20.49 R Roma (via V. Mestre) (\*)

21.25 R Genova Brignole - Milano (via V. Mestre) (\*)

23.13 L Venezia - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 29/5 al 29/5/82)).

23.27 Ex Venezia S.L.

23.30 L Venezia S.L.

23.32 Ex Venezia S.L.

23.34 L Venezia S.L.

23.36 L Venezia S.L.

23.38 L Venezia S.L.

23.40 L Venezia S.L.

23.42 L Venezia S.L.

23.44 L Venezia S.L.

23.46 L Venezia S.L.

23.48 L Venezia S.L.

23.50 L Venezia S.L.

23.52 L Venezia S.L.

23.54 L Venezia S.L.

23.56 L Venezia S.L.

23.58 L Venezia S.L.

24.00 L Venezia S.L.

24.02 L Venezia S.L.

24.04 L Venezia S.L.

24.06 L Venezia S.L.

24.08 L Venezia S.L.

24.10 L Venezia S.L.

24.12 L Venezia S.L.

24.14 L Venezia S.L.

24.16 L Venezia S.L.

24.18 L Venezia S.L.

24.20 L Venezia S.L.

24.22 L Venezia S.L.

24.24 L Venezia S.L.

24.26 L Venezia S.L.

24.28 L Venezia S.L.

24.30 L Venezia S.L.

24.32 L Venezia S.L.

24.34 L Venezia S.L.

24.36 L Venezia S.L.

24.38 L Venezia S.L.

24.40 L Venezia S.L.

24.42 L Venezia S.L.

24.44 L Venezia S.L.

24.46 L Venezia S.L.

24.48 L Venezia S.L.

24